

URZĄD STATYSTYCZNY WE WROCŁAWIU
STATISTICAL OFFICE IN WROCŁAW

**BIULETYN
STATYSTYCZNY
WOJEWÓDZTWA
DOLNOŚLĄSKIEGO**

**STATISTICAL
BULLETIN
OF
DOLNOŚLĄSKIE
VOIVODSHIP**

**IV KWARTAŁ
IVth QUARTER 2006**

**WROCŁAW LUTY 2007
 FEBRUARY**

Przygotowano w Wydziale Analiz przy współpracy wydziałów branżowych i Informatyki.

Prepared by Division of Analysis in cooperation with trade divisions and Division of Computing.

Projekt okładki: Sylwester Jabłoński

Cover design



Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.



ISSN - 1508 - 1095

Druk: URZĄD STATYSTYCZNY WE WROCŁAWIU, WYDZIAŁ POLIGRAFIИ
Printing: Statistical Office in Wrocław, Printing Department

Zam. 4/2007 – nakład 60 egz.
Order 4/2007 – edition 60 copies

Cena 20,00 zł
Price 20,00 zł

SPIS TREŚCI

CONTENTS

| Tablica <i>Table</i> | | Strona <i>Page</i> |
|--|---|---|
| x | Uwagi ogólne | <i>General notes</i> 5 |
| x | Wyjaśnienia metodyczne | <i>Methodological notes</i> 9 |
| WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE | | |
| 1. | Wybrane dane o województwie | <i>Selected data on voivodship</i> 17 |
| 2. | Wybrane dane według sektorów własności | <i>Selected data by ownership sector</i> 20 |
| LUDNOŚĆ | | |
| 3. | Stan i ruch naturalny ludności | <i>Population and vital statistics</i> 24 |
| PRACA | | |
| 4. | Pracujący w sektorze przedsiębiorstw | <i>Employed persons in enterprise sector</i> 24 |
| 5. | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw | <i>Average paid employment in enterprise sector</i> 27 |
| 6. | Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy | <i>Registered unemployed persons and job offers</i> 30 |
| 7. | Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy | <i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market</i> 31 |
| 8. | Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy | <i>Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority</i> 32 |
| 9. | Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL | <i>Economic activity of population aged 15 and more by LFS</i> 33 |
| 10. | Bezrobocie według BAEL | <i>Unemployment by LFS</i> 33 |
| WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE | | |
| 11. | Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw | <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i> 34 |
| 12. | Świadczenia społeczne | <i>Social benefits</i> 37 |
| FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW | | |
| 13. | Wyniki finansowe przedsiębiorstw | <i>Financial results of enterprises</i> 38 |
| 14. | Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji... I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży II. Wynik finansowy brutto | <i>Financial results of enterprises by section</i> 40 <i>I. Income, cost, financial result from sale</i> 40 <i>II. Gross financial result</i> 41 <i>III. Net financial result</i> 42 |
| 15. | Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych | <i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result</i> 43 |
| 16. | Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długoterminowe i krótkoterminowe przedsiębiorstw | <i>Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises</i> 46 |
| 17. | Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji w 2006 r. | <i>Current assets and liabilities of enterprises by section in 2006</i> 47 |
| CENY | | |
| 18. | Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych ... | <i>Price indices of consumer goods and services</i> 48 |
| 19. | Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych | <i>Average retail prices of selected consumer goods and services</i> 48 |
| 20. | Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych | <i>Average procurement prices of major agricultural products</i> 51 |
| 21. | Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach | <i>Average market-place prices received by farmers</i> 52 |
| 22. | Relacje cen w rolnictwie | <i>Price relations in agriculture</i> 52 |
| INWESTYCJE | | |
| 23. | Nakłady inwestycyjne | <i>Investment outlays</i> 53 |
| 24. | Mieszkania | <i>Dwellings</i> 54 |
| INVESTMENT | | |

| Tablica <i>Table</i> | | Strona <i>Page</i> |
|-------------------------|--|--|
| | PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ | NATIONAL ECONOMY ENTITIES |
| 25. | Podmioty gospodarki narodowej według sekcji | <i>National economy entities by sections</i> 55 |
| 26. | Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej | <i>National economy entities by form of legal</i> 56 |
| | ROLNICTWO | AGRICULTURE |
| 27. | Zwierzęta gospodarskie | <i>Livestock</i> 57 |
| 28. | Skup ważniejszych produktów rolnych | <i>Procurement of major agricultural products</i> 58 |
| | PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO | INDUSTRY AND CONSTRUCTION |
| 29. | Produkcja sprzedana przemysłu | <i>Sold production of industry</i> 59 |
| 30. | Produkcja ważniejszych wyrobów według PKWiU | <i>Production of major products by PRODCOM</i> 62 |
| 31. | Produkcja sprzedana budownictwa | <i>Sold production of construction</i> 64 |
| | HANDEL | TRADE |
| 32. | Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa | <i>Retail sales of goods by type of enterprise activity</i> 65 |
| | TURYSTYKA | TOURISM |
| 33. | Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania | <i>Occupancy in collective accommodation establishments</i> 67 |
| | BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE | PUBLIC SAFETY |
| 34. | Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie styczeń-grudzień | <i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period January-December</i> 68 |
| 35. | Wypadki drogowe | <i>Road traffic accidents</i> 69 |
| 36. | Działania ratowniczo-gaśnicze | <i>Rescue-extinguishing activities</i> 69 |
| 37. | Pożary według miejsca powstania | <i>Fires by places of occurred</i> 70 |
| 38. | Pożary według głównych przyczyn powstania | <i>Fires by main causes</i> 70 |
| x | PODZIAŁ TERYTORIALNY WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO W 2006 R. | <i>TERRITORIAL DIVISION OF THE DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP IN 2006</i> 71 |
| | WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH | SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS |
| 39. | Ruch naturalny ludności w III kwartale 2006 r. | <i>Vital statistics in IIIrd quarter 2006</i> 72 |
| 40. | Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2006 r. | <i>Registered unemployed persons and job offers in 2006</i> 73 |
| 41. | Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2006 r. | <i>Registered unemployed persons by age in 2006</i> 74 |
| 42. | Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2006 r. | <i>Registered unemployed persons by educational level in 2006</i> 75 |
| 43. | Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I-XII 2006 r. | <i>Dwellings completed in the period I-XII 2006</i> 76 |
| 44. | Podmioty gospodarki narodowej w 2006 r. | <i>Entities of the national economy in 2006</i> 77 |
| 45. | Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-XII 2006 r. | <i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-XII 2006</i> 80 |
| 46. | Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I-XII 2006 r. | <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I-XII 2006</i> 81 |
| 47. | Wypadki drogowe w okresie I-XII 2006 r. | <i>Road traffic accidents in the period I-XII 2006</i> 82 |
| 48. | Działania ratowniczo-gaśnicze w okresie I-XII 2006 r. | <i>Rescue-extinguishing activities in the period I-XII 2006</i> 83 |
| | DANE O GMINACH | DATA ON POLAND |
| 49. | Bezrobotni zarejestrowani w 2006 r. | <i>Registered unemploed persons in 2006</i> 84 |
| | PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE | BASIC DATA FOR POLAND |
| 50. | Wybrane wskaźniki ogólnopolskie | <i>Selected indicators for Poland</i> 90 |
| 51. | Podstawowe dane o województwach | <i>Basic data on voivodships</i> 94 |

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorstw zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyjątkiem udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu poszukiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybactwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled European Communities EUROSTAT – “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self - government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own–account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

- 3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
 4) dane o skupie produktów rolnych:

- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczone (z miesięcznym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczością półroczną obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

- 5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-monitażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;
 6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzinach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

7. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałe; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałą.

8. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o **przemysle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

- 3) *data on investment outlays and newly started investments – for quartely periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

- 4) *data on procurement of agricultural product:*

- for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*
- for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

- 5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

- 6) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. The category – enterprise sector – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities ; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.

8. The category – industry used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.

9. Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.

10. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.

11. Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.

12. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.

13. Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tabelach.

15. W tabelach zawierających w boczkach okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w Biuletynie zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tabelach znakiem “Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

| skrót | pełna nazwa | abberviation | complete name |
|--|---|---|---|
| sekcje PKD | | | |
| handel i naprawy | handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego | trade and repair | wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods |
| obsługa nieruchomości i firm | obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej | x | real estate, renting and business activities |
| administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne | administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i poważne ubezpieczenie zdrowotne | x | public administration and defence; compulsory social security |
| działły PKD | | | |
| x | produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich | manufacture of wearing apparel and furriery | manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur |
| produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich | produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych | processing of leather and manufacture of leather products | tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear |
| produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny | produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyjątkiem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania | manufacture of wood and wood, straw and wicker products | manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials |
| produkcja masy włóknistej oraz papieru | produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru | manufacture of pulp and paper | manufacture of pulp, paper and paper products |
| produkcja wyrobów z metali | produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyjątkiem maszyn i urządzeń | manufacture of metal products | manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment |
| produkcja maszyn i urządzeń | produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana | x | manufacture of machinery and equipments n.e.c. |

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

| skrót | pełna nazwa | abberviation | complete name |
|--|---|--|---|
| działы PKD (dok.) | | | |
| produkcja maszyn i aparatury elektrycznej | produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej nie-skasyfikowana | x | manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c. |
| produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna | produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej nie-skasyfikowana | x | manufacture of furniture; manufacturing n.e.c. |
| sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych | sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych | x | sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel |
| handel hurtowy i komisowy | handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami | wholesale and commission trade | wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles |
| handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego | handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego | retail trade; repair of personal and household goods | retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods |
| grupy PKD | | | |
| wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna | wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna | building of constructions; civil engineering | building of complete construction or parts there of; civil engineering |
| wyroby według PKWiU | | | |
| mleko | mleko płynne przetworzone | milk | processed liquid milk |
| masło | masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka | butter | butter and other fats from milk |
| the NACE groups | | | |
| products by PRODCOM (PKWiU) | | | |

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), która została opracowana na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

Rozporządzenie z 2000 r. w sprawie wprowadzenia Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS) zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated 29 VI 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), which was elaborated on the basis of Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

Regulation from 2000 on implementation of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekommendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do pracujących zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne w ww. okresie, które ukończyły (potwierdzona dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabycły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwałe bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresu odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczenie instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszczególnionych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on average paid employment includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the unemployed persons registered in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The „unemployed over 50 years old” are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

Do **pracujących** zaliczono osoby, które w badanym tygodniu:

- wykonywały pracę przynoszącą dochód lub zarobek albo pomagały w prowadzeniu rodzinnej działalności gospodarczej;
- nie wykonywały pracy (np. z powodu choroby, urlopów, strajku), ale formalnie miały pracę.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszów.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and older, is compiled on the basis of Labour Force Survey (LFS), which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

The LFS counts as **employed**, persons who within the surveyed week:

- worked earning income or wages or helped in the family economic activity,
- did not work (for example, due to illness, vacation, strike), but formally had a job.

An **unemployed** person is a person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), aged 15 and older (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), aged 15 and older (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. Data on financial results of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.
- Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalnością socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustaniania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

10. Revenues from total activity include:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.
- Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;
- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

11. Costs of obtaining revenues from total activity
includes:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;
- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

12. Financial results:

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);

- 2) wynik na pozostałą działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałą działalność operacyjną oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zauważony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłyty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczena stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;

3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;

4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;

5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;

6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;

8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstały w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogólnie należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabitymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogólnie zobowiązania z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniężna otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;
- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;
- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;
- 6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

15. The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.

16. Wskaźniki cen:

1) **produkci sprzedanej przemysłu** opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Przetwórstwo przemysłowe”, „Górnictwo”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:

- dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
- dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebeli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

2) **produkci budowlano-montażowej** uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 15.1.

17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2006 r.) notowanych w 209 rejonych na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu produktów rolnych dotyczą cen przeciętnych (obliczonych jako iloraz wartości i ilości poszczególnych produktów) płaconych w danym okresie przez jednostki skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

19. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych uzyskiwanych przez rolników na targowiskach od 1 stycznia 2005 r. są notowania cen wybranych produktów prowadzone przez sieć stałych ankieterów GUS na 450 targowiskach rolnych na terenie całego kraju. Do 31 grudnia 2004 r. informacje o cenach targowiskowych uzyskane były od korespondentów rolnych.

Przeciętne ceny miesięczne obliczane są jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Źródłem informacji o cenach detalicznych prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankieterów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

21. Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych, obejmujących nakłydy na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłydy inwestycyjne dzielą się na nakłydy na środki trwałe oraz pozostałe nakłydy.

16. Price indices:

1) **sold production of industry** are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas and water supply”.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

a) price indices on the base “previous month = 100”:

- at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in use, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
- at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,

b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) **construction and assembly production** are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 15.1.

17. The price index of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2006) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. Data on prices of agricultural products procurement concern average prices (computed as a quotient of value and quantity of each product) paid in a given period by units purchasing agricultural products directly from agricultural producers (See general notes item 6.4).

19. Price quotations of selected products assembled by a network of regular pollers of the Central Statistical Office on 450 agricultural marketplaces on the territory of entire Poland constitute the source of information on prices of agricultural products received by farmers on marketplaces as from January 1, 2005. Until December 31, 2004 information on marketplace prices was collected from agricultural correspondents.

Average monthly prices are computed as arithmetic means of all quotations from the entire country and from voivodships.

20. The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

21. The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywego (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększały wartości środków trwałych.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

22. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

23. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.

The value of construction and assembly production sales, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, instead data and sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities includes to the section “Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleciennym przez podmioty budowlane (tj. zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”) na rzecz obcych zleceniodawców, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występek ściagany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występek skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

*Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system of outside clients by construction entities (i.e., classified according to NACE in the section “Construction”), consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.*

25. Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

26. An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

27. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

| OKRESY PERIODS | Ludność ^{ab} w tys. <i>Population^{ab}</i> <i>10³</i> | Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. <i>National economy^{ac}</i> <i>entities</i> <i>10³</i> | Bezrobotni zarejestrowani ^a <i>Registered unemployed persons^a</i> | | | Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{ad} w % <i>Unemployment rate^{ad}</i> <i>in %</i> | Oferty pracy ^e <i>Job offers^e</i> | Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a <i>Registered unemployed persons per job offer^a</i> |
|---|--|---|--|------|-------|--|--|---|
| | | | w tys. <i>10³</i> | A | B | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 2893,1 | 304,5 | 257,1 | 92,4 | x | 22,4 | x | 171 |
| 2005 I–XII | 2888,2 | 302,6 | 233,4 | 90,8 | x | 20,6 | x | 95 |
| 2006 I–XII | . | 303,1 | 185,4 | 79,5 | x | 16,8 | x | 41 |
| 2005 XII | 2888,2 | 302,6 | 233,4 | 90,8 | 102,1 | 20,6 | 3873 | 95 |
| 2006 I | . | 302,2 | 239,7 | 90,5 | 102,7 | 20,9 | 6762 | 63 |
| II | . | 301,5 | 239,7 | 90,4 | 100,0 | 20,9 | 6086 | 64 |
| III | 2886,7 | 300,8 | 236,2 | 90,4 | 98,5 | 20,6 | 7960 | 52 |
| IV | . | 300,9 | 227,4 | 89,8 | 96,3 | 20,0 | 9259 | 39 |
| V | . | 301,0 | 216,4 | 88,3 | 95,2 | 19,1 | 10793 | 30 |
| VI | 2884,2 | 300,9 | 207,7 | 86,0 | 96,0 | 18,5 | 8879 | 33 |
| VII | . | 301,0 | 202,1 | 84,4 | 97,3 | 18,1 | 9659 | 26 |
| VIII | . | 300,9 | 198,4 | 84,0 | 98,2 | 17,8 | 8469 | 24 |
| IX | 2883,4 | 300,8 | 192,8 | 83,0 | 97,2 | 17,3 | 9347 | 24 |
| X | . | 301,7 | 186,3 | 81,3 | 96,6 | 16,8 | 9878 | 28 |
| XI | . | 302,3 | 185,1 | 80,9 | 99,3 | 16,7 | 6786 | 31 |
| XII | . | 303,1 | 185,4 | 79,5 | 100,2 | 16,8 | 4983 | 41 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i> | | | Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i> | | | Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych <i>Average monthly gross retirement pay and pension^f from the Social Insurance Fund</i> | |
|---|--|-------|-------|--|-------|-------|---|-------|
| | w tys. <i>10³</i> | A | B | w złotych <i>in zlotys</i> | A | B | w złotych <i>in zlotys</i> | A |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 347,1 | 102,6 | x | 2358,55 | 105,0 | x | 1119,66 | 104,2 |
| 2005 I–XII | 358,7 | 103,4 | x | 2470,47 | 104,7 | x | 1149,08 | 102,6 |
| 2006 I–XII | 367,8 | 102,5 | x | 2622,61 | 106,2 | x | 1237,77 | 107,7 |
| 2005 XII | 361,4 | 104,0 | 99,9 | 2885,47 | 104,5 | 106,9 | 1149,08 | 102,6 |
| 2006 I | 364,0 | 102,9 | 100,7 | 2378,04 | 105,8 | 82,4 | . | . |
| II | 364,0 | 103,1 | 100,0 | 2366,72 | 101,8 | 99,5 | . | . |
| III | 363,1 | 102,4 | 99,8 | 2479,80 | 103,3 | 104,8 | 1192,11 | 104,7 |
| IV | 364,2 | 102,8 | 100,3 | 2562,66 | 107,4 | 103,3 | . | . |
| V | 365,7 | 103,2 | 100,4 | 2460,94 | 106,2 | 96,0 | . | . |
| VI | 367,9 | 103,3 | 100,6 | 2819,34 | 105,6 | 114,6 | 1219,69 | 106,7 |
| VII | 368,5 | 103,7 | 100,2 | 2738,24 | 113,9 | 97,1 | . | . |
| VIII | 370,0 | 104,0 | 100,4 | 2520,26 | 105,6 | 92,0 | . | . |
| IX | 371,8 | 103,3 | 100,5 | 2508,32 | 106,2 | 99,5 | 1230,87 | 107,3 |
| X | 375,0 | 103,5 | 100,8 | 2543,99 | 98,8 | 101,4 | . | . |
| XI | 376,7 | 104,1 | 100,5 | 2868,56 | 106,2 | 112,8 | . | . |
| XII | 377,8 | 104,5 | 100,3 | 3066,11 | 106,3 | 106,9 | 1237,77 | 107,7 |

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane narastające.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Accrued date.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

| OKRESY PERIODS | Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement | | | | | | | |
|-------------------|--|-------|-------------|-------|---|-------|------------------------|-------|
| | ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed) | | | | żywca rzeźnego animals for slaughter | | | |
| | pszenicy wheat | | żыта rye | | bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves) | | trzoda chlewna pigs | |
| | A | B | A | B | A | B | A | B |
| 2004 I–XII | 101,0 | x | 92,1 | x | 126,6 | x | 131,8 | x |
| 2005 I–XII | 78,0 | x | 79,4 | x | 115,9 | x | 92,6 | x |
| 2006 I–XII | 128,4 | x | 150,5 | x | 102,6 | x | 89,7 | x |
| 2005 XII | 87,6 | 100,0 | 98,6 | 106,4 | 114,8 | 111,7 | 81,4 | 98,7 |
| 2006 I | 90,2 | 103,4 | 106,4 | 105,5 | 106,4 | 93,0 | 94,6 | 99,5 |
| II | 97,4 | 105,6 | 127,1 | 119,9 | 102,8 | 104,5 | 78,9 | 90,1 |
| III | 100,4 | 100,4 | 135,2 | 107,2 | 103,1 | 100,8 | 81,9 | 104,6 |
| IV | 106,1 | 102,2 | 137,9 | 99,4 | 102,0 | 100,0 | 90,0 | 97,1 |
| V | 107,9 | 103,2 | 142,4 | 99,3 | 104,9 | 100,7 | 85,8 | 102,7 |
| VI | 115,8 | 102,9 | 121,2 | 91,4 | 104,1 | 101,0 | 87,0 | 101,5 |
| VII | 111,3 | 96,2 | 131,7 | 87,6 | 96,2 | 93,4 | 88,0 | 109,2 |
| VIII | 133,8 | 114,1 | 144,1 | 110,5 | 94,0 | 102,4 | 103,1 | 122,4 |
| IX | 150,0 | 116,7 | 180,2 | 132,0 | 99,7 | 100,3 | 96,0 | 87,5 |
| X | 147,2 | 96,8 | 178,3 | 104,9 | 102,6 | 99,0 | 100,0 | 98,0 |
| XI | 154,8 | 105,0 | 175,1 | 100,4 | 102,4 | 97,2 | 89,5 | 83,5 |
| XII | 164,2 | 106,1 | 168,5 | 102,4 | 92,2 | 100,5 | 97,5 | 107,5 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Skup żywca rzeźnego ogółem Procurement of animals for slaughter in terms of meat | | | Skup mleka Procurement of milk | | |
|--|--|-------|-------|-----------------------------------|-------|-------|
| | w tys. t $10^3 t$ | A | B | w mln l $10^6 l$ | A | B |
| | | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | | |
| 2004 I–XII | 78,0 | 94,2 | x | 164,9 | 104,2 | x |
| 2005 I–XII | 77,8 | 99,7 | x | 182,1 | 110,4 | x |
| 2006 I–XII | 66,6 | 85,6 | x | 171,9 | 94,4 | x |
| 2005 XII | 4,3 | 80,5 | 101,1 | 12,7 | 103,7 | 102,1 |
| 2006 I | 4,7 | 138,0 | 109,9 | 12,5 | 103,8 | 98,5 |
| II | 4,6 | 94,0 | 95,8 | 11,1 | 97,7 | 88,6 |
| III | 4,8 | 92,9 | 104,6 | 12,9 | 98,9 | 116,1 |
| IV | 4,2 | 113,3 | 87,2 | 13,0 | 97,1 | 100,8 |
| V | 4,5 | 88,4 | 108,2 | 14,0 | 129,1 | 99,8 |
| VI | 4,2 | 70,7 | 93,5 | 14,3 | 95,9 | 102,7 |
| VII | 3,5 | 74,7 | 82,7 | 14,5 | 98,1 | 101,1 |
| VIII | 5,1 | 95,8 | 146,5 | 13,9 | 91,4 | 95,5 |
| IX | 3,7 | 104,5 | 72,6 | 13,5 | 95,7 | 97,3 |
| X | 5,7 | 121,0 | 154,5 | 13,0 | 94,7 | 96,8 |
| XI | 3,7 | 86,4 | 64,7 | 11,6 | 93,4 | 89,2 |
| XII | 5,7 | 132,4 | 154,8 | 11,9 | 93,5 | 102,2 |

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

| OKRESY PERIODS | Produkcja sprzedana przemysłu ^a <i>Sold production of industry^a</i> | | | | | | | |
|---|--|-------|--|-------|---|-------|---|-------|
| | ogółem <i>total</i> | | górnictwo <i>mining and quarrying</i> | | przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i> | | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i> | |
| | | | A | B | A | B | A | B |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 111,5 | x | 93,5 | x | 115,9 | x | 106,5 | x |
| 2005 I–XII | 110,5 | x | 114,5 | x | 109,1 | x | 117,3 | x |
| 2006 I–XII | 113,6 | x | 86,7 | x | 119,8 | x | 101,6 | x |
| 2005 XII | 118,3 | 95,9 | 97,3 | 70,8 | 122,6 | 99,4 | 115,6 | 110,1 |
| 2006 I | 117,6 | 96,6 | 108,6 | 111,0 | 119,3 | 93,4 | 117,6 | 104,9 |
| II | 112,2 | 101,7 | 101,5 | 101,5 | 116,2 | 103,7 | 98,1 | 88,0 |
| III | 124,1 | 114,8 | 97,0 | 88,9 | 130,9 | 120,4 | 107,5 | 105,2 |
| IV | 108,7 | 90,6 | 99,0 | 117,5 | 110,7 | 87,7 | 107,4 | 86,0 |
| V | 122,3 | 106,3 | 98,2 | 93,2 | 128,4 | 110,2 | 107,2 | 90,0 |
| VI | 118,5 | 107,5 | 107,3 | 108,5 | 120,3 | 108,3 | 119,0 | 97,6 |
| VII | 119,7 | 90,8 | 104,5 | 98,1 | 125,1 | 89,4 | 96,0 | 95,7 |
| VIII | 106,9 | 93,4 | 85,0 | 96,0 | 113,4 | 92,8 | 90,3 | 96,3 |
| IX | 114,2 | 119,1 | 100,5 | 109,6 | 118,2 | 121,9 | 96,3 | 104,9 |
| X | 117,1 | 101,2 | 89,0 | 96,9 | 125,7 | 101,6 | 88,0 | 104,4 |
| XI | 112,4 | 98,0 | 88,1 | 104,6 | 119,8 | 96,1 | 90,9 | 111,5 |
| XII | 105,4 | 90,0 | 96,3 | 77,3 | 108,2 | 89,8 | 94,2 | 114,1 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Produkcja budowlano-montażowa ^{bc} <i>Construction and assembly production^{bc}</i> | | Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i> | | | Sprzedaż detaliczna towarów ^c <i>Retail sales of goods^c</i> | | |
|---|--|-------|--|--------|--------|--|-------|---|
| | ogółem <i>total</i> | | A | B | A | B | A | B |
| | | | A | B | A | B | A | B |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 109,6 | x | 6497 | 61,4 | x | 121,9 | x | |
| 2005 I–XII | 122,7 | x | 6875 | 105,8 | x | 109,2 | x | |
| 2006 I–XII | 115,9 | x | 9167 | 133,3 | x | 118,9 | x | |
| 2005 XII | 115,2 | 152,3 | 983 | 119,6 | 147,2 | 107,5 | 115,9 | |
| 2006 I | 89,0 | 29,3 | 462* | 71,5* | 47,0* | 110,7 | 79,3 | |
| II | 129,4 | 113,7 | 892* | 144,6* | 193,1* | 110,7 | 97,9 | |
| III | 121,0 | 114,0 | 596* | 112,0* | 66,8* | 109,8 | 115,9 | |
| IV | 98,8 | 104,7 | 808* | 184,1* | 135,6* | 120,0 | 111,3 | |
| V | 114,1 | 139,7 | 673* | 232,1* | 83,3* | 117,9 | 98,0 | |
| VI | 116,0 | 122,5 | 404* | 137,8* | 60,0* | 116,8 | 102,7 | |
| VII | 99,4 | 84,4 | 895* | 152,2* | 221,5* | 122,2 | 99,7 | |
| VIII | 120,7 | 121,6 | 653* | 145,4* | 73,0* | 118,9 | 99,7 | |
| IX | 112,9 | 116,6 | 462* | 69,1* | 70,8* | 122,0 | 102,6 | |
| X | 119,7 | 116,3 | 1024 | 146,1 | 221,6 | 124,1 | 108,8 | |
| XI | 126,5 | 82,0 | 777 | 116,3 | 75,9 | 125,6 | 97,0 | |
| XII | 119,6 | 144,0 | 1521 | 154,7 | 195,8 | 123,8 | 114,3 | |

a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. b See methodological notes item 24. c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

| OKRESY PERIODS | Podmioty gospodarki narodowej ^a <i>National economy entities^a</i> | | | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i> | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|--|--------------------------------------|---|--|--------------|------|
| | | | | ogółem <i>grand total</i> | | | w tym <i>of which</i> | | | | |
| | ogółem <i>total</i> | sektor publiczny <i>public sector</i> | sektor prywatny <i>private sector</i> | razem <i>total</i> | sektor publiczny <i>public sector</i> | sektor prywatny <i>private sector</i> | razem <i>total</i> | sektor publiczny <i>public sector</i> | sektor prywatny <i>private sector</i> | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | | | | |
| | stan w końcu okresu <i>end of period</i> | | | w tysiącach <i>10³</i> | w % ogółem <i>% of grand total</i> | | w tysiącach <i>10³</i> | w % razem <i>% of total</i> | | | |
| 2004 I–XII | 304474 | 15847 | 288627 | 347,1 | 48,4 | 298,7 | 86,0 | 192,2 | 28,8 | 163,4 | 85,0 |
| 2005 I–XII | 302615 | 16947 | 285668 | 358,7 | 46,3 | 312,4 | 87,1 | 197,5 | 27,6 | 169,9 | 86,0 |
| A | 99,4 | 106,9 | 99,0 | 103,4 | 95,5 | 104,6 | x | 102,8 | 95,7 | 104,0 | x |
| 2006 I–III | 300774 | 17039 | 283735 | 362,7 | 44,5 | 318,2 | 87,7 | 200,6 | 26,4 | 174,2 | 86,8 |
| I–VI | 300938 | 17172 | 283766 | 364,5 | 44,3 | 320,1 | 87,8 | 201,1 | 26,3 | 174,8 | 86,9 |
| I–IX | 300757 | 17293 | 283464 | 365,5 | 44,4 | 321,1 | 87,9 | 201,3 | 26,2 | 175,1 | 87,0 |
| I–XII | 303050 | 17476 | 285574 | 367,8 | 44,3 | 323,5 | 88,0 | 201,8 | 26,1 | 175,7 | 87,1 |
| A | 100,1 | 103,1 | 100,0 | 102,5 | 95,7 | 103,6 | x | 102,2 | 94,7 | 103,4 | x |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) <i>Average paid employment in enterprise sector (cont.)</i> | | | | | | | |
|---|---|---|--|--|---|--|--------------|------|
| | w tym <i>of which</i> | | | handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i> | | | | |
| | razem <i>total</i> | sektor publiczny <i>public sector</i> | sektor prywatny <i>private sector</i> | razem <i>total</i> | sektor publiczny <i>public sector</i> | sektor prywatny <i>private sector</i> | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | |
| | w tysiącach <i>10³</i> | w % razem <i>% of total</i> | | w tysiącach <i>10³</i> | w % razem <i>% of total</i> | | | |
| 2004 I–XII | 20,3 | 1,3 | 19,0 | 93,3 | 45,7 | 0,3 | 45,4 | 99,4 |
| 2005 I–XII | 20,9 | 1,2 | 19,6 | 94,1 | 49,8 | 0,3 | 49,5 | 99,4 |
| A | 102,6 | 89,6 | 103,5 | x | 109,0 | 105,1 | 109,0 | x |
| 2006 I–III | 20,1 | 1,1 | 19,1 | 94,7 | 53,0 | 0,3 | 52,7 | 99,5 |
| I–VI | 20,4 | 1,1 | 19,3 | 94,8 | 53,7 | 0,2 | 53,5 | 99,6 |
| I–IX | 20,7 | 1,1 | 19,6 | 94,8 | 54,1 | 0,2 | 53,8 | 99,6 |
| I–XII | 21,2 | 1,1 | 20,1 | 94,8 | 54,6 | 0,2 | 54,4 | 99,6 |
| A | 101,7 | 89,5 | 102,4 | x | 109,6 | 80,3 | 109,7 | x |

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) <i>Average paid employment in enterprise sector (cont.)</i> | | | Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i> | | | | |
|-------------------|--|---|--|--|---|--|---------------------------------------|------|
| | w tym <i>of which</i> | | | | | | | |
| | transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i> | | | | | | | |
| | razem <i>total</i> | sektor publiczny <i>public sector</i> | sektor prywatny <i>private sector</i> | ogółem <i>grand total</i> | sektor publiczny <i>public sector</i> | sektor prywatny <i>private sector</i> | | |
| | w tysiącach 10^3 | | | w % razem <i>% of total</i> | w złotych <i>in zł</i> | | w % ogółem <i>% of grand total</i> | |
| 2004 I–XII | 14,8 | 6,9 | 7,9 | 53,2 | 2358,55 | 2835,19 | 2281,22 | 96,7 |
| 2005 I–XII | 15,8 | 5,8 | 10,1 | 63,9 | 2470,47 | 2909,59 | 2405,44 | 97,4 |
| A | 106,7 | 83,4 | 127,2 | x | 104,7 | 102,6 | 105,4 | x |
| 2006 I–III | 15,9 | 5,5 | 10,4 | 65,2 | 2409,72 | 2823,93 | 2351,86 | 97,6 |
| I–VI | 16,1 | 5,5 | 10,6 | 65,8 | 2515,56 | 2937,60 | 2457,12 | 97,7 |
| I–IX | 16,2 | 5,5 | 10,6 | 65,7 | 2543,91 | 2967,93 | 2485,35 | 97,7 |
| I–XII | 16,3 | 5,5 | 10,7 | 66,0 | 2622,61 | 3081,88 | 2559,74 | 97,6 |
| A | 102,7 | 95,6 | 106,8 | x | 106,2 | 105,9 | 106,4 | x |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)</i> | | | | | | | |
|-------------------|---|---|--|---------------------------------|---|--|--------------------------------|-------|
| | w tym <i>of which</i> | | | | | | | |
| | przemysł ^a <i>industry^a</i> | | | budownictwo <i>construction</i> | | | | |
| | razem <i>total</i> | sektor publiczny <i>public sector</i> | sektor prywatny <i>private sector</i> | razem <i>total</i> | sektor publiczny <i>public sector</i> | sektor prywatny <i>private sector</i> | | |
| | w złotych <i>in zł</i> | | | w % razem <i>% of total</i> | w złotych <i>in zł</i> | | w % razem <i>% of total</i> | |
| 2004 I–XII | 2618,18 | 3098,20 | 2533,52 | 96,8 | 2218,07 | 1917,39 | 2239,80 | 101,0 |
| 2005 I–XII | 2744,28 | 3111,77 | 2684,61 | 97,8 | 2385,65 | 2056,35 | 2406,26 | 100,9 |
| A | 104,8 | 100,4 | 106,0 | x | 107,6 | 107,2 | 107,4 | x |
| 2006 I–III | 2642,46 | 3036,02 | 2582,30 | 97,7 | 2277,46 | 2032,36 | 2291,06 | 100,6 |
| I–VI | 2788,31 | 3154,49 | 2733,23 | 98,0 | 2392,07 | 1999,54 | 2413,48 | 100,9 |
| I–IX | 2826,06 | 3181,59 | 2772,80 | 98,1 | 2493,87 | 1969,84 | 2522,81 | 101,2 |
| I–XII | 2921,42 | 3299,59 | 2865,20 | 98,1 | 2680,32 | 1993,38 | 2717,89 | 101,4 |
| A | 106,5 | 106,0 | 106,7 | x | 112,4 | 96,9 | 113,0 | x |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year= 100</i> | | Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)</i> | | | | | | | |
|--|-------------|--|---|--|--|---|--|--------------|-------|
| | | w tym <i>of which</i> | | | | | | | |
| | | handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ | | | transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i> | | | | |
| | | razem <i>total</i> | sektor publiczny <i>public sector</i> | sektor prywatny <i>private sector</i> | razem <i>total</i> | sektor publiczny <i>public sector</i> | sektor prywatny <i>private sector</i> | | |
| | | w złotych <i>in zl</i> | | w % razem <i>% of total</i> | w złotych <i>in zl</i> | | w % razem <i>% of total</i> | | |
| 2004 | I–XII | 2132,94 | 2312,35 | 2131,85 | 99,9 | 2694,01 | 2546,66 | 2823,56 | 104,8 |
| 2005 | I–XII | 2206,50 | 2469,14 | 2204,97 | 99,9 | 2738,23 | 2715,82 | 2751,15 | 100,5 |
| | A | 103,4 | 106,8 | 103,4 | x | 101,6 | 106,6 | 97,4 | x |
| 2006 | I–III | 2181,41 | 2440,75 | 2180,11 | 99,9 | 2707,58 | 2712,43 | 2705,00 | 99,9 |
| | I–VI | 2243,45 | 2476,28 | 2242,46 | 99,9 | 2729,66 | 2816,93 | 2683,94 | 98,3 |
| | I–IX | 2251,55 | 2668,48 | 2249,79 | 99,9 | 2783,62 | 2898,53 | 2723,66 | 97,8 |
| | I–XII | 2278,92 | 2639,59 | 2277,37 | 99,9 | 2841,13 | 2916,42 | 2802,27 | 98,6 |
| | A | 103,3 | 106,9 | 103,3 | x | 103,8 | 107,4 | 101,9 | x |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year= 100</i> | | Nakłady inwestycyjne ^a <i>Investment outlays</i> ^a | | | Produkcja sprzedana przemysłu ^b <i>Sold production of industry</i> ^b | | | | |
|--|-------------|---|---|--|---|---|--|---------|------|
| | | ogółem <i>total</i> | sektor publiczny <i>public sector</i> | sektor prywatny <i>private sector</i> | ogółem <i>total</i> | sektor publiczny <i>public sector</i> | sektor prywatny <i>private sector</i> | | |
| | | w milionach złotych | 10 ⁶ zł | w % ogółem <i>% of total</i> | w milionach złotych | 10 ⁶ zł | w % ogółem <i>% of total</i> | | |
| | | | | | | | | | |
| 2004 | I–XII | 6765,8 | 949,6 | 5816,2 | 86,0 | 48019,0 | 5979,8 | 42039,2 | 87,5 |
| 2005 | I–XII | 7133,7 | 760,3 | 6373,4 | 89,3 | 52001,8 | 5989,5 | 46012,4 | 88,5 |
| | A | 105,4 | 80,1 | 109,6 | x | 110,5 | x | x | x |
| 2006 | I–III | 1269,3 | 66,0 | 1203,3 | 94,8 | 14595,7 | 1525,3 | 13070,4 | 89,5 |
| | I–VI | 3419,1 | 251,2 | 3167,8 | 92,7 | 30758,3 | 2918,9 | 27839,4 | 90,5 |
| | I–IX | 5931,7 | 453,7 | 5477,9 | 92,3 | 46812,6 | 4378,8 | 42433,9 | 90,6 |
| | I–XII | . | . | . | . | 62949,1 | 5918,5 | 57030,6 | 90,6 |
| | A | . | . | . | x | 113,6 | x | x | x |

a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a Index numbers are calculated according to current price level. b See general notes item 8; index numbers are calculated on the basis of constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS | Przychody z całokształu działalności ^a <i>Income from total activity^a</i> | | | Koszty uzyskania przychodów z całokształu działalności ^b <i>Cost of income acquisition from the whole activity^b</i> | | | | |
|----------------------|--|---|---|--|---|--|--------------|------|
| | ogółem <i>total</i> | sektor publiczny <i>public sector</i> | sektor prywatny <i>private sector</i> | ogółem <i>total</i> | sektor publiczny <i>public sector</i> | sektor prywatny <i>private sector</i> | | |
| | w milionach złotych <i>10⁶ zł</i> | w % ogółem <i>% of total</i> | w milionach złotych <i>10⁶ zł</i> | w % ogółem <i>% of total</i> | | | | |
| 2004 I–XII | 75766,6 | 10342,0 | 65424,6 | 86,4 | 71010,5 | 9613,1 | 61397,4 | 86,5 |
| 2005 I–IX | 58827,7 | 7428,7 | 51398,9 | 87,4 | 54731,7 | 7168,3 | 47563,3 | 86,9 |
| I–XII | 81312,0 | 10068,8 | 71243,3 | 87,6 | 76114,8 | 9792,6 | 66322,2 | 87,1 |
| 2006 I–III | 22134,6 | 2519,8 | 19614,8 | 88,6 | 20243,4 | 2360,8 | 17882,9 | 88,3 |
| I–VI | 46660,4 | 4916,7 | 41743,7 | 89,5 | 42373,6 | 4608,8 | 37764,8 | 89,1 |
| I–IX | 72668,9 | 7389,8 | 65279,1 | 89,8 | 66336,7 | 6998,1 | 59338,6 | 89,5 |
| A | 123,5 | 99,5 | 127,0 | x | 121,2 | 97,6 | 124,8 | x |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Wynik finansowy netto ^c w mln zł <i>Net financial result^c 10⁶ zł</i> | | | Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % <i>Profitability rate of turnover^d in %</i> | | | | | |
|----------------------|--|---|---|--|---|---|--|---|---|
| | | | | brutto ^e <i>gross^e</i> | | | netto ^f <i>net^f</i> | | |
| | ogółem <i>total</i> | sektor publiczny <i>public sector</i> | sektor prywatny <i>private sector</i> | ogółem <i>total</i> | sektor publiczny <i>public sector</i> | sektor prywatny <i>private sector</i> | ogółem <i>total</i> | sektor publiczny <i>public sector</i> | sektor prywatny <i>private sector</i> |
| 2004 I–XII | 3814,2 | 477,6 | 3336,6 | 6,3 | 7,1 | 6,2 | 5,0 | 4,6 | 5,1 |
| 2005 I–IX | 3346,5 | 183,2 | 3163,3 | 7,0 | 3,5 | 7,5 | 5,7 | 2,5 | 6,2 |
| I–XII | 4292,4 | 235,2 | 4057,2 | 6,4 | 2,8 | 6,9 | 5,3 | 2,3 | 5,7 |
| 2006 I–III | 1495,7 | 114,7 | 1381,0 | 8,6 | 6,3 | 8,8 | 6,8 | 4,6 | 7,0 |
| I–VI | 3573,8 | 222,6 | 3351,2 | 9,2 | 6,3 | 9,5 | 7,7 | 4,5 | 8,0 |
| I–IX | 5067,6 | 284,5 | 4783,1 | 8,7 | 5,3 | 9,1 | 7,0 | 3,8 | 7,3 |
| A | 151,4 | 155,3 | 151,2 | x | x | x | x | x | x |

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12,9, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12,9, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

| OKRESY PERIODS | Ludność ^b Population ^b | Małżeństwa Marriages | Urodzenia żywe Live births | Zgony Deaths | | Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c | Małżeństwa Marriages | Urodzenia żywe Live births | Zgony Deaths | | Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c |
|---|---|-------------------------|-------------------------------|-----------------|--|--|-------------------------|-------------------------------|-----------------|--|--|
| | | | | ogółem total | w tym nie-mowląt ^d of which infants ^d | | | | ogółem total | w tym nie-mowląt ^{de} of which infants ^{de} | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | | | | | |
| w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | | | | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 2893055 | 13703 | 24915 | 28402 | 202 | -3487 | 4,7 | 8,6 | 9,8 | 8,1 | -1,2 |
| 2005 I–XII | 2888232 | 15120 | 25719 | 28603 | 178 | -2884 | 5,2 | 8,9 | 9,9 | 6,9 | -1,0 |
| A | 99,8 | 110,3 | 103,2 | 100,7 | 88,1 | x | 110,3 | 103,4 | 100,8 | 85,3 | x |
| Kwartaly: <i>Quarters:</i> | | | | | | | | | | | |
| 2005 I | 2891177 | 1446 | 6264 | 7628 | 51 | -1364 | 2,0 | 8,7 | 10,6 | 8,1 | -1,9 |
| II | 2890446 | 3726 | 6611 | 6975 | 52 | -365 | 5,2 | 9,2 | 9,7 | 7,9 | -0,5 |
| III | 2890140 | 6333 | 6816 | 6643 | 34 | 173 | 8,8 | 9,4 | 9,2 | 5,0 | 0,2 |
| IV | 2888232 | 3615 | 6028 | 7356 | 41 | -1328 | 5,0 | 8,4 | 10,2 | 6,8 | -1,8 |
| 2006 I | 2886654 | 1734 | 6438 | 7570 | 40 | -1132 | 2,4 | 8,9 | 10,5 | 6,2 | -1,6 |
| II | 2884248 | 4335 | 6637 | 7427 | 55 | -790 | 6,0 | 9,2 | 10,3 | 8,3 | -1,1 |
| III | 2883404 | 6841 | 6899 | 6875 | 45 | 24 | 9,5 | 9,6 | 9,5 | 6,5 | 0,0 |
| A | 99,8 | 108,0 | 101,2 | 103,5 | 132,4 | x | 108,0 | 102,1 | 103,3 | 130,0 | x |
| B | 100,0 | 157,8 | 103,9 | 92,6 | 81,8 | x | 158,3 | 104,3 | 92,2 | 78,3 | x |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b End of period. c The difference between the number of live births and deaths in a given period. d Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

| OKRESY PERIODS | Ogółem Grand total | razem total | W tym Of which | | przemysł ^a industry ^a | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | w tym of which | produkcia artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages | włókiennictwo manufacture of textiles | | | | | |
|---|-----------------------|----------------|------------------------------------|---|--|---|-------------------|---|--|--|--|--|--|--|
| | | | górniectwo mining and quarrying | | | | | | | | | | | |
| | | | razem total | w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu of which mining of coal and lignite; extraction of peat | | | | | | | | | | |
| Stan w końcu miesiąca | | | | | | | | | | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | | | | | | | | |
| 2005 XII | 377526 | 199152 | 26145 | 4601 | 154960 | 14552 | 10462 | | | | | | | |
| 2006 I | 381543 | 202927 | 25814 | 4408 | 158951 | 14182 | 10459 | | | | | | | |
| II | 382900 | 203117 | 25768 | 4389 | 159206 | 13988 | 10401 | | | | | | | |
| III | 381966 | 203412 | 25757 | 4342 | 159563 | 13988 | 10231 | | | | | | | |
| IV | 383314 | 203253 | 25763 | 4285 | 159428 | 13937 | 10009 | | | | | | | |
| V | 385431 | 203878 | 25798 | 4285 | 160048 | 13860 | 9918 | | | | | | | |
| VI | 386180 | 204531 | 25815 | 4287 | 160704 | 13716 | 9909 | | | | | | | |
| VII | 386477 | 204783 | 25793 | 4283 | 161023 | 13829 | 9706 | | | | | | | |
| VIII | 387650 | 205042 | 25783 | 4278 | 161301 | 13742 | 9769 | | | | | | | |
| IX | 390299 | 205649 | 25831 | 4273 | 161878 | 13807 | 9824 | | | | | | | |
| X | 392566 | 206157 | 25870 | 4261 | 162362 | 13769 | 9660 | | | | | | | |
| XI | 394523 | 206536 | 25912 | 4253 | 162693 | 13760 | 9526 | | | | | | | |
| XII | 393076 | 206203 | 25910 | 4200 | 162312 | 13662 | 9554 | | | | | | | |
| A | 104,1 | 103,5 | 99,1 | 91,3 | 104,7 | 93,9 | 91,3 | | | | | | | |
| B | 99,6 | 99,8 | 100,0 | 98,8 | 99,8 | 99,3 | 100,3 | | | | | | | |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | | | | |
|---|--|---|--|---|---|--|--|
| | przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.) | | | | | | |
| | przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.) | | | | | | |
| | w tym of which | | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery^Δ</i> | produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ <i>processing of leather and manufacture of leather products^Δ</i> | produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products^Δ</i> | produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ <i>manufacture of pulp and paper^Δ</i> | działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media | produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemical products</i> | produkcja wyrobów gumowych i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i> |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | |
| 2005 XII | 8833 | 2289 | 4050 | 2276 | 1823 | 7286 | 8061 |
| 2006 I | 9006 | 2305 | 4402 | 2317 | 1769 | 7719 | 8337 |
| II | 9011 | 2314 | 4447 | 2331 | 1773 | 7719 | 8353 |
| III | 8820 | 2329 | 4429 | 2325 | 1794 | 7720 | 8407 |
| IV | 8518 | 2424 | 4436 | 2317 | 1866 | 7736 | 8448 |
| V | 8519 | 2464 | 4441 | 2363 | 1870 | 7830 | 8539 |
| VI | 8432 | 2439 | 4410 | 2384 | 1884 | 7914 | 8711 |
| VII | 8321 | 2458 | 4362 | 2420 | 1766 | 7949 | 8666 |
| VIII | 8285 | 2509 | 4335 | 2456 | 1757 | 7997 | 8775 |
| IX | 8196 | 2595 | 4319 | 2301 | 1754 | 8012 | 8791 |
| X | 8191 | 2646 | 4319 | 2333 | 1767 | 8106 | 8899 |
| XI | 8287 | 2686 | 4312 | 2337 | 1767 | 8091 | 8965 |
| XII | 8274 | 2673 | 4282 | 2322 | 1759 | 7995 | 8995 |
| A | 93,7 | 116,8 | 105,7 | 102,0 | 96,5 | 109,7 | 111,6 |
| B | 99,8 | 99,5 | 99,3 | 99,4 | 99,5 | 98,8 | 100,3 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | | | | |
|---|---|--|---|---|---|--|--|
| | przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.) | | | | | | |
| | przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.) | | | | | | |
| | w tym of which | | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i> | produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i> | produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i> | produkcja maszyn i urządzeń elektrycznej ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i> | produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i> | produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i> | produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i> |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | |
| 2005 XII | 12346 | 2650 | 12338 | 18527 | 9820 | 1033 | 4595 |
| 2006 I | 12397 | 2750 | 12941 | 18667 | 9690 | 1064 | 4731 |
| II | 12391 | 2814 | 13010 | 18755 | 9638 | 1069 | 4664 |
| III | 12328 | 2856 | 12989 | 19079 | 9647 | 1040 | 4641 |
| IV | 12341 | 2854 | 13005 | 19128 | 9595 | 1047 | 4703 |
| V | 12484 | 2823 | 13037 | 19227 | 9570 | 1038 | 4686 |
| VI | 12469 | 2795 | 13089 | 19625 | 9551 | 1038 | 4764 |
| VII | 12528 | 2764 | 13284 | 19639 | 9602 | 1053 | 4824 |
| VIII | 12508 | 2751 | 13317 | 19639 | 9609 | 1055 | 4821 |
| IX | 12448 | 2754 | 13465 | 19674 | 9650 | 1037 | 4811 |
| X | 12403 | 2762 | 13566 | 19991 | 9719 | 1037 | 4806 |
| XI | 12341 | 2769 | 13616 | 20114 | 9669 | 1043 | 4809 |
| XII | 12255 | 2752 | 13701 | 20055 | 9571 | 1036 | 4807 |
| A | 99,3 | 103,8 | 111,0 | 108,2 | 97,5 | 100,3 | 104,6 |
| B | 99,3 | 99,4 | 100,6 | 99,7 | 99,0 | 99,3 | 100,0 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.*a See general notes item 8.*

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

| OKRESY PERIODS | W tym <i>Of which</i> | | | | | | | | |
|---|---|---|--|--|---|---|--|--|--|
| | przemysł ^a (dok.) | | | industry ^a (cont.) | | | | | |
| | w tym <i>of which</i> | | | | | | | | |
| przetwórstwo przemysłowe (dok.) | | | | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę | | | | | |
| <i>manufacturing (cont.)</i> | | | | <i>electricity, gas and water supply</i> | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i> | produkcja pozostałygo sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i> | produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i> | razem <i>total</i> | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <i>electricity, gas, steam and hot water supply</i> | pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody <i>collection, purification and distribution of water</i> | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | | | |
| 2005 XII | 15285 | 3129 | 14042 | 18047 | 13908 | 4139 | | | |
| 2006 I | 17189 | 3124 | 14308 | 18162 | 13926 | 4236 | | | |
| II | 17312 | 3122 | 14498 | 18143 | 13908 | 4235 | | | |
| III | 17523 | 3128 | 14752 | 18092 | 13852 | 4240 | | | |
| IV | 17588 | 3172 | 14768 | 18062 | 13823 | 4239 | | | |
| V | 17795 | 3186 | 14846 | 18032 | 13790 | 4242 | | | |
| VI | 17851 | 3216 | 14941 | 18012 | 13772 | 4240 | | | |
| VII | 17985 | 3235 | 14989 | 17967 | 13734 | 4233 | | | |
| VIII | 18095 | 3278 | 14925 | 17958 | 13721 | 4237 | | | |
| IX | 18273 | 3298 | 15133 | 17940 | 13694 | 4246 | | | |
| X | 18378 | 3311 | 15000 | 17925 | 13685 | 4240 | | | |
| XI | 18564 | 3332 | 15006 | 17931 | 13690 | 4241 | | | |
| XII | 18612 | 3324 | 14988 | 17981 | 13737 | 4244 | | | |
| A | 121,8 | 106,2 | 106,7 | 99,6 | 98,8 | 102,5 | | | |
| B | 100,3 | 99,8 | 99,9 | 100,3 | 100,3 | 100,1 | | | |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym <i>Of which</i> | | | | | | |
|--|------------------------------------|--|-----------------|--|--|---|---|
| | budownictwo <i>construction</i> | | | handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i> | | | |
| | razem <i>total</i> | w tym | <i>of which</i> | razem <i>total</i> | sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel</i> | handel hurtowy i komisowy ^Δ <i>wholesale and commission trade^Δ</i> | handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ <i>retail trade; repair of personal and household goods^Δ</i> |
| wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering^Δ</i> | | wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i> | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | |
| 2005 XII | 22623 | 18651 | 3388 | 55613 | 6835 | 24644 | 24134 |
| 2006 I | 23238 | 18897 | 3559 | 58056 | 7281 | 25172 | 25603 |
| II | 22816 | 18693 | 3355 | 58522 | 7280 | 25300 | 25942 |
| III | 22294 | 18195 | 3344 | 58891 | 7229 | 25432 | 26230 |
| IV | 22711 | 18586 | 3356 | 59362 | 7295 | 25439 | 26628 |
| V | 23558 | 19336 | 3422 | 59708 | 7314 | 25342 | 27052 |
| VI | 23591 | 19309 | 3506 | 60060 | 7262 | 25488 | 27310 |
| VII | 23683 | 19290 | 3605 | 60374 | 7311 | 25500 | 27563 |
| VIII | 23744 | 19365 | 3595 | 60929 | 7298 | 25589 | 28042 |
| IX | 23819 | 19400 | 3627 | 61490 | 7298 | 25702 | 28490 |
| X | 23881 | 19469 | 3622 | 61821 | 7276 | 25809 | 28736 |
| XI | 23774 | 19420 | 3563 | 62291 | 7237 | 25931 | 29123 |
| XII | 23308 | 18968 | 3540 | 62479 | 7250 | 25962 | 29267 |
| A | 103,0 | 101,7 | 104,5 | 112,3 | 106,1 | 105,3 | 121,3 |
| B | 98,0 | 97,7 | 99,4 | 100,3 | 100,2 | 100,1 | 100,5 |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

| OKRESY PERIODS | hotele i restauracje hotels and restaurants | W tym Of which | | | | obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities | |
|---|--|----------------|---|---|--|--|--|
| | | razem total | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | | | | |
| | | | w tym of which | transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport | poczta i telekomunikacja post and telecommunication | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | |
| 2005 XII..... | 10661 | 16052 | 12914 | 1309 | 61364 | 7224 | |
| 2006 I..... | 10534 | 16334 | 13115 | 1382 | 58666 | 7110 | |
| II..... | 10569 | 16277 | 13060 | 1384 | 59789 | 7112 | |
| III..... | 10564 | 16196 | 13020 | 1364 | 58794 | 7030 | |
| IV..... | 10724 | 16332 | 13102 | 1374 | 59063 | 7007 | |
| V..... | 10738 | 16404 | 13102 | 1370 | 59192 | 6961 | |
| VI..... | 10725 | 16402 | 13086 | 1328 | 58878 | 6987 | |
| VII..... | 10926 | 16464 | 13170 | 1320 | 58313 | 6948 | |
| VIII..... | 11076 | 16461 | 13148 | 1322 | 58449 | 6927 | |
| IX..... | 11040 | 16521 | 13211 | 1321 | 59856 | 6939 | |
| X..... | 11076 | 16660 | 13331 | 1309 | 61049 | 6975 | |
| XI..... | 11062 | 16871 | 13515 | 1313 | 62018 | 6908 | |
| XII..... | 11142 | 16840 | 13444 | 1334 | 61175 | 6937 | |
| A | 104,5 | 104,9 | 104,1 | 101,9 | 99,7 | 96,0 | |
| B | 100,7 | 99,8 | 99,5 | 101,6 | 98,6 | 100,4 | |

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

| OKRESY PERIODS | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | |
|---|--------------------------|----------------|---|---|--------|---|--|
| | | razem total | przemysł ^a industry ^a | | | | |
| | | | górnictwo mining and quarrying | w tym górniectwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu of which mining of coal and lignite; extraction of peat | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | |
| 2004 I–XII..... | 347068 | 192188 | 26491 | 5043 | 147785 | 14522 | |
| 2005 I–XII..... | 358703 | 197478 | 26299 | 4814 | 153142 | 13895 | |
| 2006 I–XII..... | 367815 | 201784 | 25739 | 4304 | 158105 | 13534 | |
| A | 102,5 | 102,2 | 97,9 | 89,4 | 103,2 | 97,4 | |
| 2005 XII..... | 361421 | 197300 | 26117 | 4660 | 153206 | 14203 | |
| 2006 I..... | 364045 | 200452 | 25743 | 4417 | 156623 | 13860 | |
| II..... | 363954 | 200729 | 25686 | 4394 | 156967 | 13680 | |
| III..... | 363133 | 201001 | 25730 | 4373 | 157243 | 13650 | |
| IV..... | 364191 | 200786 | 25720 | 4282 | 157076 | 13613 | |
| V..... | 365717 | 201163 | 25718 | 4285 | 157488 | 13555 | |
| VI..... | 367873 | 202244 | 25762 | 4291 | 158539 | 15453 | |
| VII..... | 368492 | 202403 | 25730 | 4285 | 158775 | 13545 | |
| VIII..... | 370039 | 202636 | 25746 | 4280 | 159007 | 13455 | |
| IX..... | 371832 | 203015 | 25772 | 4275 | 159381 | 13413 | |
| X..... | 374951 | 203766 | 25792 | 4265 | 160110 | 13422 | |
| XI..... | 376700 | 204205 | 25837 | 4254 | 160525 | 13450 | |
| XII..... | 377773 | 204367 | 25864 | 4237 | 160593 | 13366 | |
| A | 104,5 | 103,6 | 99,0 | 90,9 | 104,8 | 94,1 | |
| B | 100,3 | 100,1 | 100,1 | 99,6 | 100,0 | 99,4 | |
| | | | | | | 100,6 | |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.*a See general notes item 8.*

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | | | | |
|---|---|--|---|---|---|--|--|
| | przemysł ^a (cd.) | | industry ^a (cont.) | | | | |
| | przetwórstwo przemysłowe (cd.) | | | manufacturing (cont.) | | | |
| | w tym | of which | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery</i> ^Δ | produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ <i>processing of leather and manufacture of leather products</i> ^Δ | produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products</i> ^Δ | produkcja masy włóknistej i papieru ^Δ <i>manufacture of pulp and paper</i> ^Δ | działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media | produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemical products</i> | produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i> |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 9452 | 2400 | 4530 | 2121 | 1775 | 7200 | 6438 |
| 2005 I–XII | 9593 | 2243 | 4229 | 2341 | 1835 | 7303 | 7719 |
| 2006 I–XII | 8300 | 2369 | 4257 | 2282 | 1707 | 7937 | 8496 |
| A | 86,5 | 105,6 | 100,7 | 97,5 | 93,0 | 108,7 | 110,1 |
| 2005 XII | 8599 | 2223 | 3994 | 2255 | 1783 | 7256 | 8029 |
| 2006 I | 8757 | 2229 | 4286 | 2285 | 1721 | 7668 | 8211 |
| II | 8929 | 2242 | 4368 | 2297 | 1737 | 7669 | 8231 |
| III | 8630 | 2291 | 4362 | 2290 | 1747 | 7663 | 8310 |
| IV | 8231 | 2389 | 4379 | 2297 | 1824 | 7685 | 8382 |
| V | 8249 | 2407 | 4364 | 2336 | 1819 | 7759 | 8391 |
| VI | 8242 | 2420 | 4337 | 2368 | 1842 | 7835 | 8711 |
| VII | 8160 | 2403 | 4318 | 2387 | 1728 | 7886 | 8593 |
| VIII | 8084 | 2450 | 4237 | 2424 | 1718 | 7929 | 8710 |
| IX | 8014 | 2524 | 4273 | 2286 | 1717 | 7971 | 8690 |
| X | 8015 | 2613 | 4245 | 2319 | 1725 | 8058 | 8781 |
| XI | 8078 | 2660 | 4249 | 2319 | 1726 | 8042 | 8848 |
| XII | 8071 | 2657 | 4236 | 2310 | 1721 | 8001 | 8887 |
| A | 93,9 | 119,5 | 106,1 | 102,4 | 96,5 | 110,3 | 110,7 |
| B | 99,9 | 99,9 | 99,7 | 99,6 | 99,7 | 99,5 | 100,4 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | | | | |
|---|--|--|--|--|---|--|--|
| | przemysł ^a (cd.) | | industry ^a (cont.) | | | | |
| | przetwórstwo przemysłowe (cd.) | | | manufacturing (cont.) | | | |
| | w tym | of which | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | produkcja wyrobów z surowców nie-metalicznych pozostałych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i> | produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i> | produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products</i> ^Δ | produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i> | produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i> | produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i komunikacyjnych <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i> | produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i> |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 13047 | 2620 | 10797 | 17998 | 8071 | 1143 | 4470 |
| 2005 I–XII | 12498 | 2722 | 11856 | 18582 | 9478 | 1031 | 4626 |
| 2006 I–XII | 12332 | 2784 | 12702 | 19317 | 9439 | 1028 | 4694 |
| A | 98,7 | 102,3 | 107,1 | 104,0 | 99,6 | 99,7 | 101,5 |
| 2005 XII | 12285 | 2652 | 11894 | 18518 | 9663 | 1020 | 4581 |
| 2006 I | 12255 | 2732 | 12498 | 18518 | 9534 | 1055 | 4689 |
| II | 12278 | 2798 | 12486 | 18605 | 9474 | 1056 | 4629 |
| III | 12274 | 2828 | 12528 | 18909 | 9460 | 1030 | 4587 |
| IV | 12194 | 2846 | 12522 | 18991 | 9405 | 1036 | 4629 |
| V | 12281 | 2824 | 12566 | 19063 | 9392 | 1026 | 4639 |
| VI | 12317 | 2785 | 12745 | 19464 | 9397 | 1024 | 4688 |
| VII | 12322 | 2758 | 12781 | 19482 | 9427 | 1034 | 4746 |
| VIII | 12346 | 2745 | 12910 | 19484 | 9447 | 1040 | 4769 |
| IX | 12289 | 2742 | 12910 | 19454 | 9482 | 1029 | 4768 |
| X | 12274 | 2750 | 13095 | 19757 | 9535 | 1019 | 4764 |
| XI | 12247 | 2754 | 13181 | 19934 | 9506 | 1025 | 4757 |
| XII | 12167 | 2751 | 13344 | 19921 | 9451 | 1024 | 4768 |
| A | 99,0 | 103,7 | 112,2 | 107,6 | 97,8 | 100,4 | 104,1 |
| B | 99,3 | 99,9 | 101,2 | 99,9 | 99,4 | 99,9 | 100,2 |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym <i>Of which</i> | | | | | |
|--|--|---|---|--|--|---|
| | przemysł ^a (dok.) | | | industry ^a (cont.) | | |
| | w tym <i>of which</i> | | | | | |
| | przetwórstwo przemysłowe (dok.) | | | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę | | |
| | <i>manufacturing (cont.)</i> | | | <i>electricity, gas and water supply</i> | | |
| | produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep | produkcja pozostałygo sprzętu transportowego | produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ | razem | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę | pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody |
| | <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i> | <i>manufacture of other transport equipment</i> | <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i> | <i>total</i> | <i>electricity, gas, steam and hot water supply</i> | <i>collection, purification and distribution of water</i> |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | |
| 2004 I–XII | 13150 | 3034 | 12803 | 17912 | 13671 | 4241 |
| 2005 I–XII | 14393 | 3002 | 13662 | 18037 | 13999 | 4038 |
| 2006 I–XII | 17797 | 3200 | 14488 | 17940 | 13735 | 4205 |
| A | 123,7 | 106,6 | 106,0 | 99,5 | 98,1 | 104,1 |
| 2005 XII..... | 15213 | 3108 | 14105 | 17977 | 13864 | 4113 |
| 2006 I..... | 17112 | 3112 | 14220 | 18086 | 13884 | 4202 |
| II..... | 17217 | 3100 | 14362 | 18076 | 13874 | 4202 |
| III..... | 17440 | 3105 | 14593 | 18028 | 13819 | 4209 |
| IV..... | 17539 | 3133 | 14615 | 17990 | 13786 | 4204 |
| V..... | 17683 | 3153 | 14666 | 17957 | 13753 | 4204 |
| VI..... | 17768 | 3181 | 14795 | 17943 | 13735 | 4208 |
| VII..... | 17869 | 3213 | 14836 | 17898 | 13698 | 4200 |
| VIII..... | 17944 | 3242 | 14759 | 17883 | 13675 | 4208 |
| IX..... | 18099 | 3278 | 15000 | 17862 | 13646 | 4216 |
| X..... | 18239 | 3288 | 14860 | 17864 | 13656 | 4208 |
| XI..... | 18392 | 3299 | 14886 | 17843 | 13641 | 4202 |
| XII..... | 18461 | 3305 | 14908 | 17910 | 13695 | 4215 |
| A | 121,4 | 106,3 | 105,7 | 99,6 | 98,8 | 102,5 |
| B | 100,4 | 100,2 | 100,1 | 100,4 | 100,4 | 100,3 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym <i>Of which</i> | | | | | |
|--|---------------------------------|--|---|--|---|---|
| | budownictwo <i>construction</i> | | | handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ | | |
| | razem | w tym <i>of which</i> | | razem | sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i> | handel hurtowy ^Δ i komisowy ^Δ <i>wholesale and commission trade</i> ^Δ |
| | | wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering^Δ</i> | wykonywanie instalacji budowlanych <i>building of installation</i> | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | |
| 2004 I–XII | 20344 | 17300 | 2614 | 45714 | 6260 | 22269 |
| 2005 I–XII | 20863 | 17355 | 2978 | 49821 | 6699 | 23650 |
| 2006 I–XII | 21212 | 17295 | 3145 | 54585 | 6965 | 24353 |
| A | 101,7 | 99,7 | 105,6 | 109,6 | 104,0 | 119,5 |
| 2005 XII..... | 21042 | 17353 | 3145 | 51297 | 6642 | 24025 |
| 2006 I..... | 21445 | 17414 | 3332 | 52382 | 7052 | 24417 |
| II..... | 20743 | 16923 | 3120 | 53367 | 7063 | 24466 |
| III..... | 19993 | 16162 | 3140 | 53699 | 7034 | 24497 |
| IV..... | 20416 | 16562 | 3125 | 54265 | 7029 | 24608 |
| V..... | 20953 | 16977 | 3220 | 54559 | 7070 | 24467 |
| VI..... | 21332 | 17293 | 3285 | 54957 | 7032 | 24677 |
| VII..... | 21643 | 17471 | 3406 | 55223 | 7083 | 24654 |
| VIII..... | 21680 | 17697 | 3233 | 55723 | 7073 | 24756 |
| IX..... | 21729 | 17742 | 3227 | 56415 | 7082 | 24854 |
| X..... | 21965 | 17959 | 3238 | 56990 | 7064 | 25076 |
| XI..... | 21968 | 17994 | 3211 | 57273 | 7007 | 25086 |
| XII..... | 21946 | 17905 | 3266 | 57864 | 7020 | 25202 |
| A | 104,3 | 103,2 | 103,8 | 112,8 | 105,7 | 104,9 |
| B | 99,9 | 99,5 | 101,7 | 101,0 | 100,2 | 101,8 |

*a Patrz uwagi ogólne pkt 8.**a See general notes item 8.*

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS | hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i> | W tym <i>Of which</i> | | | | obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i> | w tym obsługa nieruchomości <i>of which real estate activities</i> | |
|---|--|--|--|--------------|-----------------------|--|---|--|
| | | transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i> | | | razem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | |
| | | transport lądowy i rurociągowy <i>land and pipeline transport</i> | poczta i telekomunikacja <i>post and telecommunication</i> | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 7529 | 14849 | 11662 | 1284 | 54914 | 7388 | | |
| 2005 I–XII | 7882 | 15845 | 12712 | 1296 | 55062 | 7129 | | |
| 2006 I–XII | 8143 | 16270 | 12972 | 1354 | 54287 | 6849 | | |
| A | 103,3 | 102,7 | 102,0 | 104,5 | 98,6 | 96,1 | | |
| 2005 XII | 7972 | 15969 | 12842 | 1306 | 56192 | 7063 | | |
| 2006 I | 7854 | 16077 | 12908 | 1383 | 54448 | 6960 | | |
| II | 7905 | 16042 | 12861 | 1388 | 53748 | 6962 | | |
| III | 7862 | 15980 | 12821 | 1373 | 53181 | 6889 | | |
| IV | 8162 | 16058 | 12876 | 1375 | 53074 | 6854 | | |
| V | 8202 | 16141 | 12883 | 1371 | 53152 | 6805 | | |
| VI | 8214 | 16129 | 12864 | 1331 | 53449 | 6839 | | |
| VII | 8311 | 16205 | 12955 | 1324 | 53195 | 6801 | | |
| VIII | 8461 | 16200 | 12942 | 1317 | 53785 | 6780 | | |
| IX | 8449 | 16284 | 13028 | 1317 | 54408 | 6789 | | |
| X | 8512 | 16374 | 13106 | 1307 | 55811 | 6796 | | |
| XI | 8464 | 16564 | 13256 | 1314 | 56659 | 6756 | | |
| XII | 8578 | 16635 | 13284 | 1333 | 56820 | 6790 | | |
| A | 107,6 | 104,2 | 103,4 | 102,1 | 101,1 | 96,1 | | |
| B | 101,3 | 100,4 | 100,2 | 101,4 | 100,3 | 100,5 | | |

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

| OKRESY PERIODS | Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i> | | | | | | | zarejestrowani w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki ^b <i>registered in period of 12 months since completion of education^b</i> | |
|---|---|---------------------------|---|--|--|---|-------------|---|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | kobiety <i>females</i> | dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i> | uprzednio pracujący <i>previously working</i> | | bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i> | | | |
| | | | | razem <i>total</i> | w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy <i>of which terminated for company reason</i> | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | | | |
| 2005 XII | 233352 | 125300 | 45977 | 187375 | 8737 | 197418 | 110724 | 9261 | |
| 2006 I | 239730 | 127065 | 46789 | 192941 | 8652 | 202197 | x | 9708 | |
| II | 239649 | 126356 | 47738 | 191911 | 8171 | 202429 | x | 9550 | |
| III | 236156 | 124491 | 46804 | 189352 | 7948 | 199844 | 108592 | 9437 | |
| IV | 227433 | 121406 | 45282 | 182151 | 7770 | 193071 | x | 5710 | |
| V | 216421 | 117468 | 43870 | 172551 | 7480 | 184141 | x | 6653 | |
| VI | 207724 | 114704 | 42650 | 165074 | 7045 | 177226 | 98688 | 4998 | |
| VII | 202083 | 112904 | 41487 | 160596 | 6744 | 172625 | x | 5529 | |
| VIII | 198440 | 112257 | 41183 | 157257 | 6327 | 169693 | x | 6513 | |
| IX | 192798 | 110069 | 40228 | 152570 | 5992 | 165739 | 91083 | 7359 | |
| X | 186330 | 106567 | 37870 | 148460 | 5916 | 159504 | x | 7046 | |
| XI | 185064 | 105305 | 36827 | 148237 | 5622 | 157962 | x | 6738 | |
| XII | 185417 | 104435 | 35635 | 149782 | 5475 | 157850 | 86092 | 6387 | |
| A | 79,5 | 83,3 | 77,5 | 79,9 | 62,7 | 80,0 | 77,8 | 69,0 | |
| B | 100,2 | 99,2 | 96,8 | 101,0 | 97,4 | 99,9 | 94,5 | 94,8 | |

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

| OKRESY PERIODS | Stopa bezrobocia ^a w % Unemployment rate ^a in % | Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b Newly registered unemployed persons ^b | Bezrobotni wyrejestrowani ^b Persons removed from unemployment rolls ^b | | Oferty pracy Job offers | |
|---|---|---|---|---|------------------------------------|--|
| | | | ogółem total | w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs | w ciągu miesiąca during a month | stan w końcu miesiąca end of month |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | |
| 2005 XII..... | 20,6 | 23068 | 18374 | 7798 | 3873 | 2469 |
| 2006 I..... | 20,9 | 24416 | 18038 | 9537 | 6762 | 3833 |
| II..... | 20,9 | 19285 | 19366 | 8742 | 6086 | 3743 |
| III..... | 20,6 | 19881 | 23374 | 10557 | 7960 | 4500 |
| IV..... | 20,0 | 15881 | 24604 | 12492 | 9259 | 5844 |
| V..... | 19,1 | 17539 | 28551 | 13577 | 10793 | 7256 |
| VI..... | 18,5 | 17374 | 26071 | 11720 | 8879 | 6341 |
| VII..... | 18,1 | 19262 | 24903 | 10697 | 9659 | 7654 |
| VIII..... | 17,8 | 19614 | 23257 | 9335 | 8469 | 8377 |
| IX..... | 17,3 | 21424 | 27066 | 12252 | 9347 | 7981 |
| X..... | 16,8 | 22137 | 28605 | 11718 | 9878 | 6666 |
| XI..... | 16,7 | 21028 | 22294 | 9164 | 6786 | 5949 |
| XII..... | 16,8 | 18746 | 18393 | 7476 | 4983 | 4563 |
| A | x | 81,3 | 100,1 | 95,9 | 128,7 | 184,8 |
| B | x | 89,1 | 82,5 | 81,6 | 73,4 | 76,7 |

^a Dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^b W ciągu miesiąca.^a Data are not comparable to those published earlier; see methodological notes item 4.^b During a month.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

| OKRESY PERIODS | Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons | | | | | | | |
|-----------------------------|---|--|---|--|---|--|--|----------------------------------|
| | ogółem total | z ogółem of total | | | | | | |
| | | do 25 roku życia ^a below 25 years of age ^a | do 27 roku życia, którzy ukończyli szkołę wyższą below 27 years of age who graduated from tertiary school | długotrwałe bezrobotni ^a long-term unemployed ^a | powyżej 50 roku życia ^a over 50 years of age ^a | bez kwalifikacji zawodowych ^a without occupational qualifications ^a | samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia bringing up single-handed at least one child aged 7 and below | niepełno- sprawni disabled |
| w tysiącach 10 ³ | | | | | | | | |
| 2005 XII..... | 233,4 | 45,2 | 1,9 | 152,7 | 45,6 | 57,6 | 10,6 | 8,8 |
| 2006 I..... | 239,7 | 46,6 | 2,0 | 154,8 | 47,2 | 63,4 | 10,9 | 8,9 |
| II..... | 239,6 | 46,1 | 1,9 | 154,1 | 47,8 | 66,5 | 11,0 | 9,0 |
| III..... | 236,2 | 44,7 | 1,8 | 151,4 | 48,0 | 67,8 | 11,0 | 8,9 |
| IV..... | 227,4 | 42,4 | 1,8 | 147,0 | 47,2 | 66,4 | 10,8 | 8,7 |
| V..... | 216,4 | 40,4 | 1,6 | 140,3 | 45,9 | 64,9 | 10,5 | 8,6 |
| VI..... | 207,7 | 38,5 | 1,0 | 134,7 | 44,8 | 62,8 | 10,3 | 8,4 |
| VII..... | 202,1 | 37,1 | 1,3 | 131,2 | 44,4 | 61,2 | 10,1 | 8,2 |
| VIII..... | 198,4 | 36,6 | 1,7 | 128,4 | 43,9 | 60,3 | 10,0 | 8,1 |
| IX..... | 192,8 | 35,6 | 1,7 | 124,4 | 43,3 | 59,1 | 9,8 | 8,1 |
| X..... | 186,3 | 33,4 | 1,7 | 120,7 | 42,8 | 57,3 | 9,5 | 8,0 |
| XI..... | 185,1 | 32,4 | 1,7 | 120,2 | 43,2 | 57,3 | 9,5 | 8,0 |
| XII..... | 185,4 | 31,2 | 1,5 | 120,8 | 43,9 | 57,5 | 9,5 | 8,0 |
| A | 79,5 | 69,1 | 81,2 | 79,1 | 96,3 | 99,9 | 89,6 | 91,4 |
| B | 100,2 | 96,4 | 93,8 | 100,5 | 101,6 | 100,3 | 99,3 | 100,6 |

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŽU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

| OKRESY PERIODS | Ogółem Total | W tym z wykształceniem <i>Of which of educational level</i> | | | | W wieku <i>In age</i> | | | | |
|---|-----------------|--|---|---|---|--|---------|---------|---------|--|
| | | wyższym <i>tertiary</i> | średnim zawodo- wym ^a <i>secondary vocational^a</i> | średnim ogólno- kształcącym <i>general secondary</i> | zasadni- czym zawo- dowym <i>basic vocational</i> | poniżej 25 lat <i>below age 25</i> | 25 – 34 | 35 – 44 | 45 – 54 | 55 lat i więcej <i>55 age and more</i> |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | | | | |
| 2005 XII | 233352 | 11345 | 51372 | 15840 | 73659 | 45178 | 61992 | 46231 | 65190 | 14761 |
| 2006 III | 236156 | 11043 | 51126 | 16197 | 74528 | 44672 | 62880 | 46113 | 66545 | 15946 |
| VI | 207724 | 10029 | 46029 | 15824 | 63130 | 38537 | 54456 | 39779 | 59421 | 15531 |
| IX | 192798 | 10572 | 42923 | 15027 | 57488 | 35551 | 50243 | 36322 | 55234 | 15448 |
| XII | 185417 | 9966 | 40711 | 13724 | 55680 | 31244 | 48161 | 35357 | 54669 | 15986 |
| A | 79,5 | 87,8 | 79,2 | 86,6 | 75,6 | 69,2 | 77,7 | 76,5 | 83,9 | 108,3 |
| B | 96,2 | 94,3 | 94,8 | 91,3 | 96,9 | 87,9 | 95,9 | 97,3 | 99,0 | 103,5 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Według czasu pozostawania bez pracy ^{b,c} <i>By duration of unemployment^{b,c}</i> | | | | | | Według stażu pracy w latach ^c <i>By work seniority in years^c</i> | | | | | | |
|---|--|-------|-------|--------|---------|--|---|-------|--------|---------|---------|--|--|
| | 1 miesiąc <i>1 month and less</i> | 1 – 3 | 3 – 6 | 6 – 12 | 12 – 24 | powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i> | 1 rok i mniej <i>1 year and less</i> | 1 – 5 | 5 – 10 | 10 – 20 | 20 – 30 | powyżej 30 lat <i>more than 30 years</i> | bez stażu <i>no work seniority</i> |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | | | | | | | |
| 2005 XII | 19394 | 36951 | 31339 | 34944 | 35721 | 75003 | 32954 | 43070 | 31265 | 42229 | 32915 | 4942 | 45977 |
| 2006 III | 16318 | 34607 | 39405 | 37234 | 35201 | 73391 | 32990 | 43996 | 31488 | 42359 | 33293 | 5226 | 46804 |
| VI | 15690 | 22984 | 30363 | 39999 | 31439 | 67249 | 28703 | 37708 | 27516 | 37258 | 29139 | 4750 | 42650 |
| IX | 19351 | 25235 | 22091 | 35038 | 29191 | 61892 | 26813 | 34694 | 25279 | 34405 | 26865 | 4514 | 40228 |
| XII | 14856 | 31845 | 24967 | 27657 | 28104 | 57988 | 26032 | 33629 | 24800 | 33998 | 26715 | 4608 | 35635 |
| A | 76,6 | 86,2 | 79,7 | 79,1 | 78,7 | 77,3 | 79,0 | 78,1 | 79,3 | 80,5 | 81,2 | 93,2 | 77,5 |
| B | 76,8 | 126,2 | 113,0 | 78,9 | 96,3 | 93,7 | 97,1 | 96,9 | 98,1 | 98,8 | 99,4 | 102,1 | 88,6 |

a Łącznie z policealnym. b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a Including post-secondary education. b From the date of registering in a labour office. c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^{ab}
ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^{ab}

| OKRESY PERIODS | Ludność w tys. Population 10 ³ | | | | Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate | Wskaźnik zatrudnienia Employment rate |
|---|--|----------------------------------|-------------------------------------|--|--|---|
| | ogółem total | pracujący employed persons | bezrobotni unemployed persons | bierni zawodowo economically inactive persons | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | |
| 2005 VII–IX | 2417 | 1052 | 305 | 1060 | 56,1 | 43,5 |
| X–XII | 2512 | 1083 | 298 | 1131 | 55,0 | 43,1 |
| 2006 I–III | 2494 | 1068 | 264 | 1162 | 53,4 | 42,8 |
| IV–VI | 2421 | 1064 | 239 | 1118 | 53,8 | 43,9 |
| VII–IX | 2396 | 1116 | 214 | 1065 | 55,5 | 46,6 |
| A | 99,1 | 106,1 | 70,2 | 100,5 | 98,9 | 107,1 |
| B | 99,0 | 104,9 | 89,5 | 95,2 | 103,2 | 106,2 |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian).

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes).

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^{ab}
UNEMPLOYMENT BY LFS^{ab}

| OKRESY PERIODS | Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 ³ | | | | Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in % | | | | | | |
|---|--|--------------------|--------------------------|------------------------|---|--------------------|--------------------|--|---|-------------|-------------|
| | ogółem total | z ogółem of total | | | ogółem total | mężczyźni males | kobiety females | z ogółem of total | | | |
| | | kobiety females | miasta urban areas | wieś rural areas | | | | osoby persons | | | |
| | | | | | | | | z wykształceniem podstawowym i zasadniczym zawodowym ^c | by primary and basic vocational education attainment ^c | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | | | | | |
| 2005 VII–IX | 305 | 143 | 224 | 81 | 22,5 | 22,3 | 22,7 | 23,0 | 21,0 | 44,1 | 31,9 |
| X–XII | 298 | 141 | 208 | 90 | 21,6 | 20,8 | 22,4 | 20,9 | 23,3 | 44,3 | 30,5 |
| 2006 I–III | 264 | 120 | 172 | 92 | 19,8 | 19,1 | 20,8 | 18,0 | 24,6 | 36,8 | 27,6 |
| IV–VI | 239 | 103 | 155 | 84 | 18,3 | 18,7 | 17,9 | 16,5 | 23,3 | 33,6 | 27,3 |
| VII–IX | 214 | 99 | 153 | 61 | 16,1 | 16,0 | 16,3 | 15,7 | 17,0 | 31,8 | 23,7 |
| A | 70,2 | 69,2 | 68,3 | 75,3 | 71,6 | 71,7 | 71,8 | 68,3 | 81,0 | 72,1 | 74,3 |
| B | 89,5 | 96,1 | 98,7 | 72,6 | 88,0 | 85,6 | 91,1 | 95,2 | 73,0 | 94,6 | 86,8 |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian). c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes). c Including lower secondary education and incomplete primary.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W ZŁ
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN ZŁ

| OKRESY PERIODS | Ogółem <i>Grand total</i> | W tym Of which | | | | | |
|--|------------------------------|---|-----------------------|---|-----------------------|-----------------------|--|
| | | przemysł ^a industry ^a | | przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i> | | | |
| | | górnictwo <i>mining and quarrying</i> | | w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu <i>of which mining of coal and lignite; extraction of peat</i> | | razem <i>total</i> | w tym produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i> |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | Ogółem <i>Grand total</i> | razem <i>total</i> | razem <i>total</i> | w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu <i>of which mining of coal and lignite; extraction of peat</i> | razem <i>total</i> | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 2358,55 | 2618,18 | 4890,10 | 4021,74 | 2133,81 | 1832,82 | 1604,90 |
| 2005 I–XII | 2470,47 | 2744,28 | 5518,17 | 3760,17 | 2196,36 | 1831,01 | 1632,85 |
| 2006 I–XII | 2622,61 | 2921,42 | 5843,89 | 4145,12 | 2377,24 | 1937,93 | 1742,59 |
| A | 106,2 | 106,5 | 105,9 | 110,2 | 108,2 | 105,8 | 106,7 |
| 2005 XII | 2885,74 | 3285,35 | 8215,94 | 3929,91 | 2342,41 | 1894,18 | 1631,80 |
| 2006 I | 2378,04 | 2608,04 | 4192,26 | 3350,24 | 2233,57 | 1901,44 | 1657,17 |
| II | 2366,72 | 2572,06 | 4449,15 | 3326,49 | 2216,30 | 1856,43 | 1639,81 |
| III | 2479,80 | 2746,50 | 4502,54 | 3410,82 | 2379,92 | 1866,74 | 1760,15 |
| IV | 2562,66 | 2836,36 | 5030,60 | 3620,64 | 2310,33 | 1877,08 | 1687,87 |
| V | 2460,94 | 2685,94 | 4610,83 | 3590,43 | 2320,53 | 1904,72 | 1720,28 |
| VI | 2819,34 | 3277,18 | 8777,39 | 3663,02 | 2379,93 | 1969,67 | 1706,55 |
| VII | 2738,24 | 3137,85 | 7517,79 | 4754,47 | 2399,87 | 1938,47 | 1761,67 |
| VIII | 2520,26 | 2790,47 | 4558,19 | 3746,94 | 2400,74 | 1946,10 | 1752,63 |
| IX | 2508,32 | 2759,39 | 4619,93 | 3761,73 | 2396,77 | 1987,56 | 1765,38 |
| X | 2543,99 | 2783,93 | 4645,61 | 4007,08 | 2432,83 | 2033,30 | 1769,96 |
| XI | 2868,56 | 3311,06 | 8259,39 | 7878,91 | 2518,59 | 1964,79 | 1828,28 |
| XII | 3066,11 | 3473,58 | 8760,91 | 4651,55 | 2502,15 | 2002,18 | 1729,52 |
| A | 106,3 | 105,7 | 106,6 | 118,4 | 106,8 | 105,7 | 106,0 |
| B | 106,9 | 104,9 | 106,1 | 59,0 | 99,3 | 101,9 | 94,6 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | | | | |
|--|---|---|---|--|---|--|--|
| | przemysł ^a (cd.) | | industry ^a (cont.) | | | | |
| | przetwórstwo przemysłowe (cd.) | | | manufacturing (cont.) | | | |
| | w tym | of which | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery</i> ^a | produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^a <i>processing of leather and manufacture of leather products</i> ^a | produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^a <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products</i> ^a | produkcja masy włóknistej oraz papieru ^a <i>manufacture of pulp and paper</i> ^a | działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i> | produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i> | produkcja wyrobów gumowych i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i> |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 1291,77 | 1531,10 | 1475,07 | 1892,46 | 2262,37 | 3479,18 | 2191,59 |
| 2005 I–XII | 1302,53 | 1598,95 | 1448,71 | 1894,88 | 2382,14 | 3649,90 | 2223,76 |
| 2006 I–XII | 1371,94 | 1728,33 | 1553,68 | 2016,63 | 2437,27 | 3746,52 | 2304,01 |
| A | 105,3 | 108,2 | 107,2 | 106,4 | 102,3 | 102,6 | 103,6 |
| 2005 XII | 1378,21 | 1641,57 | 1466,02 | 1902,26 | 2546,61 | 3749,46 | 2478,93 |
| 2006 I | 1360,05 | 1577,88 | 1431,71 | 1914,88 | 2565,31 | 3379,02 | 2193,56 |
| II | 1282,85 | 1598,93 | 1452,63 | 1923,25 | 2538,40 | 3439,98 | 2247,19 |
| III | 1343,71 | 1907,38 | 1584,43 | 2074,54 | 2604,87 | 3578,29 | 2242,58 |
| IV | 1275,60 | 1520,34 | 1519,14 | 2128,30 | 2580,43 | 3721,22 | 2254,52 |
| V | 1266,26 | 1638,89 | 1554,47 | 1930,52 | 2642,00 | 3624,72 | 2256,02 |
| VI | 1356,56 | 1625,37 | 1576,78 | 1978,08 | 2578,77 | 4421,19 | 2320,42 |
| VII | 1398,70 | 1766,58 | 1546,53 | 2071,43 | 2382,12 | 4058,90 | 2298,25 |
| VIII | 1409,91 | 1786,86 | 1530,40 | 2009,12 | 2387,43 | 3728,11 | 2307,50 |
| IX | 1509,70 | 1798,38 | 1532,34 | 1985,00 | 2359,70 | 3420,34 | 2282,20 |
| X | 1379,75 | 1856,87 | 1574,56 | 2008,11 | 2499,42 | 3618,96 | 2309,67 |
| XI | 1371,56 | 1681,09 | 1533,23 | 1992,07 | 2525,26 | 4395,09 | 2319,24 |
| XII | 1407,14 | 1759,32 | 1499,06 | 2029,35 | 2604,47 | 3607,41 | 2445,67 |
| A | 102,1 | 107,2 | 102,3 | 106,7 | 102,3 | 96,2 | 98,7 |
| B | 102,6 | 104,7 | 97,8 | 101,9 | 103,1 | 82,1 | 105,5 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

**TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W ZŁ (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN ZL (cont.)**

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | | | | |
|---|---|--|---|--|---|--|--|
| | przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.) | | | | | | |
| | przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.) | | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | w tym of which | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostały <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i> | produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i> | produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i> | produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i> | produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i> | produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i> | produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i> |
| 2004 I–XII | 2156,22 | 2423,66 | 2058,48 | 2485,98 | 2279,42 | 2180,72 | 2098,55 |
| 2005 I–XII | 2249,60 | 2290,26 | 2132,08 | 2540,69 | 2240,64 | 2379,24 | 2187,94 |
| 2006 I–XII | 2454,18 | 2544,29 | 2306,52 | 2780,42 | 2391,40 | 2461,26 | 2283,20 |
| A | 109,1 | 111,1 | 108,2 | 109,4 | 106,7 | 103,4 | 104,4 |
| 2005 XII | 2419,61 | 2340,38 | 2247,03 | 2703,52 | 2623,61 | 2716,08 | 2216,87 |
| 2006 I | 2319,73 | 2382,28 | 2150,32 | 2590,78 | 2233,61 | 2242,27 | 2227,92 |
| II | 2196,55 | 2347,39 | 2144,31 | 2681,80 | 2433,42 | 2189,87 | 2106,98 |
| III | 2471,92 | 2421,11 | 2259,57 | 2954,37 | 2323,01 | 3113,11 | 2394,79 |
| IV | 2240,49 | 2666,41 | 2181,77 | 2627,71 | 2474,63 | 2268,73 | 2223,20 |
| V | 2342,99 | 2396,81 | 2275,40 | 2726,39 | 2314,64 | 2317,54 | 2304,14 |
| VI | 2467,64 | 2438,13 | 2235,17 | 2632,05 | 2380,28 | 2283,69 | 2203,99 |
| VII | 2504,16 | 2747,24 | 2311,07 | 2785,61 | 2323,78 | 2292,07 | 2399,41 |
| VIII | 2561,66 | 2534,24 | 2344,30 | 2777,45 | 2366,89 | 2283,75 | 2552,95 |
| IX | 2579,59 | 2596,13 | 2426,74 | 2758,04 | 2349,35 | 2400,58 | 2257,09 |
| X | 2611,90 | 2812,11 | 2378,10 | 2801,41 | 2362,06 | 2542,10 | 2362,95 |
| XI | 2545,65 | 2563,91 | 2373,98 | 3099,47 | 2438,69 | 2870,93 | 2342,09 |
| XII | 2763,18 | 2730,06 | 2413,22 | 2984,13 | 2666,09 | 2644,92 | 2329,91 |
| A | 114,2 | 116,7 | 107,4 | 110,4 | 101,6 | 97,4 | 105,1 |
| B | 108,5 | 106,5 | 101,7 | 96,3 | 109,3 | 92,1 | 99,5 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIECZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIEBIORSTW W ZŁ (cd.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN ZŁ (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.) | | | | | |
| | w tym of which | | | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply | | |
| | przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.) | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | |
| | produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i> | produkcja pozostałygo sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i> | produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna Δ <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i> | razem total | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <i>electricity, gas, steam and hot water supply</i> | pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody <i>collection, purification and distribution of water</i> |
| 2004 I–XII | 2779,67 | 2549,41 | 1643,73 | 3254,47 | 3471,41 | 2555,16 |
| 2005 I–XII | 2883,53 | 2619,08 | 1742,81 | 3351,91 | 3565,86 | 2610,22 |
| 2006 I–XII | 3082,28 | 2809,97 | 1878,49 | 3524,26 | 3756,42 | 2765,94 |
| A | 106,9 | 107,3 | 107,8 | 105,1 | 105,3 | 106,0 |
| 2005 XII | 3017,19 | 2852,96 | 1915,36 | 4158,21 | 4458,55 | 3145,83 |
| 2006 I | 2889,16 | 2594,51 | 1894,44 | 3595,98 | 3871,30 | 2686,29 |
| II | 2773,92 | 2540,90 | 1797,86 | 2994,08 | 3100,88 | 2641,43 |
| III | 3138,42 | 2607,50 | 1889,03 | 3437,60 | 3706,39 | 2555,10 |
| IV | 3018,39 | 2938,75 | 1838,13 | 4292,18 | 4796,18 | 2639,46 |
| V | 2963,59 | 2588,68 | 1968,19 | 3133,86 | 3251,57 | 2748,76 |
| VI | 3154,82 | 2706,73 | 1812,75 | 3308,01 | 3450,37 | 2843,35 |
| VII | 3032,80 | 2839,43 | 1859,13 | 3388,03 | 3600,12 | 2696,31 |
| VIII | 3034,21 | 2879,61 | 1978,26 | 3710,80 | 4031,81 | 2667,61 |
| IX | 3115,29 | 2910,52 | 1938,91 | 3310,56 | 3487,73 | 2737,12 |
| X | 3102,91 | 2914,96 | 2041,85 | 3242,85 | 3382,48 | 2789,69 |
| XI | 3340,96 | 2949,01 | 1942,46 | 3275,34 | 3431,10 | 2769,70 |
| XII | 3208,99 | 3195,13 | 1978,74 | 4548,52 | 4894,85 | 3423,25 |
| A | 106,4 | 112,0 | 103,3 | 109,4 | 109,8 | 108,8 |
| B | 96,0 | 108,3 | 101,9 | 138,9 | 142,7 | 123,6 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | | | |
|---|--------------------------|--|--|--|---|---|
| | budownictwo construction | | | handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ | | |
| | razem total | w tym of which | | razem total | sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i> | handel hurtowy i komisowy ^Δ <i>wholesale and commission trade</i> |
| | | wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering^Δ</i> | wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i> | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | |
| | razem total | wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering^Δ</i> | wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i> | razem total | sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i> | handel hurtowy i komisowy ^Δ <i>wholesale and commission trade</i> |
| 2004 I–XII | 2218,07 | 2270,40 | 1994,08 | 2132,94 | 2195,56 | 2327,58 |
| 2005 I–XII | 2385,65 | 2440,32 | 2256,15 | 2206,50 | 2150,77 | 2426,76 |
| 2006 I–XII | 2680,32 | 2765,98 | 2475,07 | 2278,92 | 2251,52 | 2625,07 |
| A | 112,4 | 113,3 | 109,7 | 103,3 | 104,7 | 108,2 |
| 2005 XII | 2875,75 | 2973,74 | 2592,72 | 2351,99 | 2272,88 | 2604,96 |
| 2006 I | 2237,04 | 2295,88 | 2083,79 | 2180,61 | 2086,91 | 2498,09 |
| II | 2240,04 | 2284,51 | 2180,42 | 2147,02 | 2086,52 | 2411,89 |
| III | 2322,15 | 2364,21 | 2297,48 | 2200,41 | 2102,06 | 2480,14 |
| IV | 2346,87 | 2424,81 | 2126,66 | 2347,70 | 2179,16 | 2787,17 |
| V | 2433,06 | 2519,57 | 2176,06 | 2280,18 | 2196,03 | 2644,82 |
| VI | 2612,00 | 2724,17 | 2254,19 | 2265,37 | 2178,20 | 2610,46 |
| VII | 2528,72 | 2637,76 | 2198,94 | 2326,28 | 2277,38 | 2699,98 |
| VIII | 2657,18 | 2733,71 | 2463,22 | 2213,91 | 2281,34 | 2498,73 |
| IX | 2641,50 | 2708,74 | 2505,21 | 2229,39 | 2294,62 | 2510,75 |
| X | 2752,12 | 2832,15 | 2571,93 | 2297,34 | 2296,63 | 2687,48 |
| XI | 3032,05 | 3168,26 | 2597,20 | 2319,06 | 2351,35 | 2597,08 |
| XII | 3552,68 | 3705,39 | 3151,50 | 2419,31 | 2464,44 | 2832,22 |
| A | 123,5 | 124,6 | 121,6 | 102,9 | 108,4 | 108,7 |
| B | 117,2 | 117,0 | 121,3 | 104,3 | 104,8 | 109,1 |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

**TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W ZŁ (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN ZL (cont.)**

| OKRESY PERIODS | hotele i restauracje hotels and restaurants | W tym Of which | | | | obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i> | |
|---|--|--|-------------------|---|--|--|--|
| | | transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i> | | | | | |
| | | razem total | w tym of which | transport lądowy i rurociągowy <i>land and pipeline transport</i> | poczta i telekomunikacja <i>post and telecommunication</i> | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | |
| A | 103,1 | 103,8 | 105,7 | | 95,8 | 106,2 | |
| 2004 I–XII | 1799,63 | 2694,01 | 2446,51 | 4959,64 | 1680,64 | 2416,94 | |
| 2005 I–XII | 1872,12 | 2738,23 | 2453,48 | 5512,55 | 1763,74 | 2489,77 | |
| 2006 I–XII | 1930,24 | 2841,13 | 2593,08 | 5280,07 | 1872,37 | 2640,30 | |
| A | 103,1 | 103,8 | 105,7 | | 95,8 | 106,2 | |
| 2005 XII | 1904,11 | 3019,86 | 2726,84 | 5889,05 | 1993,03 | 2867,24 | |
| 2006 I | 2000,85 | 2636,80 | 2382,30 | 4738,11 | 1760,23 | 2456,05 | |
| II | 1854,05 | 2752,11 | 2328,88 | 6602,88 | 1834,24 | 2419,72 | |
| III | 2008,39 | 2737,37 | 2451,19 | 5430,81 | 1827,50 | 2550,24 | |
| IV | 1870,61 | 2648,44 | 2370,33 | 5186,84 | 1908,31 | 2639,41 | |
| V | 1856,67 | 2733,94 | 2485,40 | 5129,91 | 1822,25 | 2518,07 | |
| VI | 1876,60 | 2894,10 | 2726,39 | 4685,50 | 1877,62 | 2626,70 | |
| VII | 2038,76 | 2858,97 | 2613,73 | 4947,58 | 1854,10 | 2637,99 | |
| VIII | 1862,13 | 2913,71 | 2592,44 | 6289,83 | 1755,55 | 2515,72 | |
| IX | 1920,25 | 2877,85 | 2677,24 | 4753,08 | 1787,97 | 2611,27 | |
| X | 1914,90 | 2829,40 | 2586,04 | 5165,72 | 1797,02 | 2709,27 | |
| XI | 1936,64 | 3091,84 | 2883,43 | 5468,11 | 1889,57 | 2733,26 | |
| XII | 1975,52 | 3048,01 | 2875,99 | 5018,38 | 2090,08 | 3087,78 | |
| A | 103,8 | 100,9 | 105,5 | | 85,2 | 104,9 | |
| B | 102,0 | 98,6 | 99,7 | | 91,8 | 110,6 | |
| | | | | | | 113,0 | |

**TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE^a
SOCIAL BENEFITS^a**

| OKRESY PERIODS | Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b 10 ³ | | | Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zl | | | |
|---|---|---|--|---|--------------------------------|--|--|
| | ogółem total | z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych <i>from the Social Insurance Fund</i> | rolników indywidualnych <i>farmers</i> | z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych <i>from the Social Insurance Fund</i> | | | |
| | | | | ogółem total | emerytura retirement pay | renta z tytułu niezdolności do pracy <i>pension result- ing from an inability to work</i> | renta rodzinna <i>family pension</i> |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | |
| A | 99,4 | 100,0 | 95,2 | 102,6 | 101,8 | 102,5 | 102,7 |
| 2004 I–XII | 674,9 | 599,7 | 75,1 | 1119,66 | 1223,95 | 956,91 | 1064,86 |
| 2005 I–XII | 671,0 | 599,5 | 71,5 | 1149,08 | 1246,17 | 980,92 | 1093,18 |
| A | 99,4 | 100,0 | 95,2 | 102,6 | 101,8 | 102,5 | 102,7 |
| 2006 I–III | 669,2 | 599,8 | 69,4 | 1192,11 | 1256,83 | 1055,96 | 1125,98 |
| I–VI | 669,6 | 600,7 | 68,9 | 1219,69 | 1285,97 | 1075,93 | 1155,54 |
| I–IX | 669,3 | 600,9 | 68,5 | 1230,87 | 1296,96 | 1083,80 | 1169,11 |
| I–XII | 669,5 | 601,4 | 68,0 | 1237,77 | 1303,31 | 1087,73 | 1179,13 |
| A | 99,8 | 100,3 | 95,1 | 107,7 | 104,6 | 110,9 | 107,9 |
| | | | | | | | 106,1 |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. b Przeciętna miesięczna.

a See methodological notes item 8. b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCE OF ENTERPRISES

Uwaga do tabel: 13, 14 i 15

W 2005 r. dotacje do produktów (wyrobów i usług) ujmowane są w przychodach netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów; do 2004 r. były ujmowane w pozostałych przychodach operacyjnych.

Note to table: 13, 14 and 15

In 2005 subsidies on products are included into net revenues from sale of products, goods and materials; until 2004 they were included into other operating revenues.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

| OKRESY PERIODS | Przychody z całokształtu działalności | | | | | przychody finansowe <i>financial income</i> |
|-------------------------------|---------------------------------------|---|--|---|--|---|
| | ogółem <i>grand total</i> | przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i> | przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i> | pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i> | | |
| | | | | razem <i>total</i> | w tym dotacje <i>of which subsidies</i> | |
| w milionach złotych 10^6 zł | | | | | | |
| 2004 I–XII | 75766,6 | 50475,7 | 21469,3 | 1586,2 | 144,4 | 2235,4 |
| 2005 I–IX | 58827,7 | 39555,8 | 17150,9 | 1037,6 | 102,5 | 1083,4 |
| I–XII | 81312,0 | 54781,3 | 23578,0 | 1573,0 | 147,4 | 1379,7 |
| 2006 I–III | 22134,6 | 14908,3 | 6353,3 | 434,8 | 35,5 | 438,2 |
| I–VI | 46660,4 | 31590,9 | 13426,1 | 803,1 | 74,5 | 840,2 |
| I–IX | 72668,9 | 49133,6 | 21349,8 | 1129,6 | 112,1 | 1055,9 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności | | | | | koszty finansowe <i>financial costs</i> | |
|-------------------------------|---|--|---|---|--------|---|--|
| | ogółem <i>total</i> | koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i> | wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i> | pozostałe koszty operacyjne <i>other operating costs</i> | | | |
| | | | | w milionach złotych 10^6 zł | | | |
| w milionach złotych 10^6 zł | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 71010,5 | 48263,2 | 18971,9 | 1630,9 | 2144,4 | | |
| 2005 I–IX | 54731,7 | 37540,9 | 14901,2 | 991,7 | 1298,0 | | |
| I–XII | 76114,8 | 52024,5 | 20442,6 | 1775,9 | 1871,9 | | |
| 2006 I–III | 20243,4 | 13790,2 | 5620,0 | 349,2 | 484,0 | | |
| I–VI | 42373,6 | 28919,1 | 11725,9 | 753,2 | 975,4 | | |
| I–IX | 66336,7 | 45337,6 | 18633,7 | 1005,1 | 1360,4 | | |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

| OKRESY PERIODS | Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i> | Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i> | Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i> | Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i> | | |
|---------------------------------------|--|--|---|---|-----------------------|-----------------------|
| | | | | saldo <i>balance</i> | zysk <i>profit</i> | strata <i>loss</i> |
| w milionach złotych 10^6 zł | | | | | | |
| 2004 I–XII | 4709,8 | 4756,1 | 36,7 | 4792,8 | 5416,9 | 624,1 |
| 2005 I–IX | 4264,7 | 4096,0 | 5,8 | 4101,8 | 4806,3 | 704,5 |
| I–XII | 5892,2 | 5197,2 | 6,1 | 5203,4 | 6240,2 | 1036,8 |
| 2006 I–III | 1851,4 | 1891,1 | 1,9 | 1893,0 | 2346,1 | 453,1 |
| I–VI | 4372,1 | 4286,8 | 1,5 | 4288,4 | 4749,5 | 461,2 |
| I–IX | 6512,1 | 6332,1 | 1,9 | 6334,0 | 6955,4 | 621,4 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i> | | | Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i> | | |
|---------------------------------------|---|---|---|--|-----------------------|-----------------------|
| | ogółem <i>total</i> | podatek dochodowy <i>income tax</i> | pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i> | saldo <i>balance</i> | zysk <i>profit</i> | strata <i>loss</i> |
| w milionach złotych 10^6 zł | | | | | | |
| 2004 I–XII | 978,6 | 902,0 | 76,5 | 3814,2 | 4441,9 | 627,7 |
| 2005 I–IX | 755,3 | 738,3 | 17,0 | 3346,5 | 4057,6 | 711,1 |
| I–XII | 911,0 | 891,4 | 19,6 | 4292,4 | 5326,2 | 1033,8 |
| 2006 I–III | 397,3 | 385,5 | 11,8 | 1495,7 | 1957,1 | 461,4 |
| I–VI | 714,5 | 692,1 | 22,4 | 3573,8 | 4037,5 | 463,7 |
| I–IX | 1266,4 | 1236,8 | 29,6 | 5067,6 | 5685,9 | 618,3 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

**TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a**
**FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a**

| OKRESY PERIODS | Ogółem <i>Grand total</i> | W tym <i>Of which</i> | | | | | | | |
|---|------------------------------|---|--|---|---|--|--|---|--|
| | | przetwór- stwo przemys- łowe <i>manufacturing</i> | wytwa- rzenie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i> | budow- nictwo <i>construction</i> | handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i> | hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i> | transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i> | obsługa nierucho- mości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i> | |
| Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Net income from the sale of products, goods and materials 10⁶ zł</i> | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 71944,9 | 33327,2 | 6859,8 | 2150,7 | 15581,4 | 571,5 | 2138,2 | 3057,4 | |
| 2005 I–IX | 56706,7 | 25513,1 | 5583,5 | 1574,3 | 12223,7 | 433,3 | 1759,5 | 2216,8 | |
| I–XII | 78359,3 | 35013,6 | 7756,6 | 2488,8 | 16607,8 | 597,0 | 2406,5 | 3105,3 | |
| 2006 I–III | 21261,6 | 9629,8 | 2488,6 | 411,7 | 4233,0 | 144,3 | 595,6 | 760,9 | |
| I–VI | 45017,1 | 20613,5 | 4362,5 | 1045,8 | 9180,8 | 312,8 | 1239,8 | 1544,5 | |
| I–IX | 70483,4 | 32077,5 | 6102,1 | 2012,7 | 14620,4 | 486,7 | 1975,2 | 2364,3 | |
| Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Cost of products sold goods and materials 10⁶ zł</i> | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 67235,1 | 31298,2 | 6400,0 | 2088,8 | 15338,5 | 545,5 | 2046,3 | 2831,0 | |
| 2005 I–IX | 52442,0 | 24179,3 | 5182,1 | 1492,1 | 12089,4 | 396,8 | 1696,9 | 2051,0 | |
| I–XII | 72467,0 | 33375,0 | 7091,0 | 2369,1 | 16361,9 | 552,1 | 2352,0 | 2882,1 | |
| 2006 I–III | 19410,2 | 9165,6 | 2172,2 | 402,3 | 4258,3 | 137,1 | 583,0 | 728,0 | |
| I–VI | 40645,0 | 19359,8 | 3882,1 | 1008,6 | 9092,8 | 290,0 | 1209,6 | 1474,1 | |
| I–IX | 63971,3 | 30248,4 | 5585,2 | 1923,5 | 14433,7 | 446,1 | 1929,6 | 2246,5 | |
| Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Financial result from sale of products, goods and materials 10⁶ zł</i> | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 4709,8 | 2029,0 | 459,7 | 61,9 | 242,9 | 26,1 | 91,9 | 226,5 | |
| 2005 I–IX | 4264,7 | 1333,8 | 401,4 | 82,1 | 134,4 | 36,5 | 62,6 | 165,8 | |
| I–XII | 5892,2 | 1638,6 | 665,5 | 119,7 | 245,9 | 44,8 | 54,5 | 223,2 | |
| 2006 I–III | 1851,4 | 464,2 | 316,3 | 9,4 | -25,3 | 7,2 | 12,6 | 32,9 | |
| I–VI | 4372,1 | 1253,7 | 480,5 | 37,2 | 88,1 | 22,8 | 30,2 | 70,3 | |
| I–IX | 6512,1 | 1829,1 | 516,9 | 89,1 | 186,7 | 40,6 | 45,5 | 117,8 | |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

| OKRESY PERIODS | Ogółem <i>Grand total</i> | W tym <i>Of which</i> | | | | | | |
|--|------------------------------|---|--|---|---|--|--|--|
| | | przetwór- stwo przemys- lowe <i>manufac- turing</i> | wytwa- rzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water sup- ply</i> | budow- nictwo <i>construc- tion</i> | handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i> | hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i> | transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i> | obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i> |
| Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10⁶ zł</i> | | | | | | | | |
| 2004 I-XII | 5416,9 | 2402,6 | 467,9 | 91,6 | 429,6 | 28,9 | 110,9 | 211,7 |
| 2005 I-IX | 4806,3 | 1683,0 | 114,8 | 102,5 | 326,5 | 36,2 | 64,8 | 179,0 |
| I-XII | 6240,2 | 2095,8 | 241,0 | 131,7 | 491,3 | 43,2 | 53,7 | 233,4 |
| 2006 I-III | 2346,1 | 659,6 | 222,0 | 35,4 | 91,0 | 9,3 | 29,3 | 132,8 |
| I-VI | 4749,5 | 1361,5 | 316,5 | 72,4 | 256,7 | 24,4 | 56,5 | 183,4 |
| I-IX | 6955,4 | 1921,8 | 281,9 | 126,7 | 421,1 | 41,9 | 81,9 | 244,7 |
| Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10⁶ zł</i> | | | | | | | | |
| 2004 I-XII | 624,1 | 295,5 | 15,1 | 49,9 | 196,0 | 7,4 | 15,3 | 29,1 |
| 2005 I-IX | 704,5 | 418,1 | 19,9 | 27,5 | 185,8 | 0,0 | 27,9 | 9,3 |
| I-XII | 1036,8 | 520,4 | 21,8 | 29,7 | 225,9 | 0,6 | 203,0 | 16,9 |
| 2006 I-III | 453,1 | 246,9 | 3,2 | 27,2 | 108,0 | 3,4 | 14,4 | 16,9 |
| I-VI | 461,2 | 244,4 | 4,5 | 25,4 | 134,1 | 1,4 | 18,5 | 15,5 |
| I-IX | 621,4 | 326,0 | 7,7 | 26,7 | 178,1 | 1,9 | 44,1 | 23,4 |
| Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10⁶ zł</i> | | | | | | | | |
| 2004 I-XII | 4792,8 | 2107,1 | 452,8 | 41,7 | 233,6 | 21,5 | 95,6 | 182,6 |
| 2005 I-IX | 4101,8 | 1264,9 | 94,9 | 75,0 | 140,6 | 36,2 | 37,0 | 169,8 |
| I-XII | 5203,4 | 1575,4 | 219,2 | 102,0 | 265,4 | 42,6 | -149,2 | 216,4 |
| 2006 I-III | 1893,0 | 412,7 | 218,7 | 8,2 | -17,0 | 5,9 | 14,9 | 115,9 |
| I-VI | 4288,4 | 1117,1 | 312,0 | 47,0 | 122,6 | 23,0 | 38,0 | 167,9 |
| I-IX | 6334,0 | 1595,8 | 274,2 | 100,0 | 243,0 | 40,0 | 37,9 | 221,2 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

| OKRESY PERIODS | Ogółem <i>Grand total</i> | W tym <i>Of which</i> | | | | | | |
|---|------------------------------|---|--|---|---|--|--|---|
| | | przetwór- stwo przemys- łowe <i>manufacturing</i> | wytwa- rzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>Electricity, gas and water supply</i> | budow- nictwo <i>construction</i> | handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i> | hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i> | transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i> | obsługa nierucho- mości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i> |
| Zysk netto w mln zł <i>Net profit 10⁶ zł</i> | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 4441,9 | 2078,0 | 312,2 | 75,6 | 364,6 | 27,0 | 92,3 | 159,3 |
| 2005 I–IX | 4057,6 | 1479,5 | 100,2 | 91,9 | 263,8 | 33,9 | 56,0 | 153,6 |
| I–XII | 5326,2 | 1835,0 | 239,1 | 100,8 | 395,0 | 40,9 | 42,2 | 190,7 |
| 2006 I–III | 1957,1 | 595,3 | 178,8 | 29,2 | 74,0 | 8,9 | 26,8 | 104,9 |
| I–VI | 4037,5 | 1220,1 | 247,7 | 56,7 | 210,0 | 23,2 | 50,8 | 147,0 |
| I–IX | 5685,9 | 1711,2 | 217,4 | 106,6 | 348,8 | 38,2 | 73,2 | 198,3 |
| Strata netto w mln zł <i>Net loss 10⁶ zł</i> | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 627,7 | 295,3 | 16,1 | 49,6 | 196,6 | 7,7 | 15,5 | 30,7 |
| 2005 I–IX | 711,1 | 422,6 | 21,6 | 27,4 | 185,0 | 0,0 | 28,3 | 10,0 |
| I–XII | 1033,8 | 517,7 | 20,8 | 28,5 | 226,9 | 0,6 | 202,8 | 17,9 |
| 2006 I–III | 461,4 | 253,3 | 3,4 | 27,0 | 108,9 | 3,6 | 14,8 | 16,9 |
| I–VI | 463,7 | 245,8 | 4,5 | 24,5 | 135,3 | 1,4 | 19,7 | 15,3 |
| I–IX | 618,3 | 321,4 | 8,0 | 27,0 | 177,6 | 2,2 | 44,4 | 24,4 |
| Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result 10⁶ zł</i> | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 3814,2 | 1782,7 | 296,1 | 26,0 | 168,0 | 19,3 | 76,8 | 128,6 |
| 2005 I–IX | 3346,5 | 1056,9 | 78,6 | 64,4 | 78,8 | 33,9 | 27,7 | 143,7 |
| I–XII | 4292,4 | 1317,4 | 218,3 | 72,3 | 168,1 | 40,2 | -160,6 | 172,8 |
| 2006 I–III | 1495,7 | 342,0 | 175,3 | 2,1 | -35,0 | 5,3 | 12,0 | 88,0 |
| I–VI | 3573,8 | 974,3 | 243,2 | 32,2 | 74,7 | 21,8 | 31,1 | 131,7 |
| I–IX | 5067,6 | 1389,8 | 209,5 | 79,6 | 171,1 | 36,0 | 28,8 | 174,0 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH

WYNIKÓW FINANSOWYCH^aECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

| OKRESY PERIODS | Ogółem <i>Grand total</i> | W tym <i>Of which</i> | | | | | | |
|-------------------|------------------------------|---|--|---|---|--|--|--|
| | | przetwór- stwo przemys- łowe <i>manufac- turing</i> | wytwa- rzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>Electricity, gas and water supply</i> | budow- nictwo <i>construc- tion</i> | handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i> | hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i> | transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i> | obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i> |

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %
Sales profitability rate in %

| | | | | | | | | |
|------------------|-----|-----|------|-----|------|-----|-----|-----|
| 2004 I–XII | 6,5 | 6,1 | 6,7 | 2,9 | 1,6 | 4,6 | 4,3 | 7,4 |
| 2005 I–IX | 7,5 | 5,2 | 7,2 | 5,2 | 1,1 | 8,4 | 3,6 | 7,5 |
| I–XII | 7,5 | 4,7 | 8,6 | 4,8 | 1,5 | 7,5 | 2,3 | 7,2 |
| 2006 I–III | 8,7 | 4,8 | 12,7 | 2,3 | -0,6 | 5,0 | 2,1 | 4,3 |
| I–VI | 9,7 | 6,1 | 11,0 | 3,6 | 1,0 | 7,3 | 2,4 | 4,6 |
| I–IX | 9,2 | 5,7 | 8,5 | 4,4 | 1,3 | 8,3 | 2,3 | 5,0 |

Wskaźnik poziomu kosztów w %
Cost level indicator in %

| | | | | | | | | |
|------------------|------|------|------|------|-------|------|-------|------|
| 2004 I–XII | 93,7 | 93,9 | 93,9 | 98,2 | 98,5 | 96,4 | 95,8 | 95,2 |
| 2005 I–IX | 93,0 | 95,2 | 98,4 | 95,3 | 98,9 | 91,9 | 98,0 | 93,1 |
| I–XII | 93,6 | 95,6 | 97,3 | 96,0 | 98,4 | 93,1 | 106,0 | 93,7 |
| 2006 I–III | 91,5 | 95,8 | 91,4 | 98,1 | 100,4 | 95,9 | 97,6 | 87,5 |
| I–VI | 90,8 | 94,7 | 93,0 | 95,7 | 98,7 | 92,7 | 97,0 | 90,6 |
| I–IX | 91,3 | 95,1 | 95,6 | 95,1 | 98,4 | 91,9 | 98,1 | 91,7 |

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %
Profitability rate of gross turnover in %

| | | | | | | | | |
|------------------|-----|-----|-----|-----|------|-----|------|------|
| 2004 I–XII | 6,3 | 6,1 | 6,1 | 1,9 | 1,5 | 3,6 | 4,2 | 5,4 |
| 2005 I–IX | 7,0 | 4,8 | 1,7 | 4,7 | 1,1 | 8,1 | 2,0 | 6,9 |
| I–XII | 6,4 | 4,4 | 2,7 | 4,0 | 1,6 | 6,9 | -6,0 | 6,3 |
| 2006 I–III | 8,6 | 4,2 | 8,6 | 1,9 | -0,4 | 4,1 | 2,4 | 12,7 |
| I–VI | 9,2 | 5,3 | 7,0 | 4,3 | 1,3 | 7,2 | 3,0 | 9,4 |
| I–IX | 8,7 | 4,9 | 4,4 | 4,9 | 1,6 | 8,1 | 1,9 | 8,3 |

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)

ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

| OKRESY PERIODS | Ogółem <i>Grand total</i> | W tym <i>Of which</i> | | | | | | |
|--|------------------------------|--|--|------------------------------------|--|---|--|--|
| | | przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i> | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i> | budownictwo <i>construction</i> | handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i> | hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i> | transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i> | obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i> |
| Wskaźnik rentowności obrotu netto w % <i>Profitability rate of net turnover in %</i> | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 5,0 | 5,2 | 4,0 | 1,2 | 1,1 | 3,2 | 3,4 | 3,8 |
| 2005 I–IX | 5,7 | 4,0 | 1,4 | 4,0 | 0,6 | 7,6 | 1,5 | 5,9 |
| I–XII | 5,3 | 3,7 | 2,7 | 2,8 | 1,0 | 6,5 | -6,4 | 5,0 |
| 2006 I–III | 6,8 | 3,5 | 6,9 | 0,5 | -0,8 | 3,7 | 1,9 | 9,6 |
| I–VI | 7,7 | 4,6 | 5,4 | 3,0 | 0,8 | 6,9 | 2,4 | 7,4 |
| I–IX | 7,0 | 4,3 | 3,3 | 3,9 | 1,1 | 7,3 | 1,4 | 6,5 |
| Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the first degree in %</i> | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 24,0 | 18,8 | 33,6 | 24,3 | 12,0 | 15,0 | 60,0 | 22,5 |
| 2005 I–IX | 25,1 | 17,8 | 54,2 | 19,4 | 11,6 | 44,1 | 28,7 | 27,1 |
| I–XII | 31,2 | 21,2 | 40,5 | 30,6 | 13,1 | 37,8 | 31,6 | 26,1 |
| 2006 I–III | 31,9 | 21,1 | 55,9 | 32,7 | 10,4 | 38,6 | 27,8 | 30,9 |
| I–VI | 33,0 | 18,9 | 70,1 | 25,3 | 11,0 | 40,6 | 31,2 | 46,0 |
| I–IX | 29,5 | 19,5 | 67,0 | 17,1 | 9,3 | 57,9 | 33,4 | 44,8 |
| Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the second degree in %</i> | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 85,7 | 82,2 | 97,8 | 100,0 | 64,8 | 42,5 | 127,6 | 110,0 |
| 2005 I–IX | 94,6 | 91,1 | 122,9 | 103,2 | 67,8 | 115,2 | 72,0 | 131,7 |
| I–XII | 94,3 | 91,2 | 103,4 | 104,9 | 68,6 | 83,0 | 76,2 | 130,8 |
| 2006 I–III | 99,0 | 97,0 | 138,4 | 110,4 | 65,5 | 79,1 | 76,6 | 132,0 |
| I–VI | 92,7 | 94,3 | 139,3 | 102,6 | 65,4 | 85,7 | 99,1 | 140,6 |
| I–IX | 98,6 | 97,3 | 128,4 | 101,7 | 62,4 | 107,7 | 104,4 | 142,5 |

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)

ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

| OKRESY PERIODS | Ogółem <i>Grand total</i> | W tym <i>Of which</i> | | | | | | |
|-------------------|------------------------------|---|--|---|---|--|--|--|
| | | przetwór- stwo przemys- łowe <i>manufac- turing</i> | wytwa- rzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water sup- ply</i> | budow- nictwo <i>construc- tion</i> | handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i> | hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i> | transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i> | obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i> |

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem
Number of enterprises covered by survey

| | | | | | | | | | |
|------|-------------|------|-----|----|----|-----|----|----|-----|
| 2004 | I–XII | 1174 | 558 | 47 | 87 | 178 | 19 | 52 | 133 |
| 2005 | I–IX | 1181 | 576 | 41 | 89 | 178 | 18 | 53 | 129 |
| | I–XII | 1190 | 583 | 43 | 89 | 178 | 17 | 53 | 129 |
| 2006 | I–III | 1181 | 572 | 42 | 93 | 183 | 16 | 52 | 127 |
| | I–VI | 1210 | 586 | 44 | 98 | 187 | 17 | 52 | 130 |
| | I–IX | 1216 | 588 | 44 | 98 | 188 | 17 | 52 | 132 |

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %
Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

| | | | | | | | | | |
|------|-------------|------|------|------|------|------|-------|------|------|
| 2004 | I–XII | 76,6 | 78,7 | 66,0 | 75,9 | 80,9 | 78,9 | 59,6 | 70,7 |
| 2005 | I–IX | 68,2 | 66,7 | 56,1 | 73,0 | 73,0 | 100,0 | 49,1 | 69,0 |
| | I–XII | 73,4 | 70,0 | 76,7 | 83,1 | 79,8 | 94,1 | 58,5 | 72,1 |
| 2006 | I–III | 58,4 | 63,3 | 61,9 | 41,9 | 63,9 | 50 | 46,2 | 53,5 |
| | I–VI | 67,6 | 68,3 | 63,6 | 61,2 | 73,3 | 76,5 | 59,6 | 63,1 |
| | I–IX | 70,8 | 69,9 | 63,6 | 72,4 | 79,3 | 76,5 | 55,8 | 62,9 |

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %
Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %

| | | | | | | | | | |
|------|-------------|------|------|------|------|------|-------|------|------|
| 2004 | I–XII | 86,9 | 89,2 | 93,8 | 92,5 | 78,5 | 85,1 | 66,4 | 75,3 |
| 2005 | I–IX | 80,0 | 76,9 | 92,6 | 88,7 | 69,2 | 100,0 | 76,9 | 81,6 |
| | I–XII | 81,9 | 77,1 | 97,2 | 91,0 | 76,8 | 97,0 | 60,2 | 82,8 |
| 2006 | I–III | 79,1 | 80,5 | 98,3 | 61,3 | 57,9 | 81,1 | 74,8 | 64,6 |
| | I–VI | 83,3 | 82,3 | 98,0 | 82,3 | 70,0 | 87,2 | 72,7 | 78,6 |
| | I–IX | 82,5 | 80,9 | 95,1 | 85,4 | 72,5 | 88,5 | 56,2 | 79,1 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodologiczne pkt 14.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGOTERMINOWE I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a
End of period

| OKRESY PERIODS | Aktywa obrotowe Current assets | | | | | | | |
|---|--------------------------------|-----------------------|-------------------------------|--|---|------------------------|--|---------|
| | ogółem <i>grand total</i> | razem <i>total</i> | zapasy stocks | | | | należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i> | |
| | | | w tym of which | | produkty gotowe <i>finished products</i> | towary <i>goods</i> | | |
| | | | materiały <i>materials</i> | półprodukty i produkty w toku <i>work in progress and semi-finished goods</i> | | | | |
| w milionach złotych <i>10⁶ zł</i> | | | | | | | | |
| 2004 XII | 22345,5 | 6490,5 | 2082,3 | 1453,1 | 1274,6 | 1639,6 | 11093,4 | 8537,3 |
| 2005 IX | 24814,2 | 6849,2 | 2039,8 | 1752,0 | 1249,9 | 1751,8 | 12754,8 | 10130,9 |
| XII | 26412,0 | 7100,0 | 2346,9 | 1527,4 | 1363,6 | 1796,5 | 12611,2 | 9740,2 |
| 2006 III | 27689,0 | 7344,1 | 2108,5 | 1874,6 | 1353,6 | 1945,9 | 13330,7 | 10109,4 |
| VI | 31932,1 | 8098,3 | 2589,2 | 1989,2 | 1340,2 | 2070,6 | 14893,8 | 11894,4 |
| IX | 32204,1 | 8502,8 | 2586,8 | 2277,0 | 1360,4 | 2222,6 | 16138,3 | 12925,2 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Aktywa obrotowe (dok.) <i>Current assets (cont.)</i> | | Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities^b</i> | | | | Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i> | |
|---|---|--|--|---|---|--|---|--|
| | | | ogółem <i>total</i> | w tym of which | | | | |
| | inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investments</i> | krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe <i>short-term inter-period settlements</i> | | kredyty bankowe i pożyczki <i>bank credits and loans</i> | z tytułu dostaw i usług ^c <i>from deliveries and services^c</i> | z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits</i> | | |
| w milionach złotych <i>10⁶ zł</i> | | | | | | | | |
| 2004 XII | 4320,6 | 441,0 | 17981,7 | 4536,6 | 8103,7 | 1990,3 | 9588,1 | |
| 2005 IX | 4612,4 | 597,8 | 18363,1 | 4113,4 | 8236,0 | 2112,0 | 9954,9 | |
| XII | 6217,2 | 484,5 | 19957,9 | 4094,8 | 9148,5 | 2279,7 | 8989,4 | |
| 2006 III | 6326,0 | 688,3 | 19855,2 | 4265,9 | 8612,4 | 1931,7 | 9700,1 | |
| VI | 8234,2 | 705,7 | 24945,5 | 4714,5 | 9620,1 | 2357,5 | 10088,1 | |
| IX | 6897,6 | 665,3 | 23368,7 | 5003,4 | 10452,9 | 2538,3 | 10497,9 | |

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. *b* Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. *c* Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. *b* Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services.

c Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA^a PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI W 2006 R.
CURRENT ASSETS AND LIABILITIES^a OF ENTERPRISES BY SECTION IN 2006

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Aktywa obrotowe <i>Current assets</i> | | | | | | | | Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities^b</i> | | | | |
|--|--|-------------------------|--------------------------|-----------------------|--|------------------------|--|---|--|------------------------|---|---|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym <i>of which</i> | | | | | | | | ogółem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | |
| | | zapasy <i>stocks</i> | | | należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i> | | | inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investments</i> | | | w tym <i>of which</i> | | |
| | | razem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | razem <i>total</i> | produkty gotowe <i>finished products</i> | towary <i>goods</i> | w tym z tytułu dostaw i usług ^c <i>of which from deliveries and services^c</i> | | | | kredyty bankowe i pożyczki <i>bank credits and loans</i> | z tytułu dostaw i usług ^c <i>from deliveries and services^c</i> | |
| w milionach złotych 10^6 zł | | | | | | | | | | | | | |
| OGÓŁEM | A 31932,1 | 8098,3 | 1340,2 | 2070,6 | 14893,8 | 11894,4 | 8234,2 | 24945,5 | 4714,5 | 9620,1 | | | |
| TOTAL | B 32204,1 | 8502,8 | 1360,4 | 2222,6 | 16138,3 | 12925,2 | 6897,6 | 23368,7 | 5003,4 | 10452,9 | | | |
| w tym: | | | | | | | | | | | | | |
| <i>of which:</i> | | | | | | | | | | | | | |
| Przetwórstwo przemysłowe | A 13628,7 | 4121,6 | 1076,0 | 255,6 | 7408,1 | 6432,1 | 1853,2 | 9822,8 | 1857,5 | 5255,9 | | | |
| Manufacturing | B 14224,4 | 4236,7 | 1076,8 | 244,0 | 7788,2 | 6747,8 | 1957,5 | 10018,2 | 1912,7 | 5420,9 | | | |
| Budownictwo | A 1130,5 | 297,1 | 20,4 | 32,1 | 586,5 | 510,9 | 191,8 | 758,4 | 110,7 | 431,9 | | | |
| Construction | B 1322,1 | 337,7 | 15,3 | 40,1 | 773,6 | 697,3 | 156,5 | 914,7 | 134,3 | 551,7 | | | |
| Handel i naprawy ^A | A 4484,1 | 1807,2 | 12,6 | 1700,6 | 2175,4 | 1933,0 | 440,4 | 3998,6 | 1097,7 | 2377,3 | | | |
| Trade and repair ^A | B 4851,1 | 1992,2 | 12,4 | 1892,2 | 2380,7 | 2123,5 | 414,7 | 4478,0 | 1202,7 | 2828,8 | | | |
| Hotele i restauracje | A 82,7 | 8,7 | 0,0 | 1,9 | 36,2 | 23,6 | 32,7 | 80,4 | 3,4 | 46,7 | | | |
| Hotels and restaurants | B 89,8 | 8,9 | 0,0 | 1,9 | 35,7 | 26,3 | 41,5 | 71,7 | 2,1 | 32,3 | | | |
| Transport, gospodarka magazynowa i łączność..... | A 598,9 | 53,1 | 0,2 | 26,3 | 324,5 | 276,4 | 148,9 | 477,8 | 110,4 | 230,3 | | | |
| Transport, storage and communication | B 627,5 | 49,7 | 0,1 | 25,7 | 342,5 | 297,6 | 161,2 | 482,5 | 108,0 | 243,9 | | | |
| Obsługa nieruchomości i firm ^A | A 3015,4 | 38,2 | 2,2 | 12,7 | 1918,0 | 620,9 | 934,3 | 2028,9 | 993,9 | 264,1 | | | |
| Real estate, renting and business activities | B 3116,7 | 46,1 | 0,6 | 14,4 | 2023,8 | 647,8 | 926,5 | 2070,3 | 1095,9 | 313,2 | | | |

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services.
c Regardless the maturity date.

CENY

PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

| OKRESY PERIODS | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | | |
|--|-----------------|--|---|--|-------------------------|-------------------|------------------------|---|-------|
| | | żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages | napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco | odzież i obuwie clothing and footwear | mieszkania dwellings | zdrowie health | transport transport | rekreacja i kultura recreation and culture | |
| analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 103,4 | 105,6 | 102,9 | 97,4 | 104,1 | 102,1 | 107,2 | 100,8 | 102,8 |
| 2005 I–XII | 102,2 | 102,2 | 102,5 | 95,8 | 103,4 | 103,0 | 105,3 | 100,8 | 102,9 |
| 2005 VII–IX | 101,7 | 100,4 | 102,7 | 95,0 | 102,9 | 103,1 | 107,0 | 100,5 | 103,9 |
| X–XII | 101,3 | 99,8 | 102,8 | 95,0 | 103,2 | 103,3 | 104,1 | 100,4 | 99,0 |
| 2006 I–III | 100,6 | 99,3 | 102,7 | 94,9 | 103,2 | 101,9 | 100,7 | 99,1 | 99,3 |
| IV–VI | 100,8 | 99,0 | 101,6 | 94,5 | 104,5 | 101,5 | 101,1 | 98,7 | 99,4 |
| VII–IX | 101,7 | 101,5 | 102,1 | 94,7 | 104,2 | 101,0 | 100,0 | 102,0 | 99,7 |

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | 2005 | 2006 | | A |
|---|--|----------------------|-----------------------|----------------------|-------|
| | | grudzień December | wrzesień September | grudzień December | |
| | | w złotych | in złotys | | |
| Ryż – za 1 kg | Rice – per kg | 2,43 | 2,69 | 2,68 | 110,3 |
| Bulka pszenna – za 50 g | Wheat roll – per 50 g | 0,34 | 0,39 | 0,39 | 114,7 |
| Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg | Wheat-rye bread – per 0,5 kg | 1,40 | 1,52 | 1,55 | 110,7 |
| Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg | Wheat flour "Poznańska" – per kg | 1,48 | 1,54 | 1,62 | 109,5 |
| Kasza jęczmienna – za 0,5 kg | Pearl-barley – per 0,5 kg | 1,17 | 1,16 | 1,11 | 94,9 |
| Mięso – za 1 kg: Meat – per kg: | | | | | |
| wołowe: z kością (rostbef) | beef: bone-in (roast beef) | 16,71 | 17,40 | 17,89 | 107,1 |
| bez kości (z udzca) | boneless (gammon) | 20,96 | 23,09 | 23,10 | 110,2 |
| wieprzowe z kością (schab środkowy) | pork, bone-in (centre loin) | 12,56 | 14,21 | 13,11 | 104,4 |
| Kurczęta patroszone – za 1 kg | Disembowelled chicken – per kg | 4,55 | 5,09 | 4,28 | 94,1 |
| Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg | Pork ham, boiled – per kg | 20,26 | 21,17 | 21,46 | 105,9 |
| Kiełbasa – za 1 kg: Sausage – per kg: | | | | | |
| „Myśliwska” | | 21,35 | 21,27 | 21,41 | 100,3 |
| „Toruńska” | | 11,87 | 11,59 | 11,61 | 97,8 |

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2005 | 2006 | | |
|---|----------------------|-------------------------------|----------------------|-------|
| | grudzień December | wrzesień September | grudzień December | |
| | | w złotych <i>in zlotys</i> | A | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | |
| Filety z morszczuka mrożone – za 1 kg <i>Fillets of hake, frozen – per kg</i> | 13,66 | 14,16 | 14,47 | 105,9 |
| Karp świeży — za 1 kg <i>Fresh carp — per kg</i> | 10,64 | . | 10,79 | 101,4 |
| Mleko krowie spożywcze – za 1 l: <i>Cows' milk – per l:</i> | | | | |
| o zawartości tłuszcza 3-3,5%, sterylizowane <i>fat content 3-3,5%, sterilized</i> | 2,46 | 2,41 | 2,35 | 95,5 |
| o zawartości tłuszcza 2-2,5% <i>fat content 2-2,5%</i> | 1,40 | 1,44 | 1,44 | 102,9 |
| Ser – za 1 kg: <i>Cheese – per kg:</i> | | | | |
| twarogowy półthustny <i>semi-fat cottage cheese</i> | 8,93 | 9,37 | 9,34 | 104,6 |
| dojrzewający „Gouda” <i>ripening "Gouda" cheese</i> | 14,99 | 14,88 | 15,18 | 101,3 |
| Śmietana o zawartości tłuszcza 18% – za 200 ml <i>Sour cream, fat content 18% – per 200 ml</i> | 1,23 | 1,18 | 1,18 | 95,9 |
| Jaja kurze świeże – za 1 szt <i>Hen eggs, fresh – per piece</i> | 0,35 | 0,33 | 0,34 | 97,1 |
| Masło świeże o zawartości tłuszcza 82,5% – za 200 g <i>Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g</i> | 3,08 | 2,96 | 2,98 | 96,8 |
| „Masło roślinne” – za 500 g <i>Vegetable butter "Masło roślinne" – per 500 g</i> | 3,11 | 2,99 | 3,03 | 97,4 |
| Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l <i>Rape-oil, domestic production – per l</i> | 4,85 | 4,99 | 4,95 | 102,1 |
| Cytryny – za 1 kg <i>Lemons – per kg</i> | 5,01 | 4,61 | 4,59 | 91,6 |
| Marchew – za 1 kg <i>Carrots – per kg</i> | 1,40 | 2,08 | 1,73 | 123,6 |
| Cebula – za 1 kg <i>Onions – per kg</i> | 1,22 | 2,39 | 2,11 | 173,0 |
| Ziemniaki – za 1 kg <i>Potatoes – per kg</i> | 0,84 | 1,39 | 1,37 | 163,1 |
| Cukier biały kryształ – za 1 kg <i>White sugar, crystallized – per kg</i> | 3,12 | 3,37 | 3,26 | 104,5 |
| Czekolada pełna mleczna – za 100 g <i>Milk chocolate – per 100 g</i> | 3,06 | 3,09 | 3,06 | 100,0 |
| Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g <i>Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g</i> | 4,60 | 4,90 | 4,88 | 106,1 |
| Herbata „Madras” – za 100 g <i>Tea "Madras" – per 100 g</i> | 2,23 | 2,29 | 2,30 | 103,1 |
| Sok jabłkowy – za 1 l <i>Apple juice – per l</i> | 2,84 | 3,00 | 2,98 | 104,9 |
| Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l <i>Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l</i> | 2,59 | 2,61 | 2,60 | 100,4 |
| Papierosy „Mars” – za 20 szt <i>Cigarettes "Mars" – per 20 pcs</i> | 5,51 | 5,71 | 5,75 | 104,4 |

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2005 | 2006 | | A |
|---|----------------------|-----------------------|----------------------|-------|
| | grudzień December | wrzesień September | grudzień December | |
| | w złotych | in zlotys | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | |
| Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowejlny – za 1 kpl <i>Men's suit, elana and wool – per set</i> | 506,18 | 463,60 | 486,80 | 96,2 |
| Spodnie męskie z tkaniny typu teksas – za 1 szt <i>Men's trousers, jeans type – per piece</i> | 103,98 | 106,23 | 105,67 | 101,6 |
| Koszula męska z elanobawelny, długi rękaw – za 1 szt <i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve – per piece</i> | 83,46 | 84,11 | 84,11 | 100,8 |
| Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw – za 1 szt <i>Men's cotton undershirt, short sleeve – per piece</i> | 18,26 | 19,46 | 19,09 | 104,5 |
| Rajstopy damskie cienkie, gładkie – za 1 szt <i>Women's tights thin, plain – per piece</i> | 2,73 | 2,88 | 2,89 | 105,9 |
| Oczyszczanie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl <i>Men's suit dry-cleaning – per set</i> | 24,73 | 24,55 | 24,55 | 99,3 |
| Półbuty skórzane, na podeszvie nieskórzanej – za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole – per pair:</i> | | | | |
| męskie <i> men's</i> | 147,00 | 147,65 | 146,81 | 99,9 |
| damskie <i> women's</i> | 138,20 | 126,81 | 125,94 | 91,1 |
| Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę <i>Resoling men's shoes – per pair</i> | 27,69 | 27,18 | 27,41 | 99,0 |
| Bateria zlewozmywakowa – za 1 szt <i>Sink fixture – per piece</i> | 90,68 | 109,79 | 109,40 | 120,6 |
| Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m ³ <i>Cold water by munical water-system – per m³</i> | 2,37 | 2,45 | 2,44 | 103,0 |
| Wywóz śmieci – za 1 m ³ <i>Refuse collection – per m³</i> | 34,09 | 36,72 | 36,72 | 107,7 |
| Węgiel kamienny – za 1 t <i>Hard coal – per t</i> | 482,65 | 489,69 | 529,69 | 109,7 |
| Ciepła woda – za 1 m ³ <i>Hot water – per m³</i> | 12,43 | 13,36 | 13,53 | 108,8 |
| Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m</i> | 22,83 | 21,66 | 21,40 | 93,7 |
| Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (o wym. 50x100 cm) – za 1 szt <i>Frotté cotton towel (50x100 cm size) – per piece</i> | 15,09 | 13,72 | 13,61 | 90,2 |
| Mikser elektryczny – za 1 szt <i>Food mixer, electric – per piece</i> | 156,28 | 159,94 | 161,18 | 103,1 |
| Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l – za 1 szt <i>Microwave oven, capacity 16-20 l – per piece</i> | 391,76 | 370,08 | 365,41 | 93,3 |
| Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany – za 1 szt <i>Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated – per piece</i> | 7,36 | 7,45 | 7,39 | 100,4 |
| Proszek do prania – za 0,6 kg <i>Washing powder – per 0,6 kg</i> | 5,61 | 6,18 | 6,74 | 120,1 |
| Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia <i>Consultation of a second-graduated physician in specialist practice</i> | 51,04 | 50,12 | 51,00 | 99,9 |
| Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l <i>Motor petrol "Euro-Super" – per l</i> | 3,88 | 4,22 | 3,62 | 93,3 |
| Bilet normalny jednorazowy na przejazd autobusem miejskim <i>Regular ticket for travelling by intra-urban bus</i> | 1,94 | 2,00 | 2,00 | 103,1 |

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2005 | 2006 | | A |
|---|------------------------|-----------------------|----------------------|-------|
| | grudzień December | wrzesień September | grudzień December | |
| | w złotych in zlotys | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | |
| Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km <i>Taxi daily fare – for 5 km distance</i> | 12,52 | 13,06 | 13,30 | 106,2 |
| Odtwarzacz DVD – za 1 szt <i>DVD player – per piece</i> | 405,72 | 371,47 | 353,53 | 87,1 |
| Bilet normalny do kina <i>Regular cinema ticket</i> | 12,64 | 13,00 | 13,00 | 102,8 |
| Gazeta – dziennik lokalny – za 1 egz <i>Local daily newspaper – per copy</i> | 1,20 | 1,20 | 1,20 | 100,0 |
| Strzyżenie włosów męskich <i>Men's hair-cutting</i> | 11,88 | 12,18 | 12,18 | 102,5 |
| Mydło toaletowe – za 100 g <i>Toilet soap – per 100 g</i> | 1,59 | 1,62 | 1,61 | 101,3 |
| Pasta do zębów – za 75 ml <i>Tooth-paste – per 75 ml</i> | 8,98 | 9,05 | 9,09 | 101,2 |

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

| OKRESY PERIODS | Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed) | | Ziemniaki Potatoes | Żywic rzeźny Animals for slaughter | | | Mleko krowie w złotych za 1 hl Cow's milk in zlotys per hl | |
|---|---|--------------|-----------------------|--|---|-----------------|---|--|
| | pszenicy wheat | żыта rye | | bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves) | trzoda chlewna pigs | drób poultry | | |
| | | | | w złotych za 1 dt in zlotys per dt | w złotych za 1 kg wagi żywnej in zlotys per kg live weight | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 46,30 | 32,28 | 31,44 | 3,28 | 4,31 | 3,21 | 87,14 | |
| 2005 I–XII | 36,13 | 25,63 | 29,87 | 3,80 | 3,99 | 3,04 | 96,53 | |
| 2006 I–XII | 46,39 | 38,57 | 35,48 | 3,90 | 3,58 | 2,74 | 96,35 | |
| A | 128,4 | 150,5 | 118,8 | 102,6 | 89,7 | 90,1 | 99,8 | |
| 2005 XII | 35,36 | 28,82 | 36,54 | 4,11 | 3,67 | 2,81 | 97,99 | |
| 2006 I | 36,55 | 30,40 | . | 3,82 | 3,65 | 2,48 | 97,61 | |
| II | 38,60 | 36,44 | . | 3,99 | 3,29 | 2,67 | 99,17 | |
| III | 38,74 | 39,07 | . | 4,02 | 3,44 | 2,54 | 99,15 | |
| IV | 39,59 | 38,84 | 50,38 | 4,02 | 3,34 | 2,56 | 97,42 | |
| V | 40,85 | 38,57 | 53,73 | 4,05 | 3,43 | 2,71 | 95,49 | |
| VI | 42,03 | 35,27 | 48,59 | 4,09 | 3,48 | 2,54 | 94,49 | |
| VII | 40,44 | 30,88 | 40,03 | 3,82 | 3,80 | 2,75 | 94,34 | |
| VIII | 46,15 | 34,11 | 35,01 | 3,91 | 4,65 | 3,08 | 94,88 | |
| IX | 53,84 | 45,04 | 30,30 | 3,92 | 4,07 | 3,07 | 95,74 | |
| X | 52,13 | 47,23 | 27,42 | 3,88 | 3,99 | 3,07 | 97,09 | |
| XI | 54,73 | 47,42 | 27,85 | 3,77 | 3,33 | 2,89 | 98,41 | |
| XII | 58,06 | 48,57 | 41,72 | 3,79 | 3,58 | 2,85 | 98,72 | |
| A | 164,2 | 168,5 | 114,2 | 92,2 | 97,5 | 101,4 | 100,7 | |
| B | 106,1 | 102,4 | 149,8 | 100,5 | 107,5 | 98,6 | 100,3 | |

^a Ceny bieżące bez VAT.

a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
 AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

| OKRESY PERIODS | Ziarno zbóż Cereal grain | | | | Ziemniaki ^a Potatoes ^a | Zwierzęta gospodarskie Livestock | | | Żywiec rzeźny Animal for slaughter | |
|---|--|--------------|----------------------|--------------|---|-------------------------------------|---|--|---|---------------------------|
| | pszenicy wheat | żыта rye | jęczmienia barley | owsa oats | | krowa dojna dairy cow | jałówka 1-roczna one-year heifer | prosię na chów piglet | krowy rzeźne cows for slaugh- ter | trzoda chlewna pigs |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | Ziemniaki ^a Potatoes ^a | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | | | | |
| | w złotych za 1 dt <i>in zlotys per dt</i> | | | | w złotych za 1 szt <i>in zlotys per head</i> | | | w złotych za 1 kg <i>in zlotys 150 per kg</i> | | |
| 2004 I–XII | 58,14 | 43,79 | 48,48 | 42,84 | 48,50 | 1689,81 | 1023,86 | 95,36 | 2,14 | 3,97 |
| 2005 I–XII | 49,00 | 41,67 | 40,73 | 38,21 | 54,03 | . | . | 128,29 | . | . |
| 2006 I–XII | 51,94 | 44,45 | 42,85 | 43,86 | 96,94 | . | . | 111,64 | . | . |
| A | 106,0 | 106,7 | 105,2 | 114,8 | 179,4 | . | . | 87,02 | . | . |
| 2005 XII | 50,00 | . | 41,25 | 43,33 | 66,13 | . | . | . | . | . |
| 2006 I | 48,33 | . | . | . | 70,89 | . | . | . | . | . |
| II | . | . | . | . | 78,07 | . | . | . | . | . |
| III | 50,00 | 35,00 | 40,00 | 37,50 | 92,50 | . | . | . | . | . |
| IV | 50,00 | 38,67 | 39,17 | 40,00 | 98,65 | . | . | . | . | . |
| V | 45,00 | 37,50 | 40,00 | . | 97,84 | . | . | 128,33 | . | . |
| VI | 45,00 | 37,30 | 40,00 | 43,33 | 95,00 | . | . | . | . | . |
| VII | 47,13 | 38,75 | 40,67 | . | 92,37 | . | . | 90,00 | . | . |
| VIII | 52,50 | 45,00 | 45,63 | 42,00 | 121,29 | . | . | 100,00 | . | . |
| IX | 52,75 | 46,67 | 46,00 | 43,33 | 112,02 | . | . | 107,50 | . | . |
| X | 57,27 | 53,29 | 45,00 | 43,75 | 104,89 | . | . | . | . | . |
| XI | 60,00 | 57,14 | 44,00 | 49,33 | 106,58 | . | . | 120,00 | . | . |
| XII | 63,33 | 55,00 | 48,00 | 51,67 | 112,94 | . | . | 124,00 | . | . |
| A | 126,7 | . | 116,4 | 119,2 | 170,8 | . | . | . | . | . |
| B | 105,6 | 96,3 | 109,1 | 104,7 | 106,0 | . | . | 103,3 | . | . |

a Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

a Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
 PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

| OKRESY PERIODS | Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of | | | | | | Relacje cen targowiskowych do cen skupu pszenciny Market-place prices to procurement prices of wheat | |
|-------------------|--|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|--|--|
| | 1 kg żyta kg of rye | | 1 kg ziemniaków kg of potatoes | | 1 l mleka krowiego 1 of cows'milk | | | |
| | na targowiskach on market-places | w skupie in procurement | na targowiskach on market-places | w skupie in procurement | na targowiskach on market-places | w skupie in procurement | | |
| 2005 XII | . | 12,7 | 5,6 | 9,9 | 3,8 | 1,4 | | |
| 2006 I | . | 12,2 | 5,1 | . | 3,7 | 1,3 | | |
| II | . | 9,1 | 4,2 | . | 3,3 | . | | |
| III | 9,8 | 8,8 | 3,7 | . | 3,5 | 1,3 | | |
| IV | 8,6 | 8,6 | 3,4 | 6,7 | 3,4 | 1,3 | | |
| V | 9,0 | 8,8 | 3,5 | 6,4 | 3,6 | 1,1 | | |
| VI | 9,2 | 9,9 | 3,7 | 7,1 | 3,7 | 1,1 | | |
| VII | 9,7 | 12,3 | 4,1 | 9,5 | 4,0 | 1,2 | | |
| VIII | 10,3 | 13,7 | 3,8 | 13,3 | 4,9 | 1,1 | | |
| IX | 8,7 | 9,0 | 3,6 | 13,6 | 4,2 | 1,0 | | |
| X | 7,5 | 8,5 | 3,8 | 14,8 | 4,1 | 1,1 | | |
| XI | 5,8 | 7,1 | 3,1 | 11,9 | 3,4 | 1,1 | | |
| XII | 6,5 | 7,3 | 3,2 | 8,5 | 3,6 | 1,1 | | |
| A | . | 57,5 | 57,1 | 85,9 | 94,7 | 78,6 | | |
| B | 112,1 | 102,8 | 103,2 | 71,4 | 105,9 | 100,0 | | |

INWESTYCJE**INVESTMENT**TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a
INVESTMENT OUTLAYS^a

| OKRESY PERIODS | Ogółem <i>Grand total</i> | W tym na środki trwale ^b <i>Of which for fixed assets^b</i> | | | |
|---|------------------------------|---|--|--|--|
| | | razem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | |
| | | | budynki i budowle <i>buildings and structures</i> | maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, installations and tools</i> | środki transportu <i>means of transport</i> |
| w tysiącach złotych, w cenach bieżących <i>10³ zł, current prices</i> | | | | | |
| 2004 I–XII | 6765790 | 6620400 | 1367446 | 3298059 | 1954794 |
| 2005 I–IX | 4709363 | 4628806 | 1053167 | 1933934 | 1641705 |
| I–XII | 7133688 | 7029177 | 1870923 | 2886545 | 2271709 |
| 2006 I–VI | 3419060 | 3354258 | 642324 | 1376308 | 1335626 |
| I–IX | 5931677 | 5842198 | 1449736 | 2303230 | 2089232 |
| A | 126,0 | 126,2 | 137,7 | 119,1 | 127,3 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Z ogółem <i>Of grand total</i> | | | | |
|---|--|--|------------------------------------|---|---|
| | przemysł ^c <i>industry^c</i> | | budownictwo <i>construction</i> | handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i> | transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i> |
| | razem <i>total</i> | w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i> | | | |
| w tysiącach złotych, w cenach bieżących <i>10³ zł, current prices</i> | | | | | |
| 2004 I–XII | 2930061 | 2223421 | 36165 | 326229 | 278813 |
| 2005 I–IX | 2040766 | 1209302 | 42924 | 401487 | 147689 |
| I–XII | 2677411 | 1842322 | 70322 | 632163 | 253915 |
| 2006 I–VI | 1087494 | 785082 | 38149 | 228270 | 87148 |
| I–IX | 1709303 | 1195029 | 66950 | 816959 | 155169 |
| A | 83,8 | 98,8 | 156,0 | 203,5 | 105,1 |

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Łącznie z odsetkami od kredytów i pożyczek inwestycyjnych nieuwzględnionymi w dalszym podziale. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. b Including interest on credits and investment loans, not included in the further division. c See general notes item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

| OKRESY PERIODS | Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i> | | | | Mieszkania, których budowę rozpoczęto ^a <i>Dwellings which con- struction started^a</i> | |
|--|--|---|--|---|---|--|
| | ogółem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | | | |
| | | spółdzialelnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i> | budownictwo indywidualne <i>private construction</i> | przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i> | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | |
| 2004 I–XII | 10784 | 1042 | 4666 | 4215 | 7298 | |
| 2005 I–XII | 11904 | 667 | 4137 | 6622 | 6448 | |
| A | 110,4 | 64,0 | 88,7 | 157,1 | 88,4 | |
| 2006 I | 501 | - | 243 | 258 | 134 | |
| I–II | 1526 | 8 | 618 | 879 | 415 | |
| I–III | 2717 | 14 | 987 | 1489 | 912 | |
| I–IV | 3712 | 59 | 1486 | 1940 | 1504 | |
| I–V | 4776 | 59 | 2007 | 2482 | 2223 | |
| I–VI | 5966 | 60 | 2568 | 3098 | 3192 | |
| I–VII | 7408 | 60 | 3030 | 4055 | 4333 | |
| I–VIII | 9747 | 62 | 3536 | 5809 | 5146 | |
| I–IX | 10713 | 66 | 3995 | 6306 | 6439 | |
| I–X | 12168 | 66 | 4576 | 7116 | 7440 | |
| I–XI | 13794 | 150 | 4995 | 7902 | 8994 | |
| I–XII | 16326 | 741 | 5505 | 9187 | 9794 | |
| A | 137,1 | 111,1 | 133,1 | 138,7 | 151,9 | |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i> | | | | | | | |
|--|---|---|--|---|--|---|--|--------------|
| | ogółem <i>total</i> | mieszkania <i>dwellings</i> | | | powierzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area 10³ m²</i> | | | |
| | | spółdzialelnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i> | budownictwo indywidualne <i>private construction</i> | przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i> | ogółem <i>total</i> | spółdzialelnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i> | budownictwo indywidualne <i>private construction</i> | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 6497 | 662 | 3980 | 1278 | 681,8 | 35,8 | 547,3 | 71,0 |
| 2005 I–XII | 6875 | 498 | 3634 | 2150 | 693,7 | 28,1 | 504,5 | 130,9 |
| A | 105,8 | 75,2 | 91,3 | 168,2 | 101,7 | 78,5 | 92,2 | 184,4 |
| 2006 I | 462* | 36* | 323* | 75 | 56,6* | 2,5* | 47,3* | 5,6 |
| I–II | 1354* | 56* | 533* | 449 | 125,4* | 4,3* | 79,5* | 26,9 |
| I–III | 1950* | 158* | 738* | 738 | 176,2* | 8,6* | 108,6* | 44,4 |
| I–IV | 2758* | 163* | 1081* | 1138* | 249,4* | 9,1* | 155,6* | 67,4* |
| I–V | 3431* | 268* | 1304* | 1478* | 312,6* | 15,0* | 188,5* | 91,5* |
| I–VI | 3835* | 268* | 1460* | 1549* | 350,8* | 15,0* | 211,9* | 98,2* |
| I–VII | 4730* | 360* | 1749* | 1768* | 429,8* | 19,9* | 254,5* | 112,0* |
| I–VIII | 5383* | 407* | 1976* | 2003* | 487,6* | 22,6* | 287,0* | 127,8* |
| I–IX | 5845* | 409* | 2201* | 2237* | 532,0* | 22,6* | 317,2* | 141,7* |
| I–X | 6869 | 623 | 2556 | 2620 | 617,5 | 35,3 | 367,0 | 161,4 |
| I–XI | 7646 | 628 | 2841 | 3064 | 688,6 | 35,6 | 407,8 | 189,8 |
| I–XII | 9167 | 864 | 3201 | 3695 | 803,6 | 49,0 | 460,3 | 225,5 |
| A | 133,3 | 173,5 | 88,1 | 171,9 | 115,8 | 174,4 | 91,2 | 172,3 |

^a Stan w końcu okresu, dane szacunkowe.^a End of period, data is estimated.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG SEKCJI**
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY SECTIONS

| SEKCJE SECTIONS | Ogółem Grand total | Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnnej <i>Legal entities and independent organizational units without legal personality</i> | | | Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b <i>Natural persons conducting economic activity^b</i> |
|--|-----------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|---|
| | | razem total | sektor publiczny public sector | sektor prywatny private sector | |
| A – stan w dniu 31 XII 2005 <i>as of December 31, 2005</i> | | | | | |
| B – stan w dniu 31 XII 2006 <i>as of December 31, 2006</i> | | | | | |
| OGÓŁEM | A | 302615 | 80157 | 16947 | 63210 |
| | B | 303050 | 84111 | 17476 | 66635 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | |
| Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo | A | 6447 | 1332 | 57 | 1275 |
| <i>Agriculture, hunting and forestry</i> | B | 6502 | 1329 | 57 | 1272 |
| Rybactwo | A | 39 | 14 | 2 | 12 |
| <i>Fishing</i> | B | 33 | 14 | 2 | 12 |
| Przemysł ^c | A | 27694 | 7634 | 236 | 7398 |
| <i>Industry^c</i> | B | 27309 | 7811 | 232 | 7579 |
| górnictwo | A | 263 | 218 | 17 | 201 |
| <i>mining and quarrying</i> | B | 265 | 219 | 17 | 202 |
| przetwórstwo przemysłowe | A | 27178 | 7216 | 124 | 7092 |
| <i>manufacturing</i> | B | 26788 | 7387 | 120 | 7267 |
| wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę | A | 253 | 200 | 95 | 105 |
| <i>electricity, gas and water supply</i> | B | 256 | 205 | 95 | 110 |
| Budownictwo | A | 29153 | 4412 | 59 | 4353 |
| <i>Construction</i> | B | 29762 | 4548 | 53 | 4495 |
| Handel i naprawy ^Δ | A | 96801 | 17300 | 23 | 17277 |
| <i>Trade and repair^Δ</i> | B | 93569 | 17334 | 20 | 17314 |
| Hotele i restauracje | A | 9086 | 1926 | 83 | 1843 |
| <i>Hotels and restaurants</i> | B | 8964 | 2002 | 77 | 1925 |
| Transport, gospodarka magazynowa i łączność | A | 21073 | 1868 | 59 | 1809 |
| <i>Transport, storage and communication</i> | B | 20650 | 1927 | 59 | 1868 |
| Pośrednictwo finansowe | A | 10786 | 896 | 11 | 885 |
| <i>Financial intermediation</i> | B | 10786 | 993 | 11 | 982 |
| Obsługa nieruchomości i firm ^Δ | A | 61866 | 28735 | 11420 | 17315 |
| <i>Real estate, renting and business activities</i> | B | 64323 | 30932 | 11947 | 18985 |
| Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ | A | 1402 | 1401 | 771 | 630 |
| <i>Public administration and defence; compulsory social security</i> | B | 1488 | 1488 | 771 | 717 |
| Edukacja | A | 6866 | 3504 | 3119 | 385 |
| <i>Education</i> | B | 6961 | 3524 | 3129 | 395 |
| Ochrona zdrowia i pomoc społeczna | A | 12240 | 1535 | 671 | 864 |
| <i>Health and social welfare</i> | B | 12408 | 1558 | 673 | 885 |
| Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała | A | 19151 | 9595 | 436 | 9159 |
| <i>Other community, social and personal service activities</i> | B | 20290 | 10647 | 445 | 10202 |

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. c Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms. c See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ
Stan w końcu miesiąca

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY FORM OF LEGAL
End of month*

| OKRESY <i>PERIODS</i> | Przedsiębiorstwa państwowego <i>State owned enterprises</i> | | | | | Spółdzielnie <i>Cooperatives</i> | | |
|---|--|--|------------------------------------|---|---|-------------------------------------|--|-------------|
| | ogółem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | | | ogółem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | |
| | | przemysł ^b <i>industry^b</i> | budownictwo <i>construction</i> | handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i> | transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i> | | rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>agriculture, hunting and forestry</i> | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | | |
| 2005 XII..... | 40 | 19 | 10 | 2 | 5 | 1476 | 257 | 172 |
| 2006 III..... | 38 | 19 | 8 | 2 | 5 | 1469 | 253 | 171 |
| VI..... | 35 | 19 | 6 | 2 | 4 | 1467 | 254 | 168 |
| IX..... | 35 | 19 | 6 | 2 | 4 | 1463 | 254 | 166 |
| XII..... | 33 | 17 | 6 | 2 | 4 | 1458 | 250 | 163 |
| A | 82,5 | 89,5 | 60,0 | 100,0 | 80,0 | 98,8 | 97,3 | 94,8 |
| B | 94,3 | 89,5 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 99,7 | 98,4 | 98,2 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY <i>PERIODS</i> | Spółdzielnie (dok.) <i>Cooperatives (cont.)</i> | | | Spółki handlowe <i>Commercial companies</i> | | | | | |
|---|--|---|--|--|--|--|-------------------------------|--|--------------|
| | w tym <i>of which</i> | | | ogółem <i>grand total</i> | z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i> | z ogółem – spółki <i>of grand total – companies</i> | | obsługą nie- ruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i> | |
| | budow- <i>construction</i> | handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i> | obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i> | | | przemysł ^b <i>industry^b</i> | budow- <i>construction</i> | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | | | |
| 2005 XII..... | 96 | 209 | 667 | 18966 | 5375 | 4225 | 2131 | 6315 | 3253 |
| 2006 III..... | 95 | 209 | 666 | 19175 | 5429 | 4279 | 2147 | 6346 | 3316 |
| VI..... | 95 | 209 | 666 | 19438 | 5493 | 4324 | 2178 | 6383 | 3407 |
| IX..... | 95 | 208 | 665 | 19696 | 5575 | 4370 | 2212 | 6421 | 3508 |
| XII..... | 95 | 207 | 668 | 20021 | 5681 | 4412 | 2245 | 6474 | 3641 |
| A | 99,0 | 99,0 | 100,1 | 105,6 | 105,7 | 104,4 | 105,3 | 102,5 | 111,9 |
| B | 100,0 | 99,5 | 100,5 | 101,7 | 101,9 | 101,0 | 101,5 | 100,8 | 103,8 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY <i>PERIODS</i> | Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i> | | | | | Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^c <i>Natural persons conducting economic activity^c</i> | |
|---|---|--------------------------|--|--|--------------------------|--|--------------|
| | z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i> | | | akcyjne <i>join-stock</i> | | | |
| | razem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i> | z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i> | w tym <i>of which</i> | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | |
| 2005 XII..... | 652 | 87 | 35 | 16385 | 5263 | 25 | 222458 |
| 2006 III..... | 653 | 87 | 35 | 16545 | 5316 | 25 | 219921 |
| VI..... | 650 | 83 | 35 | 16765 | 5382 | 24 | 219056 |
| IX..... | 651 | 85 | 35 | 16999 | 5460 | 25 | 218144 |
| XII..... | 650 | 83 | 35 | 17289 | 5563 | 25 | 218939 |
| A | 99,7 | 95,4 | 100,0 | 105,5 | 105,7 | 100,0 | 98,4 |
| B | 99,8 | 97,6 | 100,0 | 101,7 | 101,9 | 100,0 | 100,4 |

*a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Patrz uwagi ogólne pkt 8. c Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.**a Registered in the REGON register. b See general notes item 8. c Excluding persons tending private farms.*

ROLNICTWO AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE^a
LIVESTOCK^a

| OKRESY PERIODS | Bydło <i>Cattle</i> | | | Trzoda chlewna <i>Pigs</i> | | | | | | | | | | | | |
|--|------------------------|----------------------|----------------------------|-------------------------------|--|---|---|---|-------------------------------------|-------|--|--|--|--|--|--|
| | ogółem <i>total</i> | krowy <i>cows</i> | pozostałe <i>others</i> | ogółem <i>grand total</i> | prosięta o wagę do 20 kg <i>piglets up to 20 kg</i> | warchlaki o wagę od 20 kg do 50 kg <i>piglets from 20-50 kg</i> | na ubój o wagę 50 kg i więcej <i>for slaughter 50 kg and more</i> | na chów o wagę 50 kg i więcej <i>for breeding 50 kg and more</i> | | | | | | | | |
| | | | | | | | | razem <i>total</i> | w tym lochy <i>of which sows</i> | | | | | | | |
| w sztukach | | | | | | | | | heads | | | | | | | |
| Ogółem <i>Total</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2004 XII ^b | 118118 | 53335 | 64783 | 484527 | 167083 | 112938 | 151988 | 52518 | 50958 | 35339 | | | | | | |
| 2005 XII ^b | 114631 | 52467 | 62164 | 457102 | 156246 | 108668 | 142070 | 50118 | 49010 | 33480 | | | | | | |
| 2006 III | x | x | x | 429512 | 141755 | 108004 | 127403 | 52350 | 50885 | 34299 | | | | | | |
| VI ^c | 120646 | 52206 | 68440 | 441504 | 148795 | 102352 | 139455 | 50902 | 49482 | 32601 | | | | | | |
| XII ^b | 106139 | 47050 | 59089 | 437784 | 145349 | 94893 | 144336 | 53206 | 51833 | 32588 | | | | | | |
| A | 92,6 | 89,7 | 95,1 | 95,8 | 93,0 | 87,3 | 101,6 | 106,2 | 105,8 | 97,3 | | | | | | |
| B | 88,0 | 90,1 | 86,3 | 99,2 | 97,7 | 92,7 | 103,5 | 104,5 | 104,8 | 100,0 | | | | | | |
| w tym w gospodarstwach indywidualnych <i>of which in individual farms</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2004 XII ^b | 92132 | 41223 | 50909 | 395644 | 133223 | 95263 | 129980 | 37178 | 35809 | 24180 | | | | | | |
| 2005 XII ^b | 88039 | 40268 | 47771 | 365034 | 120833 | 88595 | 120672 | 34934 | 33998 | 22235 | | | | | | |
| 2006 III | x | x | x | 338794 | 108851 | 87268 | 105687 | 36988 | 35714 | 23041 | | | | | | |
| VI ^c | 93860 | 39713 | 54147 | 350028 | 115718 | 81211 | 117668 | 35431 | 34197 | 21389 | | | | | | |
| XII ^b | 80155 | 35482 | 44673 | 333091 | 105371 | 73221 | 121482 | 33017 | 31849 | 19488 | | | | | | |
| A | 91,0 | 88,1 | 93,5 | 91,2 | 87,2 | 82,6 | 100,7 | 94,5 | 93,7 | 87,6 | | | | | | |
| B | 85,4 | 89,3 | 82,5 | 95,2 | 91,1 | 90,2 | 103,2 | 93,2 | 93,1 | 91,1 | | | | | | |

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. ^b Dane dotyczące trzody chlewej – stan w końcu listopada. ^c Dane dotyczące trzody chlewej – stan w końcu lipca.

a See methodological notes item 22. b Data of pigs – end of November. c Data of pigs – end of July.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

| OKRESY PERIODS | Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a | | | Żywice rzeźny ^b Animals for slaughter ^b | | | |
|---|---|------------------------------|--------------------|--|--|-------------------|---------------------|
| | ogółem total | w tym of which | ogółem total | w tym of which | | | |
| | | pszenicy wheat | | żыта rye | wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves) | wieprzowy pigs | drobiowy poultry |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | |
| | | w tonach <i>in tonnes</i> | | w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w tonach <i>in terms of meat (including fats) – in tonnes</i> | | | |
| 2004 I–XII | 1147452 ^d | 953449 ^d | 78953 ^d | 78035 | 6694 | 41584 | 29681 |
| 2005 I–XII | 1119844 ^e | 903414 ^e | 62012 ^e | 77813 | 5623 | 36003 | 36061 |
| 2006 I–XII | 653017 ^f | 542671 ^f | 28497 ^f | 66602 | 7232 | 22745 | 36499 |
| A | 85,0 | 89,0 | 69,0 | 85,6 | 128,6 | 63,2 | 101,2 |
| 2005 XII | 51995 | 43012 | 1797 | 4320 | 225 | 1520 | 2569 |
| 2006 I | 47682 | 35669 | 1856 | 4748 | 250 | 1926 | 2563 |
| II | 52875 | 45003 | 2882 | 4550 | 321 | 1311 | 2906 |
| III | 65954 | 56259 | 4539 | 4760 | 313 | 1621 | 2791 |
| IV | 44223 | 36914 | 3316 | 4152 | 288 | 1294 | 2564 |
| V | 58030 | 47937 | 5080 | 4494 | 340 | 1586 | 2559 |
| VI | 30816 | 23244 | 1886 | 4201 | 278 | 1034 | 2884 |
| VII | 70828 | 54153 | 3182 | 3476 | 224 | 1077 | 2167 |
| VIII | 145408 | 109044 | 8407 | 5093 | 323 | 2398 | 2364 |
| IX | 152225 | 134801 | 4867 | 3698 | 319 | 1107 | 2262 |
| X | 75102 | 66345 | 4273 | 5712 | 322 | 2233 | 3153 |
| XI | 55897 | 42687 | 2377 | 3695 | 379 | 1076 | 2234 |
| XII | 29798 | 24850 | 909 | 5721 | 280 | 2769 | 2670 |
| A | 57,3 | 57,8 | 50,6 | 132,4 | 124,4 | 182,2 | 103,9 |
| B | 53,3 | 58,2 | 38,2 | 154,8 | 73,9 | 257,3 | 119,5 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Żywice rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.) | | | | Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10^3 l | |
|---|---|---|------------------------|-----------------|--|--|
| | ogółem total | w tym of which | | drób poultry | | |
| | | bydło cattle | trzoda chlewna pigs | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | |
| | | w wadze żywej – w tonach <i>in live weight – in tonnes</i> | | | | |
| 2004 I–XII | 108618 | 12727 | 53313 | 42404 | 164929 | |
| 2005 I–XII | 108589 | 10678 | 46157 | 51514 | 182130 | |
| 2006 I–XII | 95315 | 13768 | 29160 | 52141 | 171907 | |
| A | 87,8 | 128,9 | 63,2 | 101,2 | 94,4 | |
| 2005 XII | 6054 | 424 | 1949 | 3670 | 12722 | |
| 2006 I | 6618 | 471 | 2469 | 3662 | 12534 | |
| II | 6459 | 605 | 1681 | 4152 | 11105 | |
| III | 6719 | 591 | 2078 | 3987 | 12891 | |
| IV | 5876 | 542 | 1659 | 3663 | 12990 | |
| V | 6349 | 642 | 2033 | 3656 | 13965 | |
| VI | 5977 | 522 | 1325 | 4120 | 14348 | |
| VII | 4911 | 422 | 1381 | 3095 | 14509 | |
| VIII | 7070 | 605 | 3074 | 3377 | 13851 | |
| IX | 5266 | 600 | 1419 | 3232 | 13471 | |
| X | 7980 | 607 | 2863 | 4504 | 13043 | |
| XI | 5293 | 715 | 1379 | 3191 | 11637 | |
| XII | 7893 | 520 | 3550 | 3814 | 11889 | |
| A | 130,4 | 122,6 | 182,1 | 103,9 | 93,5 | |
| B | 149,1 | 72,7 | 257,4 | 119,5 | 102,2 | |

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzoda chlewną, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej. d Okres VII 2004 - VI 2005. e Okres VII 2005 - VI 2006. f Okres VII 2006 - XII 2006.

U w a g a Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaughter warm weight.

d The period of VII 2004 - VI 2005. e The period of VII 2005 - VI 2006. f The period of VII 2006 - XII 2006.

N o t e . See general notes item 6.4.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO
INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

| OKRESY PERIODS | Ogółem <i>Grand total</i> | razem <i>total</i> | W tym przetwórstwo przemysłowe <i>Of which manufacturing</i> | | | | | |
|---|------------------------------|-----------------------|---|---|--------------|--------------|--|---|
| | | | produkcia artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i> | włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i> | w tym | of which | produkcia skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ <i>processing of leather and manufacture of leather products^Δ</i> | produkcia drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products^Δ</i> |
| | | | | | w tym | of which | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego= 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | | | | |
| w milionach złotych <i>10⁶ zł</i> | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 48019,0 | 36170,8 | 3488,8 | 1473,4 | 431,9 | 283,4 | 496,4 | |
| 2005 I–XII | 52001,8 | 37684,2 | 3417,4 | 1386,3 | 391,4 | 226,1 | 452,7 | |
| 2006 I–XII | 62949,1 | 45129,0 | 3662,3 | 1344,2 | 374,2 | 279,1 | 512,7 | |
| A | 113,6 | 119,8 | 102,4 | 99,1 | 104,1 | 110,9 | 113,9 | |
| 2005 XII | 4605,7 | 3301,0 | 287,4 | 94,7 | 32,5 | 12,4 | 31,5 | |
| 2006 I | 4631,3 | 3118,6 | 284,5 | 110,8 | 28,7 | 20,6 | 37,5 | |
| II | 4772,8 | 3263,3 | 349,0 | 108,2 | 27,6 | 22,0 | 43,7 | |
| III | 5327,9 | 3903,6 | 343,5 | 124,5 | 35,3 | 25,2 | 49,5 | |
| IV | 5180,3 | 3443,0 | 292,8 | 107,8 | 30,5 | 21,9 | 49,7 | |
| V | 5508,4 | 3812,6 | 301,0 | 115,4 | 28,6 | 21,7 | 49,8 | |
| VI | 5915,9 | 4203,3 | 314,5 | 114,8 | 31,5 | 20,4 | 51,2 | |
| VII | 5538,9 | 3737,1 | 289,5 | 92,4 | 25,6 | 18,0 | 41,9 | |
| VIII | 5128,2 | 3442,6 | 291,8 | 93,3 | 33,2 | 25,7 | 33,6 | |
| IX | 6082,6 | 4231,6 | 284,5 | 117,6 | 35,8 | 29,0 | 38,9 | |
| X | 6046,9 | 4278,5 | 302,6 | 119,3 | 34,0 | 31,5 | 43,4 | |
| XI | 5851,4 | 4054,2 | 287,7 | 115,5 | 30,1 | 25,0 | 40,8 | |
| XII | 4963,9 | 3536,5 | 266,0 | 88,5 | 30,6 | 21,9 | 36,9 | |
| A | 105,4 | 108,2 | 80,1 | 96,7 | 103,7 | 173,4 | 128,8 | |
| B | 90,0 | 89,8 | 93,3 | 76,2 | 99,2 | 91,9 | 94,0 | |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>Manufacturing (cont.)</i> | | | | | | |
|---|--|---|--|--|--|---|---|
| | produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ <i>manufacture of pulp and paper^Δ</i> | działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i> | produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals</i> | produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i> | produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych <i>manufacture of other non-metallic mineral</i> | produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i> | produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i> |
| | | | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | |
| | w milionach złotych <i>10⁶ zł</i> | | | | | | |
| 2004 I–XII | 385,6 | 297,3 | 2986,2 | 1932,6 | 2065,2 | 779,0 | 2031,4 |
| 2005 I–XII | 381,5 | 331,0 | 3040,1 | 2314,5 | 2170,8 | 746,9 | 2323,9 |
| 2006 I–XII | 393,3 | 315,0 | 3178,9 | 2718,2 | 2604,7 | 1271,5 | 2750,3 |
| A | 105,9 | 92,8 | 108,7 | 113,3 | 120,0 | 128,1 | 118,9 |
| 2005 XII..... | 26,2 | 25,8 | 327,3 | 186,3 | 213,1 | 57,8 | 186,6 |
| 2006 I | 31,3 | 23,3 | 175,2 | 194,8 | 107,1 | 86,8 | 193,6 |
| II | 29,4 | 24,0 | 195,3 | 192,4 | 106,6 | 79,5 | 190,0 |
| III | 35,7 | 29,1 | 269,8 | 235,2 | 155,8 | 105,2 | 225,0 |
| IV | 30,5 | 27,3 | 288,1 | 211,5 | 167,6 | 90,3 | 204,6 |
| V | 36,0 | 29,4 | 294,7 | 228,6 | 208,6 | 103,6 | 227,4 |
| VI | 38,9 | 25,4 | 319,3 | 241,4 | 248,8 | 124,6 | 248,1 |
| VII | 35,5 | 24,0 | 233,4 | 220,7 | 236,4 | 126,9 | 237,3 |
| VIII | 39,4 | 26,3 | 283,2 | 213,7 | 257,1 | 115,0 | 230,9 |
| IX | 35,2 | 26,5 | 302,2 | 266,4 | 278,0 | 115,9 | 264,0 |
| X | 30,7 | 31,0 | 281,4 | 261,0 | 302,0 | 126,6 | 273,0 |
| XI | 29,9 | 28,7 | 270,3 | 253,0 | 234,0 | 113,9 | 245,6 |
| XII..... | 29,3 | 24,9 | 256,6 | 193,5 | 192,8 | 87,9 | 210,8 |
| A | 106,4 | 95,7 | 82,6 | 103,1 | 90,3 | 115,9 | 108,4 |
| B | 99,9 | 84,6 | 98,7 | 78,1 | 82,6 | 78,6 | 85,5 |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)
 SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

| OKRESY PERIODS | Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.) | | | | | | |
|-------------------|--|---|--|--|---|---|--|
| | produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i> | produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i> | produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i> | produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i> | produkcja pojazdów mechanicznych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i> | produkcja pozostałygo sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i> | produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i> |
| | w milionach złotych 10 ⁶ zł | | | | | | |
| 2004 I–XII | 3411,0 | 1767,7 | 136,5 | 495,3 | 9233,4 | 917,3 | 2497,0 |
| 2005 I–XII | 3966,6 | 1913,1 | 132,6 | 633,3 | 9748,9 | 602,7 | 2673,1 |
| 2006 I–XII | 4564,1 | 2437,4 | 169,1 | 690,9 | 13146,0 | 680,2 | 3265,1 |
| A | 116,4 | 130,0 | 151,7 | 110,9 | 134,2 | 117,0 | 128,9 |
| 2005 XII | 363,9 | 153,4 | 32,9 | 61,9 | 897,8 | 52,2 | 200,0 |
| 2006 I | 303,1 | 159,4 | 5,5 | 50,3 | 982,6 | 41,7 | 228,5 |
| II | 313,9 | 174,7 | 6,1 | 40,2 | 1038,6 | 42,6 | 219,2 |
| III | 382,1 | 214,1 | 8,6 | 49,8 | 1222,5 | 39,9 | 279,2 |
| IV | 348,3 | 169,6 | 5,9 | 50,3 | 1021,5 | 28,8 | 230,3 |
| V | 366,4 | 202,8 | 5,7 | 55,6 | 1131,7 | 62,0 | 279,0 |
| VI | 398,7 | 218,1 | 14,7 | 59,8 | 1260,7 | 72,2 | 327,6 |
| VII | 399,1 | 189,7 | 8,5 | 59,5 | 1108,4 | 68,6 | 256,5 |
| VIII | 335,6 | 209,0 | 16,1 | 61,7 | 789,2 | 86,7 | 240,1 |
| IX | 438,3 | 236,1 | 12,9 | 66,4 | 1240,7 | 56,7 | 319,3 |
| X | 462,9 | 247,7 | 14,9 | 61,2 | 1207,5 | 50,7 | 327,4 |
| XI | 404,6 | 234,9 | 17,1 | 63,9 | 1203,1 | 69,8 | 320,6 |
| XII | 449,0 | 188,8 | 53,3 | 60,4 | 961,4 | 61,1 | 256,3 |
| A | 123,0 | 119,9 | 190,1 | 101,0 | 111,8 | 117,9 | 132,2 |
| B | 111,5 | 80,6 | 305,3 | 94,4 | 81,0 | 88,3 | 80,1 |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU
 PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM

| OKRESY PERIODS | Węgiel brunatny <i>Lignite</i> | Rudy miedzi <i>Copper ores</i> | Produkty uboju ^a <i>Slaughter products^a of</i> | | Kura domowa <i>Hen</i> | Soki owocowe i warzywne w hl <i>Fruit and vegetables juices in hl</i> |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|---|--------------------------------|---------------------------|--|
| | | | bydła i cieląt <i>cattle and calves</i> | trzody chlewnej <i>pigs</i> | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | w tys. t | 10^3 t | | w tonach | in tonnes | |
| 2004 I–XII | 10824,4 | 31880,2 | 1247 | 14144 | 2810 | 49821 |
| 2005 I–XII | 11920,3 | 32018,8 | 2802 | 13643 | 3383 | 54584 |
| 2006 I–XII | 12145,8 | 32874,7 | 3695 | 16474 | 2398 | 88463 |
| A | 110,0 | 107,8 | 108,7 | 108,6 | 110,9 | 109,4 |
| 2005 XII | 1032,3 | 2581,5 | 369 | 1772 | 290 | 2727 |
| 2006 I | 1143,9 | 2853,8 | 186 | 1266 | 241 | 10628 |
| II | 1028,4 | 2693,1 | 254 | 1138 | 212 | 8237 |
| III | 1066,1 | 3004,0 | 353 | 1636 | 228 | 10247 |
| IV | 981,3 | 2589,6 | 330 | 1368 | 186 | 7034 |
| V | 972,4 | 2671,4 | 329 | 1492 | 202 | 5488 |
| VI | 1000,7 | 2713,5 | 360 | 1737 | 182 | 5365 |
| VII | 897,1 | 2656,4 | 273 | 1312 | 166 | 5500 |
| VIII | 1047,8 | 2741,5 | 367 | 1661 | 174 | 6224 |
| IX | 1050,3 | 2863,7 | 276 | 915 | 182 | 5328 |
| X | 932,2 | 2934,2 | 350 | 1276 | 195 | 8689 |
| XI | 923,9 | 2785,7 | 320 | 1362 | 194 | 8118 |
| XII | 1101,8 | 2367,8 | 297 | 1311 | 236 | 7605 |
| A | 106,7 | 91,7 | 80,5 | 74,0 | 81,4 | 278,9 |
| B | 119,3 | 85,0 | 92,8 | 96,3 | 121,6 | 93,7 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Mleko ^Δ w hl <i>Milk^Δ in hl</i> | Masło ^Δ Butter ^Δ | Sery <i>Cheese</i> | | Cukier <i>Sugar</i> | Wódka czysta ^b w hl <i>Vodka^b in hl</i> |
|--|---|---|---|--|------------------------|---|
| | | | podpuszczkowe dojrzewające <i>rennet ripening</i> | świeże niedojrzewające i twaróg <i>unripened fresh and curd</i> | | |
| | | | w tonach | in tonnes | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | |
| 2004 I–XII | 302341 | 576 | 358 | 4731 | 165352 | 26111 |
| 2005 I–XII | 223036 | 599 | 299 | 3580 | 141640 | 19075 |
| 2006 I–XII | 210285 | 472 | 573 | 3489 | 111130 | 16592 |
| A | 108,8 | 108,0 | 110,8 | 108,7 | 148,9 | 109,1 |
| 2005 XII | 14252 | 52 | 45 | 281 | 44092 | 2526 |
| 2006 I | 16489 | 48 | 41 | 302 | 8336 | 1375 |
| II | 16027 | 43 | 43 | 271 | - | 685 |
| III | 16695 | 44 | 44 | 328 | - | 1973 |
| IV | 16999 | 49 | 44 | 317 | - | 1745 |
| V | 16420 | 42 | 43 | 333 | - | 1516 |
| VI | 18129 | 38 | 49 | 279 | - | 929 |
| VII | 18691 | 35 | 53 | 265 | - | 1185 |
| VIII | 17499 | 30 | 46 | 294 | - | 1201 |
| IX | 20591 | 35 | 54 | 272 | - | 1800 |
| X | 20161 | 38 | 61 | 275 | 30135 | 1123 |
| XI | 15628 | 35 | 39 | 273 | 36187 | 1680 |
| XII | 16957 | 35 | 56 | 280 | 36472 | 1380 |
| A | 119,0 | 67,3 | 124,4 | 99,6 | 82,7 | 54,6 |
| B | 108,5 | 100,0 | 143,6 | 102,6 | 100,8 | 82,1 |

a W wadze poubojowej cieplej. b W przeliczeniu na 100%.

a In post-slaughter warm weight. b In terms of 100%.

TABL. 30. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (cd.)
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

| OKRESY PERIODS | Spirytus rektyfikowany ^a <i>Rectified spirit ^a</i> | Piwo ^b <i>Beer ^b</i> | Tarcica iglasta <i>Coniferous sawn wood</i> | Tarcica liściasta <i>Deciduous sawnwood</i> | Koks <i>Coke</i> | Wodorotlenek sodowy (soda kaustyczna) t 96% NaOH <i>Sodium hydroxide (caustic soda) t 96% NaOH</i> |
|--|--|---|---|---|---------------------|--|
| | | | | | | w hl <i>in hl</i> |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | w m ³ <i>in m³</i> |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | w tonach <i>in tonnes</i> |
| 2004 I–XII | 238704 | 49977 | 31652 | 11342 | 613620 | 45583 |
| 2005 I–XII | 240438 | 48434 | 47342 | 5299 | 513887 | 57586 |
| 2006 I–XII | 160217 | 35171 | 53877 | 6349 | 501936 | 53899 |
| A | 111,5 | 104,9 | 106,7 | 103,9 | 110,3 | 109,8 |
| 2005 XII | 23539 | 2805 | 3941 | 288 | 39290 | 5366 |
| 2006 I | 23120 | 2057 | 2830 | 168 | 38553 | 4867 |
| II | 5853 | 3078 | 3889 | 495 | 34885 | 4893 |
| III | 13200 | 3008 | 5038 | 730 | 40216 | 4842 |
| IV | 14768 | 3616 | 5399 | 761 | 39976 | 4247 |
| V | 15796 | 3786 | 5744 | 706 | 41380 | 4872 |
| VI | 17835 | 3664 | 5565 | 572 | 44058 | 4657 |
| VII | 19314 | 3934 | 5010 | 502 | 44512 | 1861 |
| VIII | 8811 | 3289 | 4212 | 483 | 42772 | 5152 |
| IX | 11586 | 2627 | 4431 | 393 | 41239 | 5264 |
| X | 3376 | 2397 | 4139 | 521 | 43398 | 5063 |
| XI | 10004 | 2068 | 3551 | 617 | 43894 | 3388 |
| XII | 16554 | 1647 | 3404 | 240 | 47053 | 4793 |
| A | 70,3 | 58,7 | 85,9 | 47,1 | 119,8 | 89,3 |
| B | 165,5 | 79,6 | 95,9 | 38,9 | 107,2 | 141,5 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Nawozy mineralne lub chemiczne (azotowe) t N <i>Mineral or chemical fertilizers (nitrogenous) t N</i> | Mydło <i>Soap</i> | Miedź rafinowana <i>Refined copper</i> | Płytki ceramiczne i płyty chodnikowe w tys. m ² <i>Ceramic and pave- ment tiles 10³ m²</i> | Cegły wypalone z gliny w tys. cegieł <i>Bricks burnt of clay 10³ bricks</i> | Dachówki ceramiczne w tys. sztuk <i>Ceramic roofing tiles in thous. pcs</i> |
|--|---|----------------------|--|---|---|--|
| | | | | | | w tonach <i>in tonnes</i> |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | |
| 2004 I–XII | 1318 | 6789 | 570320 | 20563 | 40983 | 38715 |
| 2005 I–XII | 1126 | 6578 | 576040 | 21998 | 45569 | 42033 |
| 2006 I–XII | 2451 | 5505 | 577349 | 21790 | 43674 | 66966 |
| A | 109,3 | 107,5 | 109,6 | 108,4 | 109,4 | 110,6 |
| 2005 XII | 81 | 637 | 50872 | 1878 | 3924 | 5120 |
| 2006 I | 81 | 414 | 48321 | 1450 | 3343 | 4049 |
| II | 188 | 447 | 43638 | 1686 | 3457 | 4650 |
| III | 232 | 612 | 49355 | 1931 | 3724 | 6169 |
| IV | 207 | 357 | 48047 | 1760 | 3590 | 5478 |
| V | 138 | 621 | 44724 | 1961 | 3745 | 5273 |
| VI | 243 | 509 | 48282 | 1850 | 3596 | 5534 |
| VII | 189 | 510 | 49716 | 1832 | 3711 | 5419 |
| VIII | 253 | 379 | 49017 | 1671 | 3795 | 5936 |
| IX | 158 | 399 | 47312 | 1812 | 3577 | 5999 |
| X | 186 | 482 | 47816 | 2003 | 3839 | 5856 |
| XI | 248 | 365 | 50430 | 2139 | 3561 | 6161 |
| XII | 208 | 382 | 50691 | 1695 | 3736 | 6442 |
| A | 256,8 | 60,0 | 99,6 | 90,3 | 95,2 | 125,8 |
| B | 83,9 | 104,7 | 100,5 | 79,2 | 104,9 | 104,6 |

a W przeliczeniu na 100%. b Otrzymywane ze słodu o zawartości od 0,5% alkoholu.
 a In terms of 100%. b Obtained from malt from 0,5% and more alcohol.

TABL. 30. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)
 PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

| OKRESY PERIODS | Chłodziarki i zamrażarki domowe <i>Household refrigerators and freezers</i> | Kuchnie gazowe z piekarnikiem <i>Gas stoves with oven</i> | Energia elektryczna w MW·h <i>Electricity in MWh</i> | Pojazdy do transportu publicznego ^{a,b} <i>Public transport vehicles^{ab}</i> | Rowery <i>Bicycles</i> | Wagony, cysterny <i>Tank, trucks</i> |
|--|--|---|---|---|---------------------------|---|
| | | | | w sztukach <i>in pcs</i> | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | |
| 2004 I–XII | 893286 | 87710 | 13657518 | 628 | 5636 | 294 |
| 2005 I–XII | 1045325 | 80900 | 15757363 | 757 | 2611 | 104 |
| 2006 I–XII | 1110007 | 63047 | 15412195 | 891 | 4293 | 508 |
| A | 106,4 | 105,9 | 110,0 | 112,9 | 112,0 | 110,2 |
| 2005 XII | 60016 | 6775 | 1450039 | 99 | - | 34 |
| 2006 I | 89412 | 5535 | 1544708 | 30 | - | 19 |
| II | 70198 | 5324 | 1298733 | 58 | - | 12 |
| III | 103955 | 7306 | 1399920 | 78 | - | 8 |
| IV | 82653 | 6129 | 1302394 | 68 | 380 | - |
| V | 87701 | 6197 | 1241789 | 76 | 604 | 48 |
| VI | 86640 | 4961 | 1254471 | 91 | 303 | 45 |
| VII | 105890 | 4411 | 1145184 | 74 | 518 | 63 |
| VIII | 87613 | 1850 | 1212532 | 40 | 989 | 84 |
| IX | 151894 | 5564 | 1209701 | 101 | 540 | 59 |
| X | 103209 | 6206 | 1164403 | 79 | 305 | 66 |
| XI | 82227 | 6066 | 1240682 | 96 | 193 | 57 |
| XII | 66314 | 3498 | 1397678 | 102 | 461 | 47 |
| A | 110,5 | 51,6 | 96,4 | 103,0 | x | 138,2 |
| B | 80,6 | 57,7 | 112,7 | 106,3 | 238,9 | 82,5 |

a O pojemności cylindra większej niż 2500 cm³ z zapłonem samoczynnym. b Wyposażone w silniki spalinowe.

a With cylinder capacity more than 2500 cm³ self-ignition engine. b Equiped with internal combustion engines.

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a
 SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

| OKRESY PERIODS | Ogółem <i>Grand total</i> | W tym produkcja budowlano-montażowa ^b <i>Of which construction and assembly production^b</i> | | |
|-------------------|------------------------------|--|--|---|
| | | razem <i>total</i> | w tym | of which |
| | | | wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering^Δ</i> | wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i> |
| | | w milionach złotych | <i>10⁶ zł</i> | |
| 2004 I–XII | 3653,2 | 2477,4 | 2231,7 | 208,0 |
| 2005 I–XII | 4237,6 | 3039,7 | 2649,7 | 348,0 |
| 2006 I–XII | | | | |
| A | | | | |
| 2005 XII | 581,3 | 423,9 | 366,5 | 50,1 |
| 2006 I | 198,3 | 124,2 | 104,1 | 16,1 |
| II | 225,6 | 150,9 | 119,7 | 27,5 |
| III | 263,3 | 172,0 | 141,2 | 26,1 |
| IV | 263,5 | 180,1 | 151,5 | 22,9 |
| V | 356,0 | 251,5 | 219,6 | 26,5 |
| VI | 430,0 | 308,2 | 256,9 | 46,3 |
| VII | 388,5 | 260,3 | 217,0 | 39,1 |
| VIII | 443,6 | 316,5 | 267,0 | 46,7 |
| IX | 511,5 | 369,2 | 311,7 | 51,1 |
| X | 616,3 | 429,6 | 380,5 | 43,9 |
| XI | 528,3 | 352,1 | 306,3 | 40,8 |
| XII | 755,0 | 507,1 | 429,0 | 72,0 |
| A | 129,9 | 119,6 | 117,1 | 143,8 |
| B | 142,9 | 144,0 | 140,0 | 176,4 |

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Bez podwykonawców.

a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. b Excluding sub-contractors.

HANDEL
TRADE
**TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI
PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

| OKRESY PERIODS | Ogółem <i>Total</i> | W tym <i>Of which</i> | | |
|-------------------|------------------------|---|---|--|
| | | pojazdy mechaniczne, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i> | paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i> | żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, beverages and tobacco products</i> |
| | | analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | |
| 2004 I–XII..... | 121,9 | 108,6 | 188,1 | 129,8 |
| 2005 I–XII..... | 109,2 | 85,9 | 78,3 | 121,1 |
| 2006 I–XII..... | 118,9 | 123,0 | 155,3 | 123,2 |
| 2005 XII | 107,5 | 82,2 | 77,8 | 119,1 |
| 2006 I | 110,7 | 104,3 | 109,1 | 111,4 |
| II | 110,7 | 119,6 | 125,0 | 117,6 |
| III | 109,8 | 96,8 | 150,1 | 111,1 |
| IV | 120,0 | 109,7 | 162,8 | 130,5 |
| V..... | 117,9 | 97,8 | 167,3 | 121,8 |
| VI | 116,8 | 111,9 | 151,3 | 131,3 |
| VII | 122,2 | 120,8 | 165,3 | 130,8 |
| VIII..... | 118,9 | 127,2 | 147,9 | 129,3 |
| IX | 122,0 | 133,6 | 144,3 | 125,7 |
| X..... | 124,1 | 167,0 | 147,3 | 122,4 |
| XI | 125,6 | 155,6 | 151,7 | 126,2 |
| XII | 123,8 | 162,5 | 153,2 | 127,9 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sale in non-specialized stores</i> | W tym <i>Of which</i> | | |
|-------------------|---|--|--|--|
| | | farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i> | meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i> | prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizo- wanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i> |
| | | analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | |
| 2004 I–XII..... | 92,2 | 101,1 | 139,2 | 84,8 |
| 2005 I–XII..... | 83,3 | 142,6 | 115,5 | 105,6 |
| 2006 I–XII..... | 180,1 | 96,5 | 108,9 | 116,7 |
| 2005 XII | 60,4 | 126,8 | 100,0 | 118,4 |
| 2006 I | 170,9 | 93,6 | 99,8 | 141,6 |
| II | 152,3 | 91,2 | 85,3 | 134,8 |
| III | 174,2 | 101,4 | 119,5 | 128,8 |
| IV | 237,8 | 97,1 | 113,5 | 106,8 |
| V..... | 219,2 | 99,4 | 115,0 | 112,9 |
| VI | 175,9 | 96,7 | 106,6 | 108,9 |
| VII | 187,6 | 97,2 | 111,6 | 129,5 |
| VIII | 258,7 | 99,6 | 115,2 | 114,6 |
| IX | 200,0 | 98,8 | 113,7 | 113,8 |
| X | 174,0 | 103,0 | 113,5 | 112,1 |
| XI | 182,3 | 101,0 | 118,4 | 105,3 |
| XII | 258,4 | 100,8 | 108,2 | 108,7 |

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

**TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI
PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (dok.)**

RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

| OKRESY PERIODS | Ogółem <i>Total</i> | W tym <i>Of which</i> | | |
|--|------------------------|--|---|--|
| | | pojazdy mechaniczne, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i> | paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i> | żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, beverages and tobacco products</i> |
| miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i> | | | | |
| 2005 XII | 115,9 | 95,5 | 93,3 | 130,6 |
| 2006 I | 79,3 | 110,3 | 110,3 | 76,2 |
| II | 97,9 | 102,9 | 110,8 | 101,0 |
| III | 115,9 | 99,7 | 112,3 | 112,8 |
| IV | 111,3 | 100,2 | 110,2 | 117,5 |
| V | 98,0 | 104,7 | 102,6 | 93,0 |
| VI | 102,7 | 111,9 | 98,8 | 101,3 |
| VII | 99,7 | 100,9 | 105,6 | 102,7 |
| VIII | 99,7 | 90,7 | 101,4 | 98,3 |
| IX | 102,6 | 102,4 | 102,0 | 97,4 |
| X | 108,8 | 116,5 | 107,4 | 103,6 |
| XI | 97,0 | 112,4 | 90,4 | 98,5 |
| XII | 114,3 | 99,8 | 94,2 | 132,4 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | | W tym <i>Of which</i> | | |
|--|-------|---|--|--|
| | | pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sale in non-specialized stores</i> | farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i> | meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i> |
| miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i> | | | | |
| 2005 XII | 120,9 | 105,1 | 134,5 | 118,9 |
| 2006 I | 123,4 | 84,4 | 51,6 | 76,7 |
| II | 105,7 | 95,7 | 93,2 | 104,1 |
| III | 105,0 | 119,9 | 149,3 | 103,4 |
| IV | 126,8 | 94,8 | 84,7 | 89,1 |
| V | 87,4 | 100,1 | 102,9 | 102,9 |
| VI | 107,3 | 99,7 | 106,5 | 100,4 |
| VII | 92,8 | 95,2 | 103,5 | 110,4 |
| VIII | 104,0 | 100,8 | 122,8 | 102,5 |
| IX | 102,6 | 103,7 | 90,7 | 103,7 |
| X | 102,2 | 107,3 | 98,9 | 110,4 |
| XI | 91,4 | 98,3 | 115,8 | 89,8 |
| XII | 171,4 | 104,8 | 122,9 | 122,7 |

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowanie przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TURYSTYKA

TOURISM

TABL. 33. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

| OKRESY PERIODS | Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i> | | Udzielone noclegi <i>Nights spent</i> | | Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i> | Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i> | | Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i> | | |
|--|--|--|--|---|---|--|---|--|--|--|
| | ogółem <i>total</i> | w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i> | ogółem <i>total</i> | w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i> | | ogółem <i>total</i> | w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i> | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | | | |
| Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – total</i> | | | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 1679821 | 433311 | 4699439 | 1139038 | 30,5 | 1318661 | 571293 | 40,3 | | |
| 2005 I–XII | 1740073 | 471005 | 4705632 | 1249360 | 31,4 | 1399313 | 631179 | 43,8 | | |
| 2006 I–XII ^a | 1841259 | 486286 | 4866432 | 1250044 | 32,8 | 1534758 | 660328 | 45,3 | | |
| A | 105,8 | 103,2 | 103,4 | 100,1 | x | 109,7 | 104,6 | x | | |
| 2005 X–XII | 382825 | 86156 | 887806 | 230373 | 25,0 | 315263 | 122139 | 39,2 | | |
| 2006 I–III | 364214 | 67814 | 993684 | 194605 | 28,3 | 312185 | 102507 | 38,4 | | |
| IV–VI | 522628 | 138382 | 1248784 | 358567 | 34,0 | 394699 | 183863 | 48,0 | | |
| VII–IX | 533596 | 175635 | 1614849 | 424495 | 40,1 | 447599 | 213818 | 51,2 | | |
| X–XII ^a | 420821 | 104455 | 1009115 | 272377 | 27,9 | 380275 | 160140 | 43,2 | | |
| A | 109,9 | 121,2 | 113,7 | 118,2 | x | 120,6 | 131,1 | x | | |
| Hotele, motely i pensjonaty – razem <i>Hotels, motels and boarding houses – total</i> | | | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 986576 | 377925 | 2100083 | 877646 | 32,6 | 1318661 | 571293 | 40,3 | | |
| 2005 I–XII | 1065765 | 412925 | 2229142 | 968266 | 34,8 | 1399313 | 631179 | 43,8 | | |
| 2006 I–XII ^a | 1163914 | 433188 | 2439482 | 1008135 | 35,6 | 1534758 | 660328 | 45,3 | | |
| A | 109,2 | 104,9 | 109,4 | 104,1 | x | 109,7 | 104,6 | x | | |
| 2005 X–XII | 246775 | 76495 | 483519 | 181134 | 30,0 | 315263 | 122139 | 39,2 | | |
| 2006 I–III | 226786 | 58721 | 492707 | 150131 | 30,2 | 312185 | 102507 | 38,4 | | |
| IV–VI | 308966 | 123847 | 623066 | 283353 | 37,9 | 394699 | 183863 | 48,0 | | |
| VII–IX | 342614 | 155744 | 742827 | 340780 | 41,8 | 447599 | 213818 | 51,2 | | |
| X–XII ^a | 285548 | 94876 | 580882 | 233871 | 32,3 | 380275 | 160140 | 43,2 | | |
| A | 115,7 | 124,0 | 120,1 | 129,1 | x | 120,6 | 131,1 | x | | |
| w tym hotele <i>of which hotels</i> | | | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 842933 | 343726 | 1729395 | 775338 | 34,1 | 1122225 | 512071 | 42,3 | | |
| 2005 I–XII | 891239 | 372323 | 1826656 | 871496 | 37,1 | 1183059 | 573217 | 46,7 | | |
| 2006 I–XII ^a | 993239 | 395764 | 2020964 | 916009 | 38,0 | 1312675 | 605194 | 48,5 | | |
| A | 111,4 | 106,3 | 110,6 | 105,1 | x | 111,0 | 105,6 | x | | |
| 2005 X–XII | 207526 | 68793 | 400204 | 163755 | 31,9 | 268656 | 111519 | 41,7 | | |
| 2006 I–III | 190929 | 53457 | 405411 | 136350 | 31,7 | 266240 | 94197 | 40,7 | | |
| IV–VI | 264306 | 114435 | 520851 | 261482 | 40,5 | 339657 | 170764 | 51,2 | | |
| VII–IX | 292405 | 142543 | 608406 | 313018 | 44,2 | 380234 | 197501 | 54,5 | | |
| X–XII ^a | 245599 | 85329 | 486296 | 205159 | 35,4 | 326544 | 142732 | 47,1 | | |
| A | 118,3 | 124,0 | 121,5 | 125,3 | x | 121,5 | 128,0 | x | | |
| Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i> | | | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 693245 | 55386 | 2599356 | 261392 | 29,0 | x | x | x | | |
| 2005 I–XII | 674308 | 58080 | 2476490 | 281094 | 28,8 | x | x | x | | |
| 2006 I–XII ^a | 677345 | 53098 | 2426950 | 241909 | 30,4 | x | x | x | | |
| A | 100,5 | 91,4 | 98,0 | 86,1 | x | x | x | x | | |
| 2005 X–XII | 136050 | 9661 | 404287 | 49239 | 20,9 | x | x | x | | |
| 2006 I–III | 137428 | 9093 | 500977 | 44474 | 26,7 | x | x | x | | |
| IV–VI | 213662 | 14535 | 625718 | 75214 | 30,9 | x | x | x | | |
| VII–IX | 190982 | 19891 | 872022 | 83715 | 38,7 | x | x | x | | |
| X–XII ^a | 135273 | 9579 | 428233 | 38506 | 23,5 | x | x | x | | |
| A | 99,4 | 99,2 | 105,9 | 78,2 | x | x | x | x | | |

a Dane nieostateczne.

a Provisional data.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

**TABL. 34. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOŁOWAWCZYCH W OKRESIE STYCZEŃ-GRUDZIEŃ**
*ASCIERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD
JANUARY-DECEMBER*

| RODZAJE PRZESTĘPSTW <i>TYPE OF CRIMES</i> | Ogółem <i>Total</i> | | | | | W tym popełnione przez nieletnich <i>Of which committed by juveniles</i> | | | | |
|---|--|---------------|--|--|-------------|---|--------------|--------------|-------------|-------------|
| | 2005 | 2006 | | 2005 | 2006 | 2005 | 2006 | | 2005 | 2006 |
| | w liczbach <i>in absolute numbers</i> | A | wskaźnik wykrywalności sprawców w % <i>rate of detectability in %</i> | w liczbach <i>in absolute numbers</i> | A | ogółem = 100 <i>total=100</i> | | | | |
| OGÓŁEM <i>TOTAL</i> | 123501 | 119466 | 96,7 | 64,3 | 66,6 | 11719 | 10947 | 93,4 | 9,5 | 9,1 |
| Przestępstwa o charakterze kryminalnym <i>Criminal crimes</i> | 89729 | 83929 | 93,5 | 52,4 | 54,2 | 11187 | 10458 | 93,5 | 12,5 | 12,5 |
| w tym <i>of which:</i> | | | | | | | | | | |
| Zabójstwo | 70 | 84 | 120,0 | 91,4 | 97,7 | 1 | 5 | 5 razy | 1,4 | 6,0 |
| <i>Homicide</i> | | | | | | | | | | |
| Uszczerbek na zdrowiu | 1131 | 1119 | 98,9 | 89,6 | 87,3 | 241 | 220 | 91,3 | 21,3 | 19,7 |
| <i>Damage to health</i> | | | | | | | | | | |
| Udział w bójce lub pobiciu | 1131 | 1131 | 100,0 | 79,1 | 81,2 | 227 | 252 | 111,0 | 20,1 | 22,3 |
| <i>Participation in violence or assault</i> | | | | | | | | | | |
| Zgwałcenie | 205 | 207 | 101,0 | 88,8 | 87,9 | 14 | 18 | 128,6 | 6,8 | 8,7 |
| <i>Rape</i> | | | | | | | | | | |
| Rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze ... <i>Violence, theft with assault, criminal coercion</i> | 3509 | 3113 | 88,7 | 64,8 | 66,4 | 1195 | 996 | 83,3 | 34,1 | 32,0 |
| Kradzieże | 48834 | 43425 | 88,9 | 32,9 | 33,5 | 4929 | 4514 | 91,6 | 10,1 | 10,4 |
| <i>Theft</i> | | | | | | | | | | |
| kradzież rzeczy | 27662 | 25851 | 93,5 | 30,3 | 31,2 | 2185 | 2083 | 95,3 | 7,9 | 8,1 |
| <i>property theft</i> | | | | | | | | | | |
| kradzież z włamaniem | 21172 | 17574 | 83,0 | 36,1 | 36,9 | 2744 | 2431 | 88,6 | 13,0 | 13,8 |
| <i>theft with burglary</i> | | | | | | | | | | |
| Przestępstwa o charakterze gospodarczym <i>Commercial crimes</i> | 10893 | 11662 | 107,1 | 93,9 | 91,8 | 267 | 221 | 82,8 | 2,5 | 1,9 |
| Przestępstwa drogowe <i>Road crimes</i> | 18576 | 19356 | 104,2 | 99,4 | 99,4 | 83 | 92 | 110,8 | 0,4 | 0,5 |
| Inne <i>Other</i> | 4303 | 4519 | 105,0 | 90,0 | 93,9 | 182 | 176 | 96,7 | 4,2 | 3,9 |
| w tym pożar i podpalenie .. <i>of which fire and arson</i> | 91 | 118 | 129,7 | 43,0 | 56,7 | 8 | 6 | 75,0 | 8,8 | 5,1 |

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 35. WYPADKI DROGOWE
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS

| OKRESY PERIODS | Wypadki drogowe Road traffic accidents | Ofiary wypadków Road traffic casualties | | | Kolizje Clashes |
|---|---|--|----------------------|------------------|--------------------|
| | | ogółem total | zabici fatalities | ranni injured | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | |
| 2004 I–XII | 2980 | 4051 | 372 | 3679 | 37247 |
| 2005 I–XII | 3158 | 4466 | 368* | 4098* | 37429* |
| 2006 I–XII | 3028 | 4317 | 342 | 3975 | 38388 |
| A | 95,9 | 96,7 | 92,9 | 97,0 | 102,6 |
| 2005 XII | 268 | 411 | 42 | 369 | 3725* |
| 2006 I | 151* | 212* | 23 | 189* | 3424* |
| II | 181* | 264* | 18 | 246* | 3590* |
| III | 195* | 285* | 17 | 268* | 3546* |
| IV | 219* | 320* | 33* | 287* | 3210* |
| V | 257* | 374* | 48* | 326* | 3194* |
| VI | 295* | 423* | 26 | 397* | 2893* |
| VII | 287* | 408* | 24 | 384* | 2545* |
| VIII | 286* | 434* | 35* | 399* | 3222* |
| IX | 299* | 420* | 29* | 391* | 3108* |
| X | 295 | 397 | 25 | 372 | 3399 |
| XI | 283 | 384 | 32 | 352 | 3141 |
| XII | 280 | 396 | 32 | 364 | 3116 |
| A | 104,5 | 96,4 | 76,2 | 98,6 | 83,7 |
| B | 98,9 | 103,1 | 100,0 | 103,4 | 99,2 |

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 36. DZIAŁANIA RATOWNICZO-GAŚNICZE
RESCUE-EXTINGUISHING ACTIVITIES

| OKRESY PERIODS | Pożary ^a Fires ^a | | | | | Miejscowe zagrożenia Local threats | Fałszywe alarmy False alarms |
|---|--|---------------|-------------------|---------------|---------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| | ogółem total | małe small | średnie medium | duże large | bardzo duże very large | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 16377 | 14363 | 1893 | 112 | 9 | 15917 | 1205 |
| 2005 I–XII | 16169 | 14493 | 1589 | 75 | 12 | 16807 | 1264 |
| A | 98,7 | 100,9 | 83,9 | 67,0 | 133,3 | 105,6 | 104,9 |
| 2006 I–III | 2272 | 2216 | 53 | 2 | 1 | 5233 | 308 |
| I–VI | 8982 | 8155 | 796 | 26 | 5 | 10001 | 689 |
| I–IX | 13543 | 12349 | 1125 | 63 | 6 | 19402 | 1164 |
| I–XII | 16041 | 14773 | 1190 | 72 | 6 | 22745 | 1457 |
| A | 99,2 | 101,9 | 74,9 | 96,0 | 50,0 | 135,3 | 115,3 |

a Pożary małe – o powierzchni obiektów do 70 m², średnie – 71 do 300 m², duże – 301 do 1000 m², bardzo duże – powyżej 1000 m².
 Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

a Small fires – area of object up to 70 sq m, medium – 71 up to 300 sq m, large – 301 up to 1000 sq m, very large – over 1000 sq m.
Source: data of the Voivodship State Fire Department Headquarters in Wrocław.

TABL. 37. POŻARY WEDŁUG MIEJSCA POWSTANIA
FIRES BY PLACES OF OCCURRED

| OKRESY PERIODS | Ogółem Total | Obiekty Type of places | | | | Środki transportu Means of transport | Lasy Forests | Uprawy Crops | Inne (garaje, śmietniki, trawy itp.) Other (garages, refuse heaps, grasses) |
|---|-----------------|--------------------------|--|-----------------------------------|-------------------------------------|---|-----------------|-----------------|---|
| | | miesz- kalne homes | użyte- czności publicz- nej public | maga- zynowe ware- house | produk- cyjne produc- tion | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 16377 | 2712 | 258 | 141 | 186 | 597 | 501 | 5526 | 6456 |
| 2005 I–XII | 16169 | 2881 | 255 | 116 | 189 | 615 | 469 | 4671 | 6973 |
| A | 98,7 | 106,2 | 98,8 | 82,3 | 101,6 | 103,0 | 93,6 | 84,5 | 108,0 |
| 2006 I–III | 2272 | 1033 | 59 | 19 | 40 | 153 | 10 | 123 | 835 |
| I–VI | 8982 | 1655 | 131 | 43 | 104 | 342 | 280 | 2474 | 3953 |
| I–IX | 13543 | 2174 | 200 | 81 | 152 | 526 | 636 | 3780 | 5994 |
| I–XII | 16041 | 2910 | 256 | 104 | 197 | 691 | 666 | 3934 | 7283 |
| A | 99,2 | 101,0 | 100,4 | 89,7 | 104,2 | 112,4 | 142,0 | 84,2 | 104,4 |

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.
Source: data of the Voivodship State Fire Department Headquarters in Wrocław.

TABL. 38. POŻARY WEDŁUG GŁÓWNYCH PRZYCZYN POWSTANIA
FIRES BY MAIN CAUSES

| OKRESY PERIODS | Ogółem Total | W tym spowodowane przez Of which caused by | | | | | | |
|---|-----------------|---|-------------------------|---|--|--|---|------------------------------------|
| | | nieostrożność carelessness | | wady i nieprawidłowa eksloatacja urządzeń i instalacji elektrycznych i grzewczych <i>faults and incorrect usage of electric and heating devices and supplies</i> | wady i nieprawidłowa eksloatacja urządzeń mechanicznych <i>faults and incorrect usage of mechanical devices</i> | wady i nieprawidłowa eksloatacja środków transportu <i>faults and incorrect usage of means of transport</i> | wyładowania atmosferyczne <i>lightning</i> | podpalenia umyślne <i>arson</i> |
| | | dorosłych adults | nieletnich juveniles | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 16377 | 5719 | 295 | 1158 | 58 | 205 | 30 | 4625 |
| 2005 I–XII | 16169 | 5486 | 273 | 1316 | 37 | 219 | 28 | 4727 |
| A | 98,7 | 95,9 | 92,5 | 113,6 | 63,8 | 106,8 | 93,3 | 102,2 |
| 2006 I–III | 2272 | 615 | 18 | 627 | 4 | 61 | - | 350 |
| I–VI | 8982 | 2889 | 146 | 872 | 9 | 128 | 18 | 2723 |
| I–IX | 13543 | 4570 | 198 | 1099 | 44 | 216 | 35 | 4031 |
| I–XII | 16041 | 5343 | 233 | 1477 | 53 | 270 | 37 | 4639 |
| A | 99,2 | 97,4 | 85,3 | 112,2 | 143,2 | 123,3 | 132,1 | 98,1 |

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.
Source: data of the Voivodship State Fire Department Headquarters in Wrocław.

PODZIAŁ TERYTORIALNY WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Stan w dniu 1 I 2006 r.

TERRITORIAL DIVISION OF THE DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP

As of 1 I 2006



WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 39. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W III KWARTALE 2006 R.
VITAL STATISTICS IN IIIrd QUARTER 2006

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Ludność ^a w tys. <i>Population^a</i> <i>in thous.</i> | Małżeństwa <i>Marriages</i> | Urodzenia żywe <i>Live birth</i> | Zgony <i>Deaths</i> | | Przyrost naturalny ^b <i>Natural increase^b</i> | Małżeństwa <i>Marriages</i> | Urodzenia żywe <i>Live birth</i> | Zgony <i>Deaths</i> | | Przyrost naturalny ^b <i>Natural increase^b</i> |
|---|---|--------------------------------|-------------------------------------|--|--|--|--------------------------------|--|------------------------|--|--|
| | | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie-mowląt ^c <i>of which infants^c</i> | | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie-mowląt ^{cd} <i>of which infants^{cd}</i> | |
| | | | | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | | | | na 1000 ludności <i>per 1000 population</i> | | | |
| WOJEWÓDZTWO ... <i>VOIVODSHIP</i> | 2883,4 | 6841 | 6899 | 6875 | 45 | 24 | 9,5 | 9,6 | 9,5 | 6,5 | 0,0 |
| <i>Podregiony Subregions:</i> | | | | | | | | | | | |
| Jeleniogórsko-wałbrzyski | 1310,8 | 3017 | 2945 | 3353 | 18 | -408 | 9,2 | 8,9 | 10,2 | 6,1 | -1,2 |
| <i>powiaty powiats:</i> | | | | | | | | | | | |
| bolesławiecki | 88,4 | 211 | 218 | 186 | - | 32 | 9,5 | 9,8 | 8,4 | - | 1,4 |
| dzierżoniowski | 104,7 | 219 | 214 | 277 | 1 | -63 | 8,3 | 8,1 | 10,5 | 4,7 | -2,4 |
| jaworski | 51,9 | 158 | 108 | 138 | 1 | -30 | 12,1 | 8,3 | 10,5 | 9,3 | -2,3 |
| jeleniogórski | 63,8 | 139 | 151 | 140 | 1 | 11 | 8,7 | 9,5 | 8,8 | 6,6 | 0,7 |
| kamiennogórski | 46,4 | 103 | 99 | 111 | - | -12 | 8,8 | 8,4 | 9,5 | - | -1,0 |
| kłodzki | 166,2 | 386 | 359 | 457 | - | -98 | 9,2 | 8,6 | 10,9 | - | -2,3 |
| lubański | 57,0 | 134 | 135 | 133 | 1 | 2 | 9,3 | 9,4 | 9,3 | 7,4 | 0,1 |
| lwówecki | 48,1 | 96 | 98 | 138 | 1 | -40 | 8,0 | 8,1 | 11,5 | 10,2 | -3,3 |
| strzeliński | 44,1 | 104 | 117 | 99 | 1 | 18 | 9,4 | 10,6 | 8,9 | 8,6 | 1,6 |
| świdnicki | 160,2 | 396 | 414 | 371 | 1 | 43 | 9,8 | 10,3 | 9,2 | 2,4 | 1,1 |
| wałbrzyski | 184,2 | 430 | 359 | 534 | 3 | -175 | 9,3 | 7,7 | 11,5 | 8,4 | -3,8 |
| ząbkowicki | 69,2 | 154 | 151 | 177 | 2 | -26 | 8,9 | 8,7 | 10,2 | 13,3 | -1,5 |
| zgorzelecki | 94,2 | 196 | 223 | 249 | 2 | -26 | 8,2 | 9,4 | 10,5 | 9,0 | -1,1 |
| złotoryjski | 45,7 | 106 | 116 | 116 | 2 | - | 9,2 | 10,1 | 10,1 | 17,2 | - |
| <i>miasto na prawach powiatu</i> | | | | | | | | | | | |
| <i>city with powiat status</i> | | | | | | | | | | | |
| Jelenia Góra | 86,6 | 185 | 183 | 227 | 2 | -44 | 8,6 | 8,5 | 10,5 | 10,9 | -2,0 |
| Legnicki | 496,7 | 1218 | 1362 | 1023 | 7 | 339 | 9,8 | 10,9 | 8,2 | 5,1 | 2,7 |
| <i>powiaty powiats:</i> | | | | | | | | | | | |
| głogowski | 87,6 | 246 | 272 | 184 | 2 | 88 | 11,1 | 12,3 | 8,3 | 7,4 | 4,0 |
| górowski | 36,5 | 90 | 97 | 85 | 1 | 12 | 9,7 | 10,5 | 9,2 | 10,3 | 1,3 |
| legnicki | 53,0 | 108 | 144 | 120 | 1 | 24 | 8,1 | 10,8 | 9,0 | 6,9 | 1,8 |
| lubiński | 105,6 | 275 | 296 | 177 | - | 119 | 10,4 | 11,2 | 6,7 | - | 4,5 |
| polkowicki | 61,1 | 156 | 169 | 123 | 1 | 46 | 10,2 | 11,0 | 8,0 | 5,9 | 3,0 |
| wołowski | 47,5 | 126 | 121 | 112 | - | 9 | 10,6 | 10,2 | 9,4 | - | 0,8 |
| <i>miasto na prawach powiatu</i> | | | | | | | | | | | |
| <i>city with powiat status</i> | | | | | | | | | | | |
| Legnica | 105,4 | 217 | 263 | 222 | 2 | 41 | 8,2 | 10,0 | 8,4 | 7,6 | 1,6 |
| Wrocławski | 440,7 | 1158 | 1191 | 964 | 12 | 227 | 10,5 | 10,8 | 8,8 | 10,1 | 2,1 |
| <i>powiaty powiats:</i> | | | | | | | | | | | |
| milicki | 36,8 | 105 | 109 | 87 | 2 | 22 | 11,4 | 11,8 | 9,4 | 18,4 | 2,4 |
| oleśnicki | 103,4 | 282 | 255 | 234 | 2 | 21 | 10,9 | 9,8 | 9,0 | 7,8 | 0,8 |
| oławski | 71,2 | 197 | 206 | 141 | 3 | 65 | 11,1 | 11,6 | 7,9 | 14,6 | 3,7 |
| średzki | 49,3 | 121 | 136 | 140 | 2 | -4 | 9,8 | 11,1 | 11,4 | 14,7 | -0,3 |
| trzebnicki | 77,4 | 211 | 209 | 183 | 2 | 26 | 10,9 | 10,8 | 9,5 | 9,6 | 1,4 |
| wrocławski | 102,7 | 242 | 276 | 179 | 1 | 97 | 9,5 | 10,9 | 7,0 | 3,6 | 3,8 |
| Miasto City Wrocław... | 635,2 | 1448 | 1401 | 1535 | 8 | -134 | 9,3 | 9,0 | 9,8 | 5,7 | -0,9 |

a Stan w dniu 30 IX. b Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. c Dzieci w wieku poniżej 1 roku. d Na 1000 urodzeń żywych.

a As of 30 IX. b The difference between the number of live births and deaths in a given period. c Children under the age of 1. d Per 1000 live births.

TABL. 40. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2006 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2006

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons | | | | | Stopa bezrobocia rejestrowanego w % Registered unemployment rate in % | Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month) | | |
|--|--|---------------------------------------|---|---|--|--|--|--|--|
| | ogółem grand total | z liczbą ogółem of grand total number | | | | | | | |
| | | kobiety females | bez prawa do zasiłku without benefit rights | dotychczas niepracujący previously not employed | w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki ^a registered in period of 12 months since completion of education ^a | | | | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 185417 | 104435 | 157850 | 35635 | 6387 | 16,8 | 4983 | | |
| Podregiony Subregions: | | | | | | | | | |
| Jeleniogórsko-wałbrzyski | 108105 | 59310 | 90355 | 18680 | 3471 | 22,9 | 2599 | | |
| powiaty powiaty: | | | | | | | | | |
| bolesławiecki | 5310 | 2893 | 4276 | 856 | 165 | 17,5 | 141 | | |
| dzierżoniowski | 10466 | 5659 | 8808 | 1555 | 363 | 29,3 | 124 | | |
| jaworski | 4654 | 2633 | 3866 | 695 | 162 | 24,3 | 112 | | |
| jeleniogórski | 4391 | 2177 | 3889 | 719 | 98 | 22,2 | 39 | | |
| kamiennogórski | 3502 | 1713 | 2738 | 440 | 82 | 22,8 | 132 | | |
| kłodzki | 16833 | 8991 | 14073 | 3314 | 547 | 27,7 | 358 | | |
| lubański | 4753 | 2649 | 4034 | 864 | 157 | 25,4 | 126 | | |
| lwówecki | 4544 | 2313 | 3829 | 891 | 123 | 29,9 | 69 | | |
| strzeliński | 3955 | 2157 | 3416 | 1047 | 183 | 25,6 | 111 | | |
| świdnicki | 11778 | 6722 | 9431 | 1801 | 479 | 20,2 | 244 | | |
| wałbrzyski | 16260 | 9478 | 13600 | 2409 | 464 | 23,6 | 751 | | |
| ząbkowicki | 6779 | 3568 | 5685 | 1372 | 223 | 26,3 | 100 | | |
| zgorzelecki | 6182 | 3623 | 5241 | 1236 | 182 | 17,1 | 107 | | |
| złotoryjski | 4743 | 2645 | 4004 | 860 | 139 | 29,2 | 80 | | |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | | | | |
| Jelenia Góra | 3955 | 2089 | 3465 | 621 | 104 | 10,7 | 105 | | |
| Legnicki | 30450 | 18048 | 26594 | 8819 | 1410 | 15,5 | 785 | | |
| powiaty powiaty: | | | | | | | | | |
| glogowski | 5760 | 3617 | 4820 | 1268 | 295 | 18,0 | 116 | | |
| górowski | 3418 | 1883 | 2864 | 641 | 115 | 28,1 | 78 | | |
| legnicki | 3914 | 2251 | 3503 | 1050 | 112 | 23,3 | 99 | | |
| lubiński | 4051 | 2653 | 3635 | 2052 | 336 | 10,5 | 174 | | |
| polkowicki | 4066 | 2605 | 3781 | 990 | 241 | 11,5 | 40 | | |
| wołowski | 3096 | 1728 | 2529 | 533 | 148 | 18,4 | 38 | | |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | | | | |
| Legnica | 6145 | 3311 | 5462 | 2285 | 163 | 13,7 | 240 | | |
| Wrocławski | 23575 | 14058 | 20323 | 4751 | 905 | 15,8 | 725 | | |
| powiaty powiaty: | | | | | | | | | |
| milicki | 2438 | 1616 | 2120 | 423 | 88 | 18,9 | 74 | | |
| oleśnicki | 5907 | 3710 | 5185 | 1235 | 311 | 16,6 | 255 | | |
| oławski | 3368 | 1994 | 2912 | 788 | 128 | 13,3 | 138 | | |
| średzki | 2843 | 1514 | 2532 | 547 | 106 | 16,7 | 107 | | |
| trzebnicki | 5030 | 2887 | 4001 | 1054 | 168 | 20,6 | 98 | | |
| wrocławski | 3989 | 2337 | 3573 | 704 | 104 | 11,5 | 53 | | |
| Miasto City Wrocław | 23287 | 13019 | 20578 | 3385 | 601 | 8,1 | 874 | | |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.

TABL. 41. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2006 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2006

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | W wieku <i>At age</i> | | | | |
|--|---|--------------|--------------|--------------|---|
| | poniżej 25 lat <i>below 25 years</i> | 25–34 | 35–44 | 45–54 | 55 lat i więcej <i>55 years and more</i> |
| WOJEWÓDZTWO | 31244 | 48161 | 35357 | 54669 | 15986 |
| <i>VOIVODSHIP</i> | | | | | |
| <i>Podregiony Subregions:</i> | | | | | |
| Jeleniogórsko-wałbrzyski | 18722 | 28081 | 21332 | 31742 | 8228 |
| <i>powiaty powiats:</i> | | | | | |
| bolesławiecki | 971 | 1487 | 979 | 1458 | 415 |
| dzierżoniowski | 1740 | 2615 | 2247 | 3106 | 758 |
| jaworski | 866 | 1239 | 971 | 1246 | 332 |
| jeleniogórski | 627 | 1033 | 806 | 1459 | 466 |
| kamiennogórski | 600 | 804 | 739 | 1105 | 254 |
| kłodzki | 3018 | 4513 | 3261 | 4834 | 1207 |
| lubański | 877 | 1289 | 914 | 1335 | 338 |
| lwówecki | 758 | 1157 | 934 | 1342 | 353 |
| strzeliński | 868 | 1046 | 710 | 1058 | 273 |
| świdnicki | 2013 | 3070 | 2335 | 3434 | 926 |
| wałbrzyski | 2478 | 4172 | 3272 | 5249 | 1089 |
| ząbkowicki | 1312 | 1828 | 1357 | 1752 | 530 |
| zgorzelecki | 1185 | 1624 | 1142 | 1725 | 506 |
| złotoryjski | 886 | 1306 | 974 | 1277 | 300 |
| miasto na prawach powiatu | | | | | |
| <i>city with powiat status</i> | | | | | |
| Jelenia Góra | 523 | 898 | 691 | 1362 | 481 |
| Legnicki | 6397 | 8294 | 5454 | 7964 | 2341 |
| <i>powiaty powiats:</i> | | | | | |
| głogowski | 1253 | 1753 | 979 | 1397 | 378 |
| górowski | 810 | 927 | 647 | 849 | 185 |
| legnicki | 752 | 1015 | 760 | 1093 | 294 |
| lubiński | 995 | 1296 | 617 | 875 | 268 |
| polkowicki | 988 | 1047 | 796 | 957 | 278 |
| wołowski | 677 | 807 | 566 | 824 | 222 |
| miasto na prawach powiatu | | | | | |
| <i>city with powiat status</i> | | | | | |
| Legnica | 922 | 1449 | 1089 | 1969 | 716 |
| Wrocławski | 4545 | 6053 | 4341 | 6501 | 2135 |
| <i>powiaty powiats:</i> | | | | | |
| milicki | 544 | 690 | 403 | 630 | 171 |
| oleśnicki | 1300 | 1507 | 1162 | 1491 | 447 |
| oławski | 635 | 788 | 591 | 1006 | 348 |
| średzki | 583 | 693 | 505 | 787 | 275 |
| trzebnicki | 1050 | 1344 | 951 | 1285 | 400 |
| wrocławski | 433 | 1031 | 729 | 1302 | 494 |
| Miasto City Wrocław | 1580 | 5733 | 4230 | 8462 | 3282 |

TABL. 42. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2006 R.
 Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2006
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Z wykształceniem <i>With educational level</i> | | | | |
|--|---|---|---|--|--|
| | wyższym <i>tertiary</i> | średnim zawodowym ^a <i>vocational secondary^a</i> | średnim ogólnokształcącym <i>general secondary</i> | zasadniczym zawodowym <i>basic vocational</i> | gimnazjalnym i niższym <i>lower secondary and lower</i> |
| WOJEWÓDZTWO | 9966 | 40711 | 13724 | 55680 | 65336 |
| <i>VOIVODSHIP</i> | | | | | |
| <i>Podregiony Subregions:</i> | | | | | |
| Jeleniogórsko-wałbrzyski | 4332 | 23804 | 7625 | 33711 | 38633 |
| powiaty powiats: | | | | | |
| bolesławiecki | 224 | 1177 | 380 | 1790 | 1739 |
| dzierżoniowski | 390 | 2411 | 896 | 2999 | 3770 |
| jaworski | 195 | 967 | 328 | 1472 | 1692 |
| jeleniogórski | 168 | 712 | 275 | 1326 | 1910 |
| kamiennogórski..... | 152 | 636 | 240 | 1454 | 1020 |
| kłodzki..... | 550 | 3770 | 1555 | 4998 | 5960 |
| lubański..... | 153 | 1166 | 231 | 1448 | 1755 |
| lwówecki..... | 116 | 899 | 258 | 1621 | 1650 |
| strzeliński | 106 | 966 | 293 | 1383 | 1207 |
| świdnicki..... | 611 | 2940 | 810 | 3616 | 3801 |
| wałbrzyski | 786 | 3504 | 1034 | 4902 | 6034 |
| ząbkowicki | 244 | 1691 | 439 | 2014 | 2391 |
| zgorzelecki | 187 | 1273 | 320 | 1814 | 2588 |
| złotoryjski | 156 | 825 | 248 | 1781 | 1733 |
| miasto na prawach powiatu | | | | | |
| <i>city with powiat status</i> | | | | | |
| Jelenia Góra | 294 | 867 | 318 | 1093 | 1383 |
| Legnicki | 1786 | 6590 | 2434 | 9709 | 9931 |
| powiaty powiats: | | | | | |
| głogowski | 393 | 1362 | 490 | 1828 | 1687 |
| górowski | 121 | 685 | 263 | 1192 | 1157 |
| legnicki | 162 | 813 | 179 | 1330 | 1430 |
| lubiński | 408 | 1039 | 389 | 1088 | 1127 |
| polkowicki..... | 144 | 739 | 318 | 1324 | 1541 |
| wołowski..... | 126 | 641 | 299 | 1083 | 947 |
| miasto na prawach powiatu | | | | | |
| <i>city with powiat status</i> | | | | | |
| Legnica | 432 | 1311 | 496 | 1864 | 2042 |
| Wrocławski | 977 | 4836 | 1857 | 7620 | 8285 |
| powiaty powiats: | | | | | |
| milicki | 77 | 474 | 252 | 898 | 737 |
| oleśnicki | 241 | 1358 | 524 | 1889 | 1895 |
| oławski | 169 | 614 | 282 | 931 | 1372 |
| średzki..... | 88 | 523 | 192 | 911 | 1129 |
| trzebnicki..... | 174 | 1061 | 371 | 1980 | 1444 |
| wrocławski | 228 | 806 | 236 | 1011 | 1708 |
| Miasto City Wrocław | 2871 | 5481 | 1808 | 4640 | 8487 |

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 43. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-XII 2006 R.
 DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-XII 2006

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Mieszkania Dwellings | | | Powierzchnia użytkowa w m ² Usable floor space in m ² | | |
|--|---|--------------|--|--|--------------|--|
| | ogółem total | | w tym budownictwo indywidualne of which private construction | ogółem total | | w tym budownictwo indywidualne of which private construction |
| | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | A | | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | A | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 9167 | 133,3 | 3201 | 803570 | 115,8 | 460258 |
| <i>Podregiony Subregions:</i> | | | | | | |
| Jeleniogórsko-walbrzyski | 1910 | 99,5 | 1153 | 205803 | 95,4 | 162897 |
| powiaty powiats: | | | | | | |
| bolesławiecki | 164 | 71,3 | 140 | 21446 | 89,5 | 20520 |
| dzierżoniowski | 141 | 82,9 | 85 | 16584 | 106,2 | 13423 |
| jaworski | 47 | 134,3 | 47 | 5426 | 113,5 | 5426 |
| jeleniogórski | 100 | 66,7 | 100 | 14702 | 75,6 | 14702 |
| kamiennogórski..... | 40 | 88,9 | 37 | 5347 | 94,8 | 5127 |
| kłodzki..... | 271 | 91,9 | 195 | 29739 | 84,5 | 25997 |
| lubański..... | 53 | 80,3 | 53 | 6945 | 79,9 | 6945 |
| lwówecki..... | 47 | 142,4 | 47 | 6312 | 142,5 | 6312 |
| strzeliński | 57 | 139,0 | 31 | 6591 | 156,1 | 5513 |
| świdnicki..... | 319 | 120,4 | 89 | 28596 | 102,3 | 16333 |
| wałbrzyski | 180 | 152,5 | 53 | 14603 | 111,9 | 6757 |
| ząbkowicki | 96 | 103,2 | 82 | 10976 | 99,4 | 10140 |
| zgorzelecki | 76 | 67,3 | 76 | 10742 | 71,2 | 10742 |
| złotoryjski | 49 | 94,2 | 32 | 4566 | 58,4 | 3974 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | |
| Jelenia Góra | 270 | 126,2 | 86 | 23228 | 123,2 | 10986 |
| Legnicki | 1077 | 108,1 | 639 | 106868 | 93,4 | 84755 |
| powiaty powiats: | | | | | | |
| głogowski | 317 | 154,6 | 185 | 26985 | 121,0 | 20521 |
| górowski | 16 | 69,6 | 11 | 1675 | 48,6 | 1373 |
| legnicki | 110 | 100,9 | 84 | 14558 | 85,0 | 13427 |
| lubiński | 165 | 72,1 | 118 | 21886 | 74,5 | 18710 |
| polkowicki..... | 72 | 56,7 | 72 | 10228 | 78,4 | 10228 |
| wałowski | 69 | 52,3 | 52 | 5984 | 62,3 | 5346 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | |
| Legnica | 328 | 191,8 | 117 | 25552 | 131,3 | 15150 |
| Wrocławski | 1801 | 91,0 | 1103 | 212921 | 93,3 | 165942 |
| powiaty powiats: | | | | | | |
| milicki | 88 | 204,7 | 42 | 8190 | 138,9 | 6104 |
| oleśnicki | 143 | 63,3 | 143 | 21637 | 76,8 | 21637 |
| oławski | 138 | 44,8 | 138 | 18613 | 62,4 | 18613 |
| średzki | 136 | 93,2 | 133 | 18837 | 99,8 | 18707 |
| trzebnicki..... | 258 | 117,3 | 168 | 27912 | 105,7 | 22207 |
| wrocławski | 1038 | 100,1 | 479 | 117732 | 99,0 | 78674 |
| Miasto City Wrocław | 4379 | 221,3 | 306 | 277978 | 205,2 | 46664 |

TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2006 R.

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2006

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | Ogółem <i>Grand total</i> | A | Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnnej <i>Legal entities and organizational units without legal personality</i> | | | |
|---|------------------------------|--------------|--|-------------------------------------|--|---------------------------------------|
| | | | razem <i>w liczbach bezwzględnych</i> | total <i>in absolute numbers</i> | w tym <i>A</i> | of which |
| | | | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | | przedsiębiorstwa państwowego <i>state owned enterprises</i> | spółdzielniczo <i>cooperatives</i> |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 303050 | 100,1 | 84111 | 104,9 | 33 | 1458 |
| <i>Podregiony Subregions:</i> | | | | | | |
| Jeleniogórsko-wałbrzyski | 129384 | 100,3 | 37919 | 106,0 | 13 | 632 |
| powiaty powiats: | | | | | | |
| bolesławiecki | 6557 | 93,9 | 2027 | 103,1 | 2 | 37 |
| dzierżoniowski | 10433 | 101,8 | 2688 | 113,2 | 2 | 38 |
| jaworski | 4395 | 101,2 | 925 | 103,2 | 1 | 37 |
| jeleniogórski | 7346 | 102,1 | 1680 | 106,8 | - | 30 |
| kamiennogórski | 3662 | 102,1 | 1211 | 103,8 | - | 14 |
| kłodzki | 18790 | 101,2 | 4888 | 106,1 | 2 | 77 |
| lubański | 4973 | 105,2 | 1396 | 132,8 | 2 | 30 |
| lwówecki | 3104 | 102,0 | 744 | 108,3 | - | 21 |
| strzeliński | 2965 | 102,3 | 796 | 104,9 | - | 25 |
| świdnicki | 17042 | 102,1 | 5568 | 105,6 | 4 | 102 |
| wałbrzyski | 20513 | 100,9 | 7414 | 102,6 | - | 65 |
| ząbkowicki | 6007 | 102,9 | 1572 | 106,6 | - | 53 |
| zgorzelecki | 7940 | 99,8 | 2327 | 103,9 | - | 33 |
| złotoryjski | 3882 | 100,4 | 1194 | 105,0 | - | 27 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | |
| <i>city with powiat status</i> | | | | | | |
| Jelenia Góra | 11775 | 93,0 | 3489 | 104,4 | - | 43 |
| Legnicki | 43663 | 99,5 | 10016 | 103,9 | 11 | 204 |
| powiaty powiats: | | | | | | |
| głogowski | 7998 | 99,9 | 1636 | 102,7 | - | 25 |
| górowski | 2340 | 102,1 | 485 | 105,0 | - | 34 |
| legnicki | 3894 | 102,3 | 781 | 104,4 | 3 | 21 |
| lubiński | 9417 | 98,3 | 1903 | 101,6 | 3 | 32 |
| polkowicki | 4024 | 97,3 | 974 | 105,2 | - | 25 |
| wolowski | 3401 | 96,6 | 1040 | 103,7 | 1 | 24 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | |
| <i>city with powiat status</i> | | | | | | |
| Legnica | 12589 | 100,2 | 3197 | 105,4 | 4 | 43 |
| Wrocławski | 37049 | 100,9 | 8135 | 107,3 | 3 | 227 |
| powiaty powiats: | | | | | | |
| milicki | 2819 | 97,1 | 645 | 105,0 | - | 16 |
| oleśnicki | 8237 | 100,5 | 1687 | 106,3 | - | 52 |
| oławski | 6307 | 98,8 | 1311 | 104,2 | 1 | 36 |
| średzki | 4108 | 102,8 | 979 | 105,0 | - | 31 |
| trzebnicki | 6574 | 99,9 | 1523 | 111,9 | 1 | 46 |
| wrocławski | 9004 | 103,8 | 1990 | 108,6 | 1 | 46 |
| Miasto City Wrocław | 92954 | 99,9 | 28041 | 103,3 | 6 | 395 |

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON.
a Registered in the REGON register.

TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2006 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2006 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.) | | | Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b Natural persons conducting economic activity ^b | | | | |
|--|--|--|--|---|-------------|---|----------------|--|
| | w tym of which | | | razem total | | w tym of which | | |
| | spółki handlowe commercial companies | | spółki cywilne civil law partnerships companies | w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers | A | rolnictwo, lowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry | razem total | przemysł ^c industry ^c |
| | razem total | w tym z udziałem kapitału za- granicznego of which with foreign capital participation | | | | | | w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 20021 | 5681 | 23506 | 218939 | 98,4 | 5173 | 19498 | 19401 |
| <i>Podregiony Subregions:</i> | | | | | | | | |
| Jeleniogórsko-wałbrzyski | 6397 | 1965 | 9549 | 91465 | 98,2 | 2718 | 8611 | 8566 |
| <i>powiaty powiats:</i> | | | | | | | | |
| bolesławiecki | 348 | 136 | 488 | 4530 | 90,3 | 242 | 415 | 412 |
| dzierżoniowski | 449 | 105 | 857 | 7745 | 98,4 | 138 | 1078 | 1075 |
| jaworski | 176 | 64 | 304 | 3470 | 100,6 | 131 | 435 | 432 |
| jeleniogórski | 401 | 191 | 353 | 5666 | 100,8 | 175 | 536 | 530 |
| kamiennogórski | 201 | 65 | 260 | 2451 | 101,4 | 143 | 203 | 202 |
| kłodzki | 564 | 175 | 1364 | 13902 | 99,5 | 593 | 991 | 986 |
| lubański | 226 | 87 | 256 | 3577 | 97,3 | 119 | 388 | 387 |
| lwówecki | 131 | 62 | 152 | 2360 | 100,1 | 131 | 239 | 239 |
| strzeliński | 154 | 65 | 243 | 2169 | 101,4 | 97 | 204 | 203 |
| świdnicki | 970 | 268 | 1541 | 11474 | 100,5 | 217 | 1578 | 1574 |
| wałbrzyski | 1016 | 194 | 1647 | 13099 | 100,0 | 237 | 886 | 883 |
| ząbkowicki | 242 | 55 | 517 | 4435 | 101,7 | 209 | 502 | 501 |
| zgorzelecki | 374 | 144 | 503 | 5613 | 98,2 | 105 | 297 | 295 |
| złotoryjski | 186 | 49 | 270 | 2688 | 98,4 | 117 | 227 | 223 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | | | |
| Jelenia Góra | 959 | 305 | 794 | 8286 | 88,9 | 64 | 632 | 624 |
| Legnicki | 2073 | 469 | 3248 | 33647 | 98,2 | 944 | 2396 | 2386 |
| <i>powiaty powiats:</i> | | | | | | | | |
| głogowski | 426 | 84 | 731 | 6362 | 99,3 | 98 | 425 | 422 |
| górowski | 99 | 19 | 125 | 1855 | 101,4 | 99 | 147 | 147 |
| legnicki | 148 | 44 | 255 | 3113 | 101,7 | 195 | 283 | 282 |
| lubiński | 417 | 76 | 686 | 7514 | 97,6 | 199 | 452 | 449 |
| polkowicki | 185 | 49 | 277 | 3050 | 95,0 | 128 | 245 | 244 |
| wolowski | 133 | 44 | 214 | 2361 | 93,7 | 134 | 195 | 195 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | | | |
| Legnica | 665 | 153 | 960 | 9392 | 98,6 | 91 | 649 | 647 |
| Wrocławski | 1810 | 607 | 2485 | 28914 | 99,2 | 1133 | 3111 | 3092 |
| <i>powiaty powiats:</i> | | | | | | | | |
| milicki | 73 | 27 | 149 | 2174 | 95,0 | 102 | 211 | 209 |
| oleśnicki | 300 | 88 | 539 | 6550 | 99,1 | 309 | 848 | 844 |
| oławski | 299 | 90 | 525 | 4996 | 97,5 | 128 | 519 | 517 |
| średzki | 202 | 73 | 270 | 3129 | 102,1 | 154 | 311 | 309 |
| trzebnicki | 278 | 94 | 463 | 5051 | 96,8 | 205 | 601 | 598 |
| wrocławski | 658 | 235 | 539 | 7014 | 102,5 | 235 | 621 | 615 |
| Miasto City Wrocław | 9741 | 2640 | 8224 | 64913 | 98,5 | 378 | 5380 | 5357 |

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms. ^c See general notes item 8.

TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2006 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2006 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b (dok.) Natural persons conducting economic activity by section ^b (cont.) | | | | | | |
|--|---|--|---|---|---|--|---|
| | w tym of which | | | | | | |
| | budownictwo <i>construction</i> | handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i> | hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i> | transport, gospodarka, magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i> | pośrednictwo finansowe <i>financial intermediation</i> | obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activity</i> | działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>other community, social and personal service activities</i> |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 25214 | 76235 | 6962 | 18723 | 9793 | 33391 | 9643 |
| <i>Podregiony Subregions:</i> | | | | | | | |
| Jeleniogórsko-wałbrzyski | 9852 | 34371 | 3900 | 8000 | 3931 | 10728 | 4058 |
| <i>powiaty powiats:</i> | | | | | | | |
| boleświecki | 460 | 1662 | 148 | 330 | 207 | 557 | 193 |
| dzierżoniowski | 839 | 3015 | 225 | 682 | 266 | 842 | 296 |
| jaworski | 372 | 1367 | 94 | 199 | 131 | 436 | 149 |
| jeleniogórski | 616 | 1572 | 759 | 543 | 174 | 696 | 287 |
| kamiennogórski | 321 | 798 | 107 | 199 | 97 | 289 | 108 |
| kłodzki | 1300 | 6009 | 857 | 1033 | 553 | 1291 | 549 |
| lubański | 499 | 1269 | 140 | 278 | 136 | 376 | 163 |
| lwówecki | 308 | 875 | 82 | 161 | 98 | 236 | 101 |
| strzeliński | 311 | 843 | 70 | 163 | 76 | 222 | 76 |
| świdnicki | 1324 | 3973 | 288 | 1054 | 581 | 1399 | 468 |
| wałbrzyski | 1281 | 4891 | 398 | 1674 | 640 | 1638 | 642 |
| ząbkowicki | 523 | 1783 | 157 | 330 | 169 | 439 | 131 |
| zgorzelecki | 521 | 2403 | 185 | 559 | 268 | 596 | 312 |
| złotoryjski | 355 | 1068 | 79 | 196 | 112 | 299 | 102 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | | |
| <i>city with powiat status</i> | | | | | | | |
| Jelenia Góra | 822 | 2843 | 311 | 599 | 423 | 1412 | 481 |
| Legnicki | 3857 | 11983 | 978 | 2911 | 1634 | 5302 | 1604 |
| <i>powiaty powiats:</i> | | | | | | | |
| głogowski | 787 | 2161 | 195 | 618 | 317 | 1028 | 341 |
| górowski | 243 | 766 | 46 | 91 | 81 | 182 | 80 |
| legnicki | 310 | 1192 | 77 | 286 | 97 | 457 | 105 |
| lubiński | 727 | 2664 | 267 | 645 | 409 | 1249 | 419 |
| polkowicki | 384 | 1120 | 103 | 279 | 142 | 369 | 145 |
| wołowski | 369 | 836 | 66 | 154 | 104 | 265 | 103 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | | |
| <i>city with powiat status</i> | | | | | | | |
| Legnica | 1037 | 3244 | 224 | 838 | 484 | 1752 | 411 |
| Wrocławski | 4297 | 10261 | 723 | 2276 | 1116 | 3506 | 1138 |
| <i>powiaty powiats:</i> | | | | | | | |
| milicki | 260 | 922 | 64 | 156 | 75 | 181 | 89 |
| oleśnicki | 924 | 2368 | 164 | 390 | 277 | 708 | 249 |
| oławski | 740 | 1755 | 117 | 341 | 236 | 706 | 232 |
| średzki | 541 | 1033 | 85 | 291 | 113 | 368 | 98 |
| trzebnicki | 832 | 1745 | 116 | 421 | 194 | 537 | 185 |
| wrocławski | 1000 | 2438 | 177 | 677 | 221 | 1006 | 285 |
| Miasto City Wrocław | 7208 | 19620 | 1361 | 5536 | 3112 | 13855 | 2843 |

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms.

**TABL. 45. PRZESTEPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-XII 2006 R.**

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-XII 2006

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Ogółem <i>Grand total</i> | O charakterze kryminalnym <i>Criminal</i> | | | | O charakterze gospodarczym <i>Commercial</i> | Drogowe <i>Road</i> | Inne <i>Other</i> | | | |
|--|------------------------------|--|---|---|--|---|------------------------|----------------------|--|--|--|
| | | razem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | | | | | | | |
| | | | przeciwko życiu i zdrowiu <i>against life and health</i> | przeciwko mieniu <i>against property</i> | rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze <i>violence, theft with assault, criminal coercion</i> | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO | 119466 | 83929 | 2612 | 67122 | 3113 | 11662 | 19356 | 4519 | | | |
| <i>VOIVODSHIP</i> | | | | | | | | | | | |
| <i>Podregiony Subregions:</i> | | | | | | | | | | | |
| Jeleniogórsko-walbrzyski ... | 51143 | 34177 | 1405 | 26225 | 1376 | 5743 | 9052 | 2171 | | | |
| <i>powiaty powiats:</i> | | | | | | | | | | | |
| bolesławiecki | 2735 | 1695 | 114 | 1253 | 93 | 174 | 685 | 181 | | | |
| dzierżoniowski | 3907 | 2159 | 114 | 1277 | 43 | 515 | 955 | 278 | | | |
| jaworski | 1922 | 1197 | 48 | 663 | 59 | 73 | 535 | 117 | | | |
| jeleniogórski ^a | 7023 | 5125 | 182 | 4407 | 201 | 536 | 1159 | 203 | | | |
| kamiennogórski | 1130 | 755 | 49 | 513 | 24 | 97 | 218 | 60 | | | |
| kłodzki | 5375 | 3359 | 144 | 2448 | 86 | 839 | 887 | 290 | | | |
| lubański | 2277 | 1448 | 102 | 994 | 46 | 325 | 443 | 61 | | | |
| lwówecki | 1277 | 773 | 44 | 568 | 17 | 115 | 342 | 47 | | | |
| strzeliński | 1884 | 1083 | 35 | 598 | 53 | 319 | 415 | 67 | | | |
| świdnicki | 5736 | 3635 | 191 | 2840 | 148 | 695 | 1107 | 299 | | | |
| wałbrzyski | 10023 | 7948 | 233 | 6445 | 432 | 1042 | 765 | 268 | | | |
| ząbkowicki | 2419 | 1410 | 38 | 1370 | 33 | 538 | 395 | 76 | | | |
| zgorzelecki | 3854 | 2669 | 88 | 2087 | 111 | 272 | 746 | 167 | | | |
| złotoryjski | 1581 | 921 | 23 | 762 | 30 | 203 | 400 | 57 | | | |
| Legnicki | 21398 | 14311 | 421 | 10894 | 623 | 2101 | 4081 | 905 | | | |
| <i>powiaty powiats:</i> | | | | | | | | | | | |
| głogowski | 4120 | 2803 | 67 | 2042 | 75 | 545 | 580 | 192 | | | |
| górowski | 1079 | 507 | 35 | 337 | 6 | 161 | 353 | 58 | | | |
| legnicki ^a | 7645 | 5304 | 105 | 4307 | 318 | 655 | 1348 | 338 | | | |
| lubiński | 4397 | 3012 | 111 | 2325 | 121 | 492 | 745 | 148 | | | |
| polkowicki | 2322 | 1516 | 62 | 1069 | 31 | 190 | 527 | 89 | | | |
| wołowski | 1835 | 1169 | 41 | 814 | 72 | 58 | 528 | 80 | | | |
| Wrocławski | 11818 | 6284 | 251 | 4826 | 136 | 1397 | 3551 | 586 | | | |
| <i>powiaty powiats:</i> | | | | | | | | | | | |
| milicki | 1027 | 485 | 15 | 344 | 11 | 52 | 402 | 88 | | | |
| oleśnicki | 3025 | 1481 | 82 | 1116 | 43 | 474 | 853 | 217 | | | |
| oławski | 2456 | 1196 | 39 | 1051 | 26 | 335 | 815 | 110 | | | |
| średzki | 1395 | 872 | 29 | 611 | 27 | 88 | 381 | 54 | | | |
| trzebnicki | 2561 | 1354 | 43 | 1006 | 19 | 414 | 713 | 80 | | | |
| wrocławski | 1354 | 896 | 43 | 698 | 10 | 34 | 387 | 37 | | | |
| Miasto City Wrocław | 35107 | 29157 | 535 | 25177 | 978 | 2421 | 2672 | 857 | | | |

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.

a Including city with the status of powiat.

SOURCE: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

**TABL. 46. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH
W OKRESIE I-XII 2006 R.**

*RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES
IN THE PERIOD I-XII 2006*

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Ogółem <i>Grand total</i> | O charakterze kryminalnym <i>Criminal</i> | | | | | O charakterze gospodarczym <i>Commercial</i> | |
|---|------------------------------|--|------------------------------|---|---|--|---|--|
| | | razem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | | | | |
| | | | zabójstwo <i>homicide</i> | kradzież rzeczy <i>property theft</i> | kradzież z włamaniem <i>theft with burglary</i> | rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze <i>violence, theft with assault, criminal coercion</i> | | |
| w % in % | | | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 66,6 | 54,2 | 97,7 | 31,2 | 36,9 | 66,4 | 91,8 | |
| <i>Podregiony Subregions:</i> | | | | | | | | |
| Jeleniogórsko-wałbrzyski | | | | | | | | |
| <i>powiaty powiats:</i> | | | | | | | | |
| bolesławiecki | 75,2 | 61,8 | 100,0 | 36,9 | 29,2 | 84,0 | 96,6 | |
| dzierżoniowski | 82,1 | 68,9 | 100,0 | 34,6 | 40,4 | 80,9 | 97,7 | |
| jaworski | 80,4 | 69,4 | 100,0 | 42,6 | 35,9 | 81,4 | 93,2 | |
| jeleniogórski ^a | 64,1 | 52,3 | 50,0 | 27,5 | 39,3 | 70,0 | 92,4 | |
| kamiennogórski | 84,6 | 77,6 | 100,0 | 55,3 | 68,0 | 91,7 | 100,0 | |
| kłodzki | 76,6 | 64,8 | 88,9 | 42,0 | 41,5 | 83,0 | 95,0 | |
| lubański | 79,1 | 68,6 | 100,0 | 41,0 | 43,4 | 80,4 | 96,6 | |
| lwówecki | 80,1 | 68,3 | 100,0 | 46,7 | 30,4 | 82,4 | 93,9 | |
| strzeliński | 84,5 | 73,5 | 100,0 | 36,3 | 39,4 | 96,3 | 99,1 | |
| świdnicki | 73,2 | 59,5 | 100,0 | 34,2 | 34,2 | 63,5 | 93,3 | |
| wałbrzyski | 62,4 | 54,4 | 100,0 | 33,4 | 31,1 | 60,5 | 89,9 | |
| ząbkowicki | 77,8 | 63,5 | 100,0 | 33,7 | 47,0 | 81,8 | 98,5 | |
| zgorzelecki | 65,8 | 52,2 | 100,0 | 36,0 | 28,9 | 86,7 | 94,5 | |
| złotoryjski | 79,5 | 66,0 | 100,0 | 36,1 | 47,0 | 71,0 | 96,6 | |
| Legnicki | | | | | | | | |
| <i>powiaty powiats:</i> | | | | | | | | |
| głogowski | 70,8 | 58,9 | - | 34,7 | 40,0 | 77,5 | 94,9 | |
| górowski | 86,3 | 72,6 | - | 55,7 | 48,4 | 100,0 | 100,0 | |
| legnicki ^a | 66,2 | 52,9 | 100,0 | 32,0 | 42,4 | 69,4 | 92,4 | |
| lubiński | 66,6 | 52,5 | 100,0 | 27,6 | 41,1 | 74,0 | 95,3 | |
| polkowicki | 76,4 | 65,0 | 100,0 | 41,2 | 48,5 | 83,9 | 93,7 | |
| wołowski | 78,1 | 67,6 | 100,0 | 48,2 | 44,5 | 94,4 | 86,2 | |
| Wrocławski | | | | | | | | |
| <i>powiaty powiats:</i> | | | | | | | | |
| milicki | 85,6 | 70,9 | 100,0 | 47,7 | 39,4 | 100,0 | 88,5 | |
| oleśnicki | 82,6 | 66,2 | 100,0 | 46,3 | 42,6 | 90,9 | 96,6 | |
| oławski | 83,6 | 68,1 | - | 53,0 | 41,7 | 69,2 | 97,6 | |
| średzki | 79,5 | 68,3 | - | 50,0 | 44,0 | 66,7 | 93,3 | |
| trzebnicki | 81,1 | 66,7 | - | 41,6 | 43,7 | 73,7 | 95,4 | |
| wrocławski ^a | 52,0 | 43,8 | 96,4 | 24,9 | 33,9 | 50,7 | 80,8 | |
| Miasto City Wrocław | 51,3 | 43,4 | 96,2 | 24,8 | 33,7 | 50,6 | 80,9 | |

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.

a Including city with the status of powiat.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 47. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-XII 2006 R.
 ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-XII 2006

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Wypadki drogowe <i>Road traffic accidents</i> | Ofiary wypadków <i>Road traffic casualties</i> | | | Kolizje <i>Clashes</i> |
|--|--|---|-----------------------------|-------------------------|---------------------------|
| | | ogółem <i>total</i> | zabici <i>fatalities</i> | ranni <i>injured</i> | |
| WOJEWÓDZTWO | 3028 | 4317 | 342 | 3975 | 38388 |
| <i>VOIVODSHIP</i> | | | | | |
| <i>Podregiony Subregions:</i> | | | | | |
| Jeleniogórsko-wałbrzyski | 1238 | 1778 | 141 | 1637 | 14321 |
| <i>powiaty powiats:</i> | | | | | |
| bolesławiecki | 68 | 107 | 21 | 86 | 1253 |
| dzierżoniowski | 74 | 101 | 14 | 87 | 808 |
| jaworski | 93 | 145 | 11 | 134 | 707 |
| jeleniogórski | 38 | 45 | 2 | 43 | 722 |
| kamiennogórski | 31 | 42 | 2 | 40 | 340 |
| kłodzki | 113 | 170 | 10 | 160 | 1717 |
| lubański | 29 | 42 | 7 | 35 | 524 |
| lwówecki | 43 | 73 | 11 | 62 | 431 |
| strzeliński | 36 | 51 | 7 | 44 | 508 |
| świdnicki | 230 | 335 | 14 | 321 | 1952 |
| wałbrzyski | 164 | 215 | 8 | 207 | 2081 |
| ząbkowicki | 116 | 161 | 12 | 149 | 716 |
| zgorzelecki | 88 | 128 | 14 | 114 | 1137 |
| złotoryjski | 38 | 67 | 3 | 64 | 288 |
| miasto na prawach powiatu | | | | | |
| <i>city with powiat status</i> | | | | | |
| Jelenia Góra | 77 | 96 | 5 | 91 | 1137 |
| Legnicki | 533 | 803 | 60 | 743 | 5810 |
| <i>powiaty powiats:</i> | | | | | |
| głogowski | 38 | 46 | 7 | 39 | 1325 |
| górowski | 27 | 40 | 6 | 34 | 325 |
| legnicki | 134 | 220 | 10 | 210 | 508 |
| lubiński | 93 | 142 | 15 | 127 | 1497 |
| polkowicki | 62 | 105 | 10 | 95 | 639 |
| wołowski | 52 | 76 | 7 | 69 | 506 |
| miasto na prawach powiatu | | | | | |
| <i>city with powiat status</i> | | | | | |
| Legnica | 127 | 174 | 5 | 169 | 1010 |
| Wrocławski | 641 | 979 | 92 | 887 | 5463 |
| <i>powiaty powiats:</i> | | | | | |
| milicki | 49 | 73 | 5 | 68 | 426 |
| oleśnicki | 173 | 259 | 12 | 247 | 912 |
| oławski | 82 | 112 | 11 | 101 | 686 |
| średzki | 62 | 108 | 16 | 92 | 663 |
| trzebnicki | 75 | 120 | 22 | 98 | 834 |
| wrocławski | 200 | 307 | 26 | 281 | 1942 |
| Miasto City Wrocław | 616 | 757 | 49 | 708 | 12794 |

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 48. DZIAŁANIA RATOWNICZO-GAŚNICZE W OKRESIE I-XII 2006 R.
RESCUE-EXTINGUISING ACTIVITIES IN THE PERIOD I-XII 2006

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Pożary ^a <i>Fires^a</i> | | | | | Miejscowe zagrożenia <i>Local threats</i> | Fałszywe alarmy <i>False alarms</i> | | |
|--|---|--------------------------|--------------------------|----------------------|----------------------------------|--|--|--|--|
| | ogółem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | | | | | | |
| | | małe <i>small</i> | średnie <i>medium</i> | duże <i>large</i> | bardzo duże <i>very large</i> | | | | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 16041 | 14773 | 1190 | 72 | 6 | 22745 | 1457 | | |
| <i>Podregiony Subregions:</i> | | | | | | | | | |
| Jeleniogórsko-wałbrzyski | 7638 | 7027 | 581 | 27 | 3 | 13401 | 729 | | |
| powiaty powiats: | | | | | | | | | |
| bolesławiecki | 509 | 480 | 25 | 4 | - | 799 | 46 | | |
| dzierżoniowski | 423 | 399 | 22 | 2 | - | 529 | 39 | | |
| jaworski | 259 | 246 | 13 | - | - | 887 | 19 | | |
| jeleniogórski | 396 | 328 | 65 | 3 | - | 553 | 34 | | |
| kamiennogórski | 329 | 283 | 43 | 3 | - | 511 | 10 | | |
| kłodzki | 988 | 904 | 83 | 1 | - | 2243 | 186 | | |
| lubański | 291 | 264 | 27 | - | - | 744 | 34 | | |
| lwówecki | 294 | 251 | 42 | 1 | - | 1004 | 16 | | |
| strzeliński | 193 | 180 | 13 | - | - | 527 | 6 | | |
| świdnicki | 1007 | 958 | 47 | 2 | - | 1134 | 48 | | |
| wałbrzyski | 1017 | 958 | 55 | 2 | 2 | 1410 | 77 | | |
| ząbkowicki | 356 | 333 | 22 | 1 | - | 919 | 41 | | |
| zgorzelecki | 836 | 762 | 70 | 4 | - | 700 | 97 | | |
| złotoryjski | 237 | 214 | 19 | 3 | 1 | 816 | 31 | | |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | | | | |
| Jelenia Góra | 503 | 467 | 35 | 1 | - | 625 | 45 | | |
| Legnicki | 3265 | 2969 | 280 | 15 | 1 | 2800 | 300 | | |
| powiaty powiats: | | | | | | | | | |
| głogowski | 467 | 450 | 13 | 4 | - | 449 | 74 | | |
| górowski | 220 | 206 | 13 | 1 | - | 329 | 4 | | |
| legnicki | 328 | 283 | 44 | 1 | - | 553 | 37 | | |
| lubiński | 562 | 502 | 58 | 2 | - | 261 | 34 | | |
| polkowicki | 529 | 459 | 67 | 3 | - | 344 | 39 | | |
| wołowski | 380 | 318 | 60 | 2 | - | 374 | 13 | | |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | | | | |
| Legnica | 779 | 751 | 25 | 2 | 1 | 490 | 99 | | |
| Wrocławski | 2308 | 2058 | 227 | 22 | 1 | 3913 | 147 | | |
| powiaty powiats: | | | | | | | | | |
| milicki | 198 | 176 | 20 | 2 | - | 554 | 3 | | |
| oleśnicki | 467 | 421 | 45 | - | 1 | 765 | 16 | | |
| oławski | 375 | 357 | 16 | 2 | - | 857 | 27 | | |
| średzki | 342 | 282 | 49 | 11 | - | 477 | 30 | | |
| trzebnicki | 361 | 323 | 36 | 2 | - | 450 | 31 | | |
| wrocławski | 565 | 499 | 61 | 5 | - | 810 | 40 | | |
| Miasto City Wrocław | 2830 | 2719 | 102 | 8 | 1 | 2631 | 281 | | |

a Pożary małe - o powierzchni obiektów do 70 m², średnie - 71 do 300 m², duże - 301-100 m², bardzo duże - powyżej 1000 m².

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

a Small fires - area of object up to 70 sq m, medium - 71 up to 300 sq m, large - 301 up to 1000 sq m, very large - over 1000 sq m.
 Source: data of the Voivodship Fire Brigade Headquarters in Wrocław.

DANE O GMINACH
DATA ON GMIMAS

TABL. 49. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W 2006 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2006

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Mężczyźni Males | Kobiety Females |
|--|-----------------|--------------------|--------------------|
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 185417 | 80982 | 104435 |
| PODREGION JELENIOGÓRSKO- WAŁBRZYSKI | 108105 | 48795 | 59310 |
| SUBREGION | | | |
| POWIAT BOLESŁAWIECKI | 5310 | 2417 | 2893 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | |
| Bolesławiec | 2083 | 998 | 1085 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | |
| Nowogrodziec | 947 | 410 | 537 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Bolesławiec | 694 | 330 | 364 |
| Gromadka..... | 437 | 190 | 247 |
| Osiecznica | 571 | 229 | 342 |
| Warta Bolesławiecka..... | 578 | 260 | 318 |
| POWIAT DZIERŻONIOWSKI | 10466 | 4807 | 5659 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | |
| Bielawa..... | 3364 | 1593 | 1771 |
| Dzierżoniów | 3304 | 1540 | 1764 |
| Pieszyce..... | 910 | 407 | 503 |
| Pitawa Góra..... | 676 | 311 | 365 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | |
| Niemcza..... | 610 | 271 | 339 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Dzierżoniów | 1023 | 448 | 575 |
| Lagiewniki..... | 579 | 237 | 342 |
| POWIAT JAWORSKI | 4654 | 2021 | 2633 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | |
| Jawor | 1911 | 745 | 1166 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | |
| Bolków | 1411 | 702 | 709 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Męćinka..... | 388 | 158 | 230 |
| Mściwojów | 355 | 139 | 216 |
| Paszowice | 312 | 143 | 169 |
| Wądroże Wielkie..... | 277 | 134 | 143 |
| POWIAT JELENIOGÓRSKI | 4391 | 2214 | 2177 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | |
| Karpacz | 386 | 187 | 199 |
| Kowary | 725 | 360 | 365 |
| Piechowice | 362 | 187 | 175 |
| Szklarska Poręba | 526 | 284 | 242 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Janowice Wielkie | 307 | 170 | 137 |
| Jeżów Sudecki | 411 | 188 | 223 |
| Mysłakowice | 635 | 330 | 305 |
| Podgórzyn..... | 628 | 319 | 309 |
| Stara Kamienica | 411 | 189 | 222 |

TABL. 49. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W 2006 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2006 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Mężczyźni Males | Kobiety Females |
|---|-----------------|--------------------|--------------------|
| POWIAT KAMIENNOGÓRSKI..... | 3502 | 1789 | 1713 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | |
| Kamienna Góra..... | 1546 | 800 | 746 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | |
| Lubawka | 881 | 443 | 438 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Kamienna Góra..... | 606 | 303 | 303 |
| Marciszów | 469 | 243 | 226 |
| POWIAT KŁODZKI | 16833 | 7842 | 8991 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | |
| Duszniki-Zdrój..... | 494 | 250 | 244 |
| Kłodzko | 2513 | 1218 | 1295 |
| Kudowa-Zdrój | 1029 | 507 | 522 |
| Nowa Ruda | 2224 | 856 | 1368 |
| Polanica-Zdrój | 639 | 350 | 289 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | |
| Bystrzyca Kłodzka..... | 2339 | 1124 | 1215 |
| Łądek-Zdrój | 741 | 344 | 397 |
| Miedzylesie..... | 886 | 440 | 446 |
| Radków..... | 940 | 429 | 511 |
| Stronie Śląskie | 764 | 378 | 386 |
| Szczytna..... | 735 | 370 | 365 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Kłodzko | 1960 | 899 | 1061 |
| Lewin Kłodzki | 215 | 102 | 113 |
| Nowa Ruda | 1354 | 575 | 779 |
| POWIAT LUBAŃSKI | 4753 | 2104 | 2649 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | |
| Lubań..... | 1581 | 682 | 899 |
| Świeradów-Zdrój | 374 | 216 | 158 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | |
| Leśna | 1114 | 528 | 586 |
| Olszyna | 487 | 186 | 301 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Lubań..... | 705 | 288 | 417 |
| Platerówka | 105 | 42 | 63 |
| Siekierczyn | 387 | 162 | 225 |
| POWIAT LWÓWECKI..... | 4544 | 2231 | 2313 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | |
| Gryfów Śląski..... | 921 | 446 | 475 |
| Lubomierz..... | 616 | 293 | 323 |
| Lwówek Śląski | 1507 | 755 | 752 |
| Mirsk | 1026 | 522 | 504 |
| Wleń | 474 | 215 | 259 |
| POWIAT STRZELIŃSKI | 3955 | 1798 | 2157 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | |
| Strzelin..... | 1833 | 864 | 969 |
| Wiązów..... | 607 | 257 | 350 |

TABL. 49. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W 2006 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2006 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Mężczyźni Males | Kobiety Females |
|-----------------------------------|-----------------|--------------------|--------------------|
| POWIAT STRZELIŃSKI (cd.) (cont.) | | | |
| Gminy wiejskie: | | | |
| <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Borów | 355 | 150 | 205 |
| Kondratowice | 500 | 233 | 267 |
| Przeworno | 660 | 294 | 366 |
| POWIAT ŚWIDnicki | 11778 | 5056 | 6722 |
| Gminy miejskie: | | | |
| <i>Urban gminas:</i> | | | |
| Świdnica | 4004 | 1722 | 2282 |
| Świebodzice | 1812 | 822 | 990 |
| Gminy miejsko-wiejskie: | | | |
| <i>Urban-rural gminas:</i> | | | |
| Jaworzyna Śląska | 796 | 357 | 439 |
| Strzegom | 2255 | 907 | 1348 |
| Żarów | 844 | 371 | 473 |
| Gminy wiejskie: | | | |
| <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Dobromierz | 541 | 242 | 299 |
| Marcinowice | 466 | 206 | 260 |
| Świdnica | 1060 | 429 | 631 |
| POWIAT WAŁBRZYSKI | 16260 | 6782 | 9478 |
| Gminy miejskie: | | | |
| <i>Urban gminas:</i> | | | |
| Boguszów-Gorce | 1635 | 673 | 962 |
| Jedlina-Zdrój | 460 | 213 | 247 |
| Szczawno-Zdrój | 412 | 200 | 212 |
| Walbrzych | 10451 | 4227 | 6224 |
| Gminy miejsko-wiejskie: | | | |
| <i>Urban-rural gminas:</i> | | | |
| Głuszyca | 1057 | 483 | 574 |
| Mieroszów | 764 | 395 | 369 |
| Gminy wiejskie: | | | |
| <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Czarny Bór | 409 | 145 | 264 |
| Stare Bogaczowice | 360 | 142 | 218 |
| Walim | 712 | 304 | 408 |
| POWIAT ZĄBKOWICKI | 6779 | 3211 | 3568 |
| Gminy miejsko-wiejskie: | | | |
| <i>Urban-rural gminas:</i> | | | |
| Bardo | 581 | 303 | 278 |
| Ząbkowice Śląskie | 2036 | 946 | 1090 |
| Ziębice | 1752 | 853 | 899 |
| Złoty Stok | 545 | 259 | 286 |
| Gminy wiejskie: | | | |
| <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Ciepłowody | 396 | 204 | 192 |
| Kamieniec Ząbkowicki | 959 | 392 | 567 |
| Stoszowice | 510 | 254 | 256 |
| POWIAT ZGORZELECKI | 6182 | 2559 | 3623 |
| Gminy miejskie: | | | |
| <i>Urban gminas:</i> | | | |
| Zawidów | 210 | 93 | 117 |
| Zgorzelec | 1737 | 790 | 947 |
| Gminy miejsko-wiejskie: | | | |
| <i>Urban-rural gminas:</i> | | | |
| Bogatynia | 1813 | 690 | 1123 |
| Pieńsk | 636 | 279 | 357 |
| Węglowiec | 788 | 270 | 518 |
| Gminy wiejskie: | | | |
| <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Sulików | 425 | 172 | 253 |
| Zgorzelec | 573 | 265 | 308 |

TABL. 49. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W 2006 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2006 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Mężczyźni Males | Kobiety Females |
|-----------------------------------|-----------------|--------------------|--------------------|
| POWIAT ZŁOTORJSKI..... | 4743 | 2098 | 2645 |
| Gminy miejskie: | | | |
| <i>Urban gminas:</i> | | | |
| Wojcieszów | 506 | 257 | 249 |
| Złotorja | 1433 | 632 | 801 |
| Gmina miejsko-wiejska: | | | |
| <i>Urban-rural gmina:</i> | | | |
| Świerzawa..... | 913 | 389 | 524 |
| Gminy wiejskie: | | | |
| <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Pielgrzymka..... | 537 | 224 | 313 |
| Zagrodnno..... | 619 | 272 | 347 |
| Złotorja | 735 | 324 | 411 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: | | | |
| CITY WITH POWIAT STATUS: | | | |
| Jelenia Góra | 3955 | 1866 | 2089 |
| PODREGION LEGNICKI..... | 30450 | 12402 | 18048 |
| <i>SUBREGION</i> | | | |
| POWIAT GŁOGOWSKI..... | 5760 | 2143 | 3617 |
| Gmina miejska: | | | |
| <i>Urban gmina:</i> | | | |
| Głogów | 4219 | 1468 | 2751 |
| Gminy wiejskie: | | | |
| <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Głogów | 384 | 162 | 222 |
| Jerzmanowa | 223 | 97 | 126 |
| Kotla | 363 | 168 | 195 |
| Pęcław..... | 257 | 103 | 154 |
| Zukowice | 314 | 145 | 169 |
| POWIAT GÓROWSKI..... | 3418 | 1535 | 1883 |
| Gminy miejsko-wiejskie: | | | |
| <i>Urban-rural gminas:</i> | | | |
| Góra | 1947 | 924 | 1023 |
| Wąsosz..... | 580 | 237 | 343 |
| Gminy wiejskie: | | | |
| <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Jemielno..... | 318 | 120 | 198 |
| Niechlów..... | 573 | 254 | 319 |
| POWIAT LEGNICKI | 3914 | 1663 | 2251 |
| Gmina miejska: | | | |
| <i>Urban gmina:</i> | | | |
| Chojnów | 1384 | 549 | 835 |
| Gmina miejsko-wiejska: | | | |
| <i>Urban-rural gmina:</i> | | | |
| Prochowice | 435 | 207 | 228 |
| Gminy wiejskie: | | | |
| <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Chojnów | 879 | 343 | 536 |
| Krotoszyce..... | 191 | 76 | 115 |
| Kunice..... | 269 | 113 | 156 |
| Legnickie Pole | 206 | 109 | 97 |
| Milkowice..... | 388 | 188 | 200 |
| Ruda | 162 | 78 | 84 |
| POWIAT LUBIŃSKI..... | 4051 | 1398 | 2653 |
| Gmina miejska: | | | |
| <i>Urban gmina:</i> | | | |
| Lubin | 2600 | 875 | 1725 |
| Gmina miejsko-wiejska: | | | |
| <i>Urban-rural gmina:</i> | | | |
| Ścinawa..... | 529 | 187 | 342 |
| Gminy wiejskie: | | | |
| <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Lubin | 501 | 183 | 318 |
| Rudna | 421 | 153 | 268 |

TABL. 49. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W 2006 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2006 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Mężczyźni Males | Kobiety Females |
|---|-----------------|--------------------|--------------------|
| POWIAT POLKOWICKI..... | 4066 | 1461 | 2605 |
| Gminy miejsko-wiejskie: | | | |
| <i>Urban-rural gminas:</i> | | | |
| Chocianów..... | 967 | 351 | 616 |
| Polkowice | 1118 | 371 | 747 |
| Przemków..... | 859 | 335 | 524 |
| Gminy wiejskie: | | | |
| <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Gaworzyce..... | 302 | 121 | 181 |
| Grębocice | 485 | 169 | 316 |
| Radwanice | 335 | 114 | 221 |
| POWIAT WOŁOWSKI..... | 3096 | 1368 | 1728 |
| Gminy miejsko-wiejskie: | | | |
| <i>Urban-rural gminas:</i> | | | |
| Brzeg Dolny | 886 | 376 | 510 |
| Wolów | 1527 | 680 | 847 |
| Gmina wiejska: | | | |
| <i>Rural gmina:</i> | | | |
| Wińsko | 683 | 312 | 371 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: <i>CITY WITH POWIAT STATUS:</i> | | | |
| Legnica | 6145 | 2834 | 3311 |
| PODREGION WROCŁAWSKI..... | 23575 | 9517 | 14058 |
| SUBREGION | | | |
| POWIAT MILICKI | 2438 | 822 | 1616 |
| Gmina miejsko-wiejska: | | | |
| <i>Urban-rural gmina:</i> | | | |
| Milicz | 1546 | 525 | 1021 |
| Gminy wiejskie: | | | |
| <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Cieszków | 436 | 160 | 276 |
| Krośnice | 456 | 137 | 319 |
| POWIAT OLEŚNICKI..... | 5907 | 2197 | 3710 |
| Gmina miejska: | | | |
| <i>Urban gmina:</i> | | | |
| Oleśnica..... | 1871 | 732 | 1139 |
| Gminy miejsko-wiejskie: | | | |
| <i>Urban-rural gminas:</i> | | | |
| Bierutów | 770 | 318 | 452 |
| Międzybórz..... | 285 | 105 | 180 |
| Syców | 932 | 274 | 658 |
| Twardogóra | 730 | 257 | 473 |
| Gminy wiejskie: | | | |
| <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Dobroszyce..... | 360 | 161 | 199 |
| Dziadowa Kłoda | 268 | 78 | 190 |
| Oleśnica..... | 691 | 272 | 419 |
| POWIAT OŁAWSKI | 3368 | 1374 | 1994 |
| Gmina miejska: | | | |
| <i>Urban gmina:</i> | | | |
| Oława | 1320 | 580 | 740 |
| Gmina miejsko-wiejska: | | | |
| <i>Urban-rural gmina:</i> | | | |
| Jelcz-Laskowice | 1174 | 394 | 780 |
| Gminy wiejskie: | | | |
| <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Domaniów | 274 | 136 | 138 |
| Oława | 600 | 264 | 336 |

TABL. 49. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W 2006 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2006 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Mężczyźni Males | Kobiety Females |
|---|-----------------|--------------------|--------------------|
| POWIAT ŚREDZKI | 2843 | 1329 | 1514 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | |
| Środa Śląska | 1049 | 481 | 568 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Kostomłoty | 416 | 183 | 233 |
| Malczyce..... | 368 | 176 | 192 |
| Miękinia..... | 615 | 318 | 297 |
| Udanin | 395 | 171 | 224 |
| POWIAT TRZEBNICKI | 5030 | 2143 | 2887 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | |
| Oborniki Śląskie | 801 | 359 | 442 |
| Prusice | 622 | 301 | 321 |
| Trzebnica | 1414 | 623 | 791 |
| Žmigród | 1309 | 479 | 830 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Wisznia Mała..... | 429 | 177 | 252 |
| Zawonia | 455 | 204 | 251 |
| POWIAT WROCŁAWSKI..... | 3989 | 1652 | 2337 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | |
| Kały Wrocławskie | 661 | 227 | 434 |
| Sobótka | 758 | 357 | 401 |
| Święta Katarzyna | 476 | 215 | 261 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | |
| Czernica | 324 | 145 | 179 |
| Długoleka | 640 | 260 | 380 |
| Jordanów Śląski..... | 109 | 47 | 62 |
| Kobierzyce..... | 458 | 182 | 276 |
| Mietków..... | 166 | 60 | 106 |
| Žórawina..... | 397 | 159 | 238 |
| PODREGION WROCŁAW..... | 23287 | 10268 | 13019 |
| (miasto na prawach powiatu) | | | |
| SUBREGION | | | |
| (city with powiat status) | | | |

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE

BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 50. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

| OKRESY PERIODS | Produkt Krajowy Brutto ^a <i>Gross Domestic Product^a</i> | | Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{bc} w % <i>Registe- red unem- ploy- ment rate^{bc} in %</i> | Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i> | | | | | | | | |
|-------------------|---|---|---|--|----------|--|----------|---|----------|--|----------|--|
| | ogółem <i>total</i> | w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i> | | w gospodarce narodowej ^a <i>in national economy^a</i> | | | | w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i> | | | | |
| | | | | brutto <i>gross</i> | | brutto bez wypłat zysku <i>gross exclusive payment from profit</i> | | brutto <i>gross</i> | | brutto bez wypłat zysku <i>gross exclusive payment from profit</i> | | |
| A | | w złotych <i>złotys</i> | | A | B | A | B | A | B | A | B | |
| 2004 I–XII | 105,3 ^d | 105,1 ^d | 19,0 | 2273,44 ^d | x | 2239,81 ^d | x | 2438,57 | x | 2434,07 | x | |
| 2005 I–XII | 103,5 ^d | 103,3 ^d | 17,6 | 2360,62 ^{d*} | x | 2325,68 ^{d*} | x | 2515,85 | x | 2509,26 | x | |
| 2006 I–XII | . | . | 14,9 | 2477,23 | x | . | x | 2643,92 | x | 2637,72 | x | |
| 2005 I–III | 102,4* | 102,4* | 19,2 | 2415,45 | 100,4 | 2291,61 | 95,3 | 2425,24 | 95,2 | 2422,91 | 95,2 | |
| IV–VI | 103,0 | 103,1 | 18,0 | 2318,53 | 96,0 | 2311,83 | 100,9 | 2470,30 | 101,9 | 2459,88 | 101,5 | |
| VII–IX | 104,1 | 103,6 | 17,6 | 2347,24 | 101,2 | 2339,92 | 101,2 | 2495,64 | 101,0 | 2483,39 | 101,0 | |
| X–XII | 104,5 | 103,9 | 17,6 | 2528,62 | 107,7 | 2526,84 | 108,0 | 2670,54 | 107,0 | 2669,18 | 107,5 | |
| 2006 I–III | 105,2 | 105,0 | 17,8 | 2530,18 | 100,1 | 2403,19 | 95,1 | 2539,55 | 95,1 | 2537,21 | 95,1 | |
| IV–VI | 105,5 | 105,8 | 15,9 | 2427,27 | 95,9 | 2421,66 | 100,8 | 2582,33 | 101,7 | 2575,17 | 101,5 | |
| VII–IX | 105,8 | 105,7 | 15,2 | 2464,66 | 101,5 | 2455,04 | 101,4 | 2627,53 | 101,8 | 2613,38 | 101,5 | |
| X–XII | . | . | 14,9 | 2662,51 | . | 2660,54 | . | 2822,51 | 107,4 | 2821,36 | 108,0 | |
| 2005 XII | 104,5 | 103,9 | 17,6 | 2528,62 | 107,7 | 2526,84 | 108,0 | 2789,08 | 104,2 | 2787,98 | 104,1 | |
| 2006 I | . | . | 18,0 | . | . | . | . | 2471,09 | 88,6 | 2470,89 | 88,6 | |
| II | . | . | 18,0 | . | . | . | . | 2526,22 | 102,2 | 2524,42 | 102,2 | |
| III | 105,2 | 105,0 | 17,8 | 2530,18 | 100,1 | 2403,19 | 95,1 | 2613,67 | 103,5 | 2608,77 | 103,3 | |
| IV | . | . | 17,2 | . | . | . | . | 2570,05 | 98,3 | 2567,27 | 98,4 | |
| V | . | . | 16,5 | . | . | . | . | 2549,70 | 99,2 | 2541,79 | 99,0 | |
| VI | 105,5 | 105,8 | 15,9 | 2427,27 | 95,9 | 2421,66 | 100,8 | 2624,93 | 103,0 | 2615,18 | 102,9 | |
| VII | . | . | 15,7 | . | . | . | . | 2647,80 | 100,9 | 2617,84 | 100,1 | |
| VIII | . | . | 15,5 | . | . | . | . | 2611,93 | 98,6 | 2603,18 | 99,4 | |
| IX | 105,8 | 105,7 | 15,2 | 2464,66 | 101,5 | 2455,04 | 101,4 | 2611,16 | 100,0 | 2608,78 | 100,2 | |
| X | . | . | 14,9 | . | . | . | . | 2657,99 | 101,8 | 2657,58 | 101,9 | |
| XI | . | . | 14,8 | . | . | . | . | 2759,65 | 103,8 | 2757,59 | 103,8 | |
| XII | . | . | 14,9 | . | . | . | . | 3027,51 | 109,7 | 3026,67 | 109,8 | |

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. *b* Stan w końcu okresu. *c* Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. *d* Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Quarterly data; see general notes item 15. *b* End of period. *c* Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. *d* Data covers complete statistical population.

TABL. 50. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

| OKRESY PERIODS | Wskaźnik cen Price indices | | | | | | | | |
|---|--|-------|-------|---|--------|--------|-----------------------------------|--------|--------|
| | towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a | | | produkci sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b | | | | | |
| | | | | ogółem total | | | górnictwo mining and quarrying | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | A | B | C | A | B | C | A | B | C |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | | | |
| C – grudzień roku poprzedniego = 100 <i>December of previous year = 100</i> | | | | | | | | | |
| 2004 I–XII | 103,5 | x | 102,6 | 107,0 | x | . | 123,7 | x | . |
| 2005 I–XII | 102,1 | x | 100,5 | 100,7 | x | . | 105,6 | x | . |
| 2006 I–XII | 101,0 | x | 101,0 | 102,3 | x | . | 115,9 | x | . |
| 2005 I–III | 103,6 | 100,3 | 100,1 | 103,3 | 98,9 | . | 110,0 | 102,0 | . |
| IV–VI | 102,3 | 100,6 | 100,7 | 100,1 | 100,9 | . | 103,7 | 101,3 | . |
| VII–IX | 101,6 | 99,8 | 100,5 | 99,8 | 100,2 | . | 103,0 | 100,3 | . |
| X–XII | 101,1 | 100,4 | 100,9 | 99,6 | 99,6 | . | 106,1 | 102,4 | . |
| 2006 I–III | 100,6 | 100,0 | 100,1 | 100,6 | 99,9 | . | 107,2 | 103,1 | . |
| IV–VI | 100,8 | 100,9 | 101,0 | 102,3 | 102,6 | . | 118,3 | 111,8 | . |
| VII–IX | 101,4 | 100,2 | 101,2 | 103,5 | 101,4 | . | 122,5* | 103,9* | . |
| X–XII | 101,3 | 100,3 | 101,5 | 102,8 | 98,9 | . | 115,4 | 96,5 | . |
| 2005 XII..... | 100,7 | 99,8 | 100,7 | 100,2 | 99,3 | 100,2 | 109,2 | 100,0 | 109,2 |
| 2006 I | 100,6 | 100,2 | 100,2 | 100,3 | 100,2 | 100,2 | 105,0 | 100,4 | 100,4 |
| II | 100,7 | 100,0 | 100,2 | 100,7 | 99,9 | 100,1 | 107,3 | 101,6 | 102,0 |
| III | 100,4 | 99,9 | 100,1 | 100,9 | 100,7 | 100,8 | 109,2 | 101,9 | 104,0 |
| IV | 100,7 | 100,7 | 100,8 | 101,7 | 101,5 | 102,3 | 116,3 | 107,2 | 111,5 |
| V | 100,9 | 100,5 | 101,3 | 102,3 | 100,4 | 102,8 | 121,1 | 104,2 | 116,2 |
| VI | 100,8 | 99,7 | 101,0 | 103,0 | 100,9 | 103,7 | 117,4 | 98,8 | 114,8 |
| VII..... | 101,1 | 100,0 | 101,0 | 103,5 | 100,7 | 104,4 | 121,4 | 103,5 | 118,9 |
| VIII..... | 101,6 | 100,3 | 101,3 | 103,3 | 99,9 | 104,3 | 122,2 | 99,3 | 118,0 |
| IX | 101,6 | 100,2 | 101,5 | 103,6 | 100,0* | 104,3* | 124,0* | 100,8* | 119,0* |
| X..... | 101,2 | 100,1 | 101,6 | 103,2 | 99,5 | 103,8 | 121,5 | 99,4 | 118,3 |
| XI | 101,4 | 100,0 | 101,6 | 102,5 | 99,3 | 103,1 | 114,4 | 96,7 | 114,4 |
| XII..... | 101,4 | 99,8 | 101,4 | 102,8 | 99,7 | 102,8 | 110,6 | 96,7 | 110,6 |

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.
a See methodological notes item 17. b See methodological notes item 16.

TABL. 50. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

| OKRESY PERIODS | Wskażnik cen (dok.) Price indices (cont.) | | | | | | | | | Średnia cena skupu za 1 dt w zł <i>Average procurement price per 1 dt in zł</i> | | | |
|-------------------|--|-------|--------|--|-------|-------|---|--------|--------|--|-------------------|--|--|
| | produkcijsprzedanej przemysłu ^a (dok.) <i>of sold production of industry^a (cont.)</i> | | | | | | | | | | | | |
| | przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i> | | | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i> | | | produkci budowlano- -montażowej ^a <i>of construction and assembly production^a</i> | | | | | | |
| | A | B | C | A | B | C | A | B | C | żыта rye | pszenicy wheat | | |
| 2004 I–XII | 106,7 | x | . | 101,9 | x | . | 102,5 | x | . | 35,17 | 47,19 | | |
| 2005 I–XII | 99,7 | x | . | 103,8 | x | . | 103,1 | x | . | 27,64 | 36,69 | | |
| 2006 I–XII | 100,7 | x | . | 106,3 | x | . | 102,9 | x | . | 37,73 | 44,41 | | |
| 2005 I–III | 102,7 | 98,1 | . | 102,8 | 102,3 | . | 104,7 | 100,4 | . | 30,37 | 40,43 | | |
| IV–VI | 99,3 | 100,9 | . | 103,1 | 100,6 | . | 103,0 | 100,7 | . | x | x | | |
| VII–IX | 98,8 | 100,1 | . | 104,2 | 101,2 | . | 102,3 | 100,7 | . | x | x | | |
| X–XII | 98,3 | 99,2 | . | 105,0 | 100,9 | . | 102,3 | 100,5 | . | x | x | | |
| 2006 I–III | 99,3 | 99,1 | . | 106,2 | 103,4 | . | 102,2 | 100,3 | . | 33,81 | 38,50 | | |
| IV–VI | 100,4 | 102,1 | . | 107,4 | 101,8 | . | 102,3 | 100,8 | . | x | x | | |
| VII–IX | 101,6 | 101,3 | . | 106,3 | 100,1 | . | 103,0* | 101,3 | . | x | x | | |
| X–XII | 101,4 | 99,0 | . | 105,4 | 100,0 | . | 104,1 | 101,6 | . | x | x | | |
| 2005 XII..... | 98,8 | 99,2 | 98,8 | 105,1 | 100,0 | 105,1 | 102,3 | 100,1 | 102,3 | 28,71 | 36,12 | | |
| 2006 I | 99,0 | 99,5 | 99,5 | 106,3 | 103,3 | 103,3 | 102,3 | 100,1 | 100,1 | 31,28 | 37,59 | | |
| II | 99,4 | 99,8 | 99,3 | 106,2 | 100,0 | 103,3 | 102,2 | 100,1 | 100,2 | 33,90 | 38,59 | | |
| III | 99,5 | 100,8 | 100,1 | 106,0 | 100,1 | 103,4 | 102,2 | 100,2 | 100,4 | 35,85 | 39,09 | | |
| IV | 98,8 | 101,1 | 101,2 | 107,7 | 101,7 | 105,2 | 102,2 | 100,3 | 100,7 | 36,16 | 39,65 | | |
| V | 100,2 | 100,2 | 101,4 | 107,6 | 100,0 | 105,2 | 102,3 | 100,3 | 101,0 | 36,25 | 41,09 | | |
| VI | 101,3 | 101,1 | 102,6 | 107,1 | 100,1 | 105,3 | 102,5 | 100,4 | 101,4 | 34,26 | 41,90 | | |
| VII | 101,7 | 100,6 | 103,2 | 106,3 | 100,0 | 105,3 | 102,6 | 100,4 | 101,8 | 31,69 | 40,82 | | |
| VIII | 101,5 | 99,9 | 103,1 | 106,3 | 100,0 | 105,4 | 102,9 | 100,5 | 102,3 | 35,88 | 43,51 | | |
| IX | 101,7 | 99,9* | 103,0* | 106,2* | 100,0 | 105,4 | 103,4* | 100,7* | 103,0* | 42,56 | 49,38 | | |
| X..... | 101,5 | 99,5 | 102,4 | 105,4 | 100,0 | 105,4 | 103,9 | 100,6 | 103,6 | 47,33 | 50,37 | | |
| XI | 101,1 | 99,5 | 101,9 | 105,4 | 100,0 | 105,4 | 104,1 | 100,3 | 103,9 | 48,76 | 53,58 | | |
| XII..... | 101,7 | 99,8 | 101,7 | 105,4 | 100,0 | 105,4 | 104,3 | 100,4 | 104,3 | 50,98 | 57,25 | | |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.

a See methodological notes item 16.

TABL. 50. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

| OKRESY PERIODS | Dynamika produkcji sprzedanej ^a <i>Indices of sold production ^a</i> | | | | Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b <i>Indices of investment outlays ^b</i> | Wynik budżetu państwa ^b w mln zł <i>State budget in balance ^b 10⁶ zł</i> | | |
|--|--|----------|--|----------|--|--|--|--|
| | przemysłu ^c <i>industry ^c</i> | | budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i> | | | | | |
| | A | B | A | B | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | A | B | A | B | A | | | |
| 2004 I–XII | 112,6 ^d | x | 101,8 ^d | x | 106,5 ^d | -41417,1 | | |
| 2005 I–XII | 103,7 ^{d*} | x | 108,0 ^{d*} | x | 107,7 ^{d*} | -28360,7 | | |
| 2006 I–XII | 111,8 | x | 117,5 | x | . | . | | |
| 2006 I–II | 110,4 | x | 94,5 | x | . | -6716,2 | | |
| I–III | 112,4 | x | 104,5 | x | . | -9275,4 | | |
| I–IV | 110,8 | x | 103,8 | x | . | -10070,2 | | |
| I–V | 112,3 | x | 108,0 | x | . | -14717,9 | | |
| I–VI | 112,3 | x | 109,2 | x | 115,6 | -17694,2 | | |
| I–VII | 112,4 | x | 109,1 | x | . | -15543,4 | | |
| I–VIII | 112,6 | x | 112,4 | x | . | -14482,5 | | |
| I–IX | 112,3 | x | 114,4 | x | 119,8 | -14610,2* | | |
| I–X | 112,6 | x | 116,6 | x | . | -16636,7 | | |
| I–XI | 112,5 | x | 117,7 | x | . | -18580,5 | | |
| I–XII | 111,8 | x | 117,5 | x | . | . | | |
| 2005 XII | 109,6 | 98,7 | 108,2 | 151,5 | 108,1 | -28360,7 | | |
| 2006 I | 109,8 | 92,0 | 92,2 | 27,8 | . | 772,2 | | |
| II | 110,2 | 100,0 | 96,5 | 113,1 | . | -6716,2 | | |
| III | 116,4 | 116,4 | 115,5 | 134,0 | . | -9275,4 | | |
| IV | 105,7 | 90,4 | 104,1 | 112,4 | . | -10070,2 | | |
| V | 119,1 | 107,3 | 113,4 | 133,3 | . | -14717,9 | | |
| VI | 112,2 | 102,6 | 115,7 | 124,6 | 115,6 | -17694,2 | | |
| VII | 114,3 | 93,8 | 104,9 | 88,8 | . | -15543,4 | | |
| VIII | 112,6 | 102,4 | 115,3 | 112,3 | . | -14482,5 | | |
| IX | 111,6* | 109,2* | 121,0* | 118,9* | 119,8 | -14610,2* | | |
| X | 114,8 | 104,3 | 128,7 | 110,9 | . | -16636,7 | | |
| XI | 112,0 | 97,3 | 123,3 | 78,6 | . | -18580,5 | | |
| XII | 105,7 | 93,2 | 117,9 | 144,8 | . | . | | |

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^b Dane za okresy narastające. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.
a See methodological notes item 24. b Data on accrued base. c See general notes item 8. d Data covers complete statistical population.

TABL. 51. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | Ludność – stan w dniu 30 IX 2006 r. <i>Population – as of September 30, 2006</i> | | | Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu grudnia 2006 r. <i>Unemployed persons, registered – end of December 2006</i> | | | Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i> | Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w grudniu 2006 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertis- ement in December 2006</i> | Bezrobotni <i>Unemployed persons</i> | |
|----------------------------|--|----------------------------------|--------------------------------|---|---|---|---|--|---|-------|
| | ogółem <i>total</i> | miasta <i>urban areas</i> | wieś <i>rural areas</i> | ogółem <i>total</i> | w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in % of civil economically active pop- ulation^a</i> | nowo zarejestro- wani <i>newly registered</i> | wyreje- strowani <i>outflow</i> | | | |
| | w tysiącach <i>10³</i> | | | | XII 2005 = <i>=100</i> | w grudniu 2006 r. – w tys. <i>In December 2006 – 10³</i> | | | | |
| POLSKA | 38133,8 | 23387,8 | 14746,0 | 2309,4 | 83,3 | 14,9 | 86,5 | 75 | 216,1 | 193,9 |
| <i>POLAND</i> | | | | | | | | | | |
| Dolnośląskie | 2883,4 | 2045,0 | 838,4 | 185,4 | 79,5 | 16,8 | 85,1 | 41 | 18,7 | 18,4 |
| Kujawsko-pomorskie | 2066,4 | 1268,0 | 798,4 | 160,1 | 85,1 | 19,3 | 83,9 | 83 | 15,7 | 12,9 |
| Lubelskie | 2173,8 | 1013,6 | 1160,2 | 141,8 | 90,4 | 15,5 | 91,9 | 168 | 11,9 | 9,5 |
| Lubuskie | 1008,6 | 645,8 | 362,8 | 72,8 | 81,7 | 19,3 | 83,6 | 126 | 9,0 | 7,8 |
| Łódzkie | 2569,4 | 1660,6 | 908,8 | 160,7 | 81,0 | 14,8 | 86,0 | 64 | 13,8 | 13,1 |
| Małopolskie | 3270,4 | 1619,1 | 1651,3 | 145,3 | 81,6 | 11,4 | 88,3 | 38 | 12,7 | 11,6 |
| Mazowieckie | 5170,6 | 3347,1 | 1823,5 | 285,6 | 85,9 | 11,9 | 87,0 | 107 | 20,6 | 20,1 |
| Opolskie | 1043,0 | 548,4 | 494,6 | 60,1 | 86,5 | 16,3 | 87,1 | 51 | 6,7 | 5,5 |
| Podkarpackie | 2097,4 | 849,4 | 1248,0 | 145,2 | 88,6 | 16,5 | 89,4 | 160 | 12,0 | 9,6 |
| Podlaskie | 1197,1 | 712,4 | 484,7 | 61,8 | 84,4 | 13,3 | 89,4 | 194 | 6,6 | 5,7 |
| Pomorskie | 2202,5 | 1478,3 | 724,2 | 126,0 | 78,8 | 15,5 | 83,4 | 79 | 11,3 | 10,9 |
| Śląskie | 4674,0 | 3671,6 | 1002,4 | 229,8 | 81,7 | 12,8 | 88,8 | 45 | 21,7 | 24,2 |
| Świętokrzyskie | 1280,6 | 580,3 | 700,3 | 99,4 | 84,4 | 17,8 | 88,8 | 313 | 8,9 | 7,0 |
| Warmińsko-mazurskie | 1426,5 | 856,1 | 570,4 | 127,6 | 84,5 | 23,7 | 82,2 | 332 | 12,7 | 9,9 |
| Wielkopolskie | 3376,9 | 1922,8 | 1454,1 | 169,1 | 80,0 | 11,8 | 85,3 | 66 | 18,4 | 16,6 |
| Zachodniopomorskie . . | 1693,3 | 1169,5 | 523,8 | 138,9 | 82,3 | 21,7 | 83,9 | 99 | 15,5 | 11,2 |

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.
Estimated as of the end of each month.

TABL. 51. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w grudniu 2006 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in December 2006</i> | | | | | | | | | |
|-------------------------------|--|-----------------|---|-----------------|---|-----------------|---|-----------------|--|-----------------|
| | ziarno żyta rye grain | | ziemniaki potatoes | | krowa dojna dairy cow | | prosię na chów piglet | | żywiec rzeźny trzoda chlewna pigs for slaughter | |
| | w złotych za 1dt zlotys per dt | XII 2005=100 | w złotych za 1dt zlotys per dt | XII 2005=100 | w złotych za 1 szt zlotys per head | XII 2005=100 | w złotych za 1 szt zlotys per head | XII 2005=100 | w złotych za 1 kg zlotys per kg | XII 2005=100 |
| POLSKA | 53,98 | 162,8 | 97,52 | 147,7 | 2203 | 107,9 | 86,44 | 69,7 | 3,41 | 90,2 |
| <i>POLAND</i> | | | | | | | | | | |
| Dolnośląskie | 55,00 | x | 112,94 | 170,8 | . | x | 124,00 | x | . | x |
| Kujawsko-pomorskie | 58,13 | 166,9 | 108,13 | 148,5 | . | x | 82,50 | 64,3 | 3,13 | x |
| Lubelskie | 49,06 | 189,1 | 76,27 | 136,4 | . | x | 67,78 | 57,7 | . | x |
| Lubuskie | 55,83 | 121,4 | 109,58 | 167,2 | . | x | 127,00 | x | . | x |
| Łódzkie | 55,47 | 171,8 | 96,65 | 138,6 | 2417 | 117,5 | 89,38 | 67,1 | 3,30 | 87,3 |
| Małopolskie | 55,82 | 143,2 | 87,57 | 148,2 | 2081 | 103,8 | 100,00 | 74,6 | 3,44 | 87,1 |
| Mazowieckie | 51,73 | 181,3 | 97,52 | 134,6 | 2209 | 105,2 | 77,68 | 61,3 | 3,44 | 90,3 |
| Opolskie | . | x | 105,79 | 140,6 | . | x | 74,00 | 65,3 | . | x |
| Podkarpackie | 45,00 | 140,1 | 94,43 | 139,8 | . | x | 91,85 | 82,9 | 3,60 | 92,3 |
| Podlaskie | 51,97 | 187,0 | 77,88 | 143,1 | 2271 | 105,3 | 89,29 | 72,2 | . | x |
| Pomorskie | 54,38 | 136,8 | 112,56 | 163,1 | . | x | 88,33 | 80,7 | . | x |
| Śląskie | 60,50 | 129,0 | 103,33 | 151,4 | . | x | 108,95 | 88,8 | . | x |
| Świętokrzyskie | 54,77 | 181,3 | 81,46 | 138,6 | 2250 | 120,3 | 72,88 | 63,1 | 3,28 | 90,9 |
| Warmińsko-mazurskie | 49,36 | 194,1 | 87,52 | 138,2 | 2214 | x | 113,75 | 92,3 | 3,80 | 103,8 |
| Wielkopolskie | 54,68 | 167,9 | 109,64 | 161,0 | 2000 | 100,0 | 93,26 | 70,3 | . | x |
| Zachodniopomorskie . . | 45,67 | 166,1 | 110,16 | 168,2 | . | x | 110,00 | 111,7 | 3,13 | 86,9 |

TABL. 51. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestocks</i> | | | | | |
|----------------------------|--|-------------------------------------|--|---|--|--|
| | w grudniu 2006 r. <i>in December 2006</i> | | w końcu listopada 2006 r. <i>end of November 2006</i> | | | |
| | bydło <i>cattle</i> | | trzoda chlewna <i>pigs</i> | | | |
| | razem <i>total</i> | w tym krowy <i>on which cows</i> | razem <i>total</i> | w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i> | | |
| | w tys. szt <i>10³ heads</i> | | | | | |
| POLSKA | 5281,0 | 2683,8 | 18812,2 | 1806,3 | | |
| POLAND | | | | | | |
| Dolnośląskie | 106,1 | 47,1 | 437,8 | 51,8 | | |
| Kujawsko-pomorskie | 409,2 | 160,2 | 2344,0 | 247,5 | | |
| Lubelskie | 377,0 | 214,3 | 1289,9 | 124,6 | | |
| Lubuskie | 64,9 | 27,1 | 228,9 | 22,1 | | |
| Łódzkie | 430,8 | 228,6 | 1465,9 | 136,6 | | |
| Małopolskie | 220,7 | 135,8 | 495,9 | 55,4 | | |
| Mazowieckie | 944,0 | 545,2 | 2014,4 | 193,4 | | |
| Opolskie | 119,7 | 48,9 | 713,8 | 66,9 | | |
| Podkarpackie | 145,8 | 105,6 | 300,8 | 26,8 | | |
| Podlaskie | 752,3 | 422,6 | 872,6 | 83,6 | | |
| Pomorskie | 187,2 | 78,0 | 1008,8 | 98,0 | | |
| Śląskie | 118,4 | 57,2 | 381,5 | 36,3 | | |
| Świętokrzyskie | 161,4 | 83,4 | 485,7 | 56,6 | | |
| Warmińsko-mazurskie | 408,2 | 196,9 | 832,0 | 88,2 | | |
| Wielkopolskie | 731,0 | 288,5 | 5433,3 | 469,1 | | |
| Zachodniopomorskie . . . | 104,3 | 44,4 | 506,9 | 49,4 | | |

TABL. 51. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | I–XII 2006 | | | | | | | | | |
|------------------------------------|---|---------------------|---|---------------------|---|---------------------|---|----------------------------------|---|---------------------|
| | przemysł ^a industry ^a | | | | | | budownictwo construction | | | |
| | produkcia sprzedana <i>sold production</i> | | przeciętne zatrudnienie <i>average paid employment</i> | | przeciętne wynagrodzenia miesiączne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i> | | produkcia sprzedana <i>sold production</i> | | przeciętne zatrudnienie <i>average paid employment</i> | |
| | w mln zł <i>10⁶ zł</i> | I–XII 2005 = 100 | w tys. <i>10³</i> | I–XII 2005 = 100 | w zł <i>zł</i> | I–XII 2005 = 100 | w mln zł <i>10⁶ zł</i> | I–XII 2005 = 100 ^b | w tys. <i>10³</i> | I–XII 2005 = 100 |
| POLSKA | 749812,3 | 111,8 | 2480 | 102,2 | 2673,95 | 105,2 | 90102,4 | 120,9 | 329 | 103,6 |
| POLAND | | | | | | | | | | |
| Dolnośląskie | 62949,1 | 113,5 | 202 | 102,2 | 2921,42 | 106,5 | 5223,2 | 123,3 | 21 | 101,7 |
| Kujawsko-pomorskie . . | 31074,1 | 101,9 | 128 | 100,3 | 2281,60 | 105,4 | 3059,9 | 112,2 | 15 | 103,9 |
| Lubelskie | 17220,2 | 109,8 | 83 | 100,1 | 2269,11 | 104,8 | 2288,6 | 127,7 | 13 | 107,7 |
| Lubuskie | 15561,9 | 106,8 | 62 | 106,3 | 2213,68 | 105,6 | 1240,9 | 124,4 | 6 | 109,0 |
| Łódzkie | 36462,7 | 112,2 | 168 | 101,1 | 2302,18 | 104,5 | 3942,2 | 116,3 | 17 | 102,7 |
| Małopolskie | 47933,6 | 112,0 | 174 | 101,4 | 2568,95 | 106,4 | 6750,1 | 121,8 | 29 | 101,0 |
| Mazowieckie | 165647,0 | 113,9 | 337 | 103,0 | 3193,30 | 104,3 | 30293,1 | 123,3 | 65 | 104,4 |
| Opolskie | 17427,9 | 109,4 | 59 | 100,5 | 2444,76 | 105,8 | 1470,2 | 121,4 | 6 | 103,0 |
| Podkarpackie | 25997,6 | 109,5 | 126 | 102,4 | 2223,19 | 104,9 | 2747,4 | 132,5 | 14 | 101,1 |
| Podlaskie | 12003,9 | 109,2 | 48 | 101,2 | 2281,70 | 107,2 | 2053,9 | 113,8 | 7 | 107,4 |
| Pomorskie | 46694,1 | 119,5 | 140 | 104,0 | 2696,69 | 105,5 | 4818,3 | 115,3 | 19 | 109,2 |
| Śląskie | 134033,3 | 116,7 | 433 | 101,8 | 3177,51 | 104,9 | 9909,2 | 114,5 | 53 | 101,0 |
| Świętokrzyskie | 16936,1 | 115,9 | 62 | 102,6 | 2405,18 | 104,5 | 1796,0 | 124,2 | 8 | 100,3 |
| Warmińsko- -mazurskie | 16020,2 | 106,0 | 79 | 104,3 | 2097,37 | 103,1 | 2367,6 | 122,2 | 12 | 107,8 |
| Wielkopolskie | 83913,1 | 110,5 | 294 | 102,8 | 2424,34 | 105,8 | 9469,0 | 123,1 | 34 | 104,9 |
| Zachodniopomorskie . . | 19937,6 | 103,7 | 85 | 102,1 | 2341,05 | 104,7 | 2673,0 | 116,6 | 11 | 103,6 |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.
 a See general notes item 8. b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 51. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | I–XII 2006 | | Mieszkania oddane do użytkowania ^a w okresie I–XII 2006 r. <i>Dwellings completed^a in the period I–XII 2006</i> | | | | | |
|----------------------------|--|---------------------|--|---------------------|--|--|---------------------|--|
| | budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i> | | mieszkania <i>dwellings</i> | | | powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i> | | |
| | przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i> | | razem <i>total</i> | | w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i> | razem <i>total</i> | | w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i> |
| | w złotych <i>zlotys</i> | I–XII 2005 = 100 | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | I–XII 2005 = 100 | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | w tys. m ² <i>10³ m²</i> | I–XII 2005 = 100 | w tys. m ² <i>10³ m²</i> |
| POLSKA | 2575,51 | 109,9 | 114164 | 100,1 | 57134 | 11702 | 97,4 | 8239 |
| POLAND | | | | | | | | |
| Dolnośląskie | 2680,32 | 112,4 | 9167 | 133,3 | 3201 | 804 | 115,8 | 460 |
| Kujawsko-pomorskie | 2211,74 | 108,3 | 5055 | 112,6 | 2524 | 485 | 102,2 | 353 |
| Lubelskie | 2143,94 | 107,1 | 4776 | 90,7 | 3003 | 508 | 91,2 | 410 |
| Lubuskie | 2087,36 | 110,0 | 2914 | 88,5 | 1599 | 293 | 90,4 | 218 |
| Łódzkie | 2160,14 | 110,2 | 4767 | 104,4 | 3259 | 568 | 98,5 | 477 |
| Małopolskie | 2259,61 | 110,8 | 12390 | 115,8 | 5753 | 1207 | 105,6 | 821 |
| Mazowieckie | 3577,02 | 110,9 | 26521 | 93,9 | 9822 | 2528 | 95,6 | 1451 |
| Opolskie | 2204,07 | 113,5 | 1340 | 115,8 | 953 | 164 | 117,5 | 144 |
| Podkarpackie | 2115,17 | 111,0 | 4630 | 113,5 | 3499 | 558 | 109,1 | 496 |
| Podlaskie | 2549,68 | 109,4 | 3047 | 96,3 | 1574 | 341 | 97,5 | 258 |
| Pomorskie | 2588,30 | 110,8 | 10250 | 104,2 | 3920 | 925 | 97,0 | 534 |
| Śląskie | 2391,44 | 108,3 | 8321 | 97,5 | 6083 | 1069 | 97,6 | 912 |
| Świętokrzyskie | 1963,18 | 107,7 | 1626 | 76,7 | 1265 | 193 | 87,0 | 167 |
| Warmińsko-mazurskie | 2185,82 | 110,1 | 4472 | 100,5 | 2159 | 398 | 95,4 | 279 |
| Wielkopolskie | 2406,52 | 105,9 | 10529 | 88,4 | 6442 | 1179 | 87,6 | 930 |
| Zachodniopomorskie . . | 2231,85 | 112,9 | 5057 | 94,1 | 2198 | 506 | 89,6 | 335 |

a Dane nieostateczne; województwo dolnośląskie dane ostateczne.

a Provisional data; dolnośląskie voivodship final data.

TABL. 51. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 31 XII 2006 r. National economy entities ^a – as of 31 XII 2006 | | | | | | | | | | | | osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą ^b <i>natural persons conducting economic activity^b</i> | |
|------------------------------|---|--|----------------------------------|--|--|-------|-----------------|---|-------|-----------------|--|--|---|--|
| | przedsie- biorstwa państwo- we <i>state owned enter- prises</i> | spół- dzielnicie coopera- tives | ogółem <i>grand total</i> | z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital partici- pation</i> | spółki handlowe <i>commercial companies</i> | | | | | | | | | |
| | | | | | w tym <i>of which</i> | | | | | | | | | |
| | | | | | akcyjne <i>joint stock</i> | | | z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i> | | | | | | |
| | | | | | razem <i>total</i> | w tym | <i>of which</i> | razem <i>total</i> | w tym | <i>of which</i> | jedno- osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i> | z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital partici- pation</i> | | |
| POLSKA | 913 | 18200 | 243338 | 57782 | 8614 | 350 | 1456 | 205558 | 250 | 55885 | 2765348 | | | |
| <i>POLAND</i> | | | | | | | | | | | | | | |
| Dolnośląskie | 33 | 1458 | 20021 | 5681 | 650 | 35 | 83 | 17289 | 25 | 5563 | 218939 | | | |
| Kujawsko-pomorskie | 59 | 1030 | 9706 | 1512 | 338 | 16 | 40 | 8115 | 9 | 1457 | 147762 | | | |
| Lubelskie | 35 | 1237 | 7324 | 883 | 254 | 13 | 25 | 5765 | 7 | 846 | 116433 | | | |
| Lubuskie | 36 | 503 | 6337 | 2436 | 169 | 7 | 28 | 5544 | 7 | 2401 | 80108 | | | |
| Łódzkie | 81 | 1031 | 11824 | 2387 | 430 | 21 | 61 | 9412 | 11 | 2309 | 191485 | | | |
| Małopolskie | 73 | 1174 | 17300 | 2992 | 633 | 22 | 87 | 13786 | 23 | 2846 | 220301 | | | |
| Mazowieckie | 190 | 3268 | 68365 | 20649 | 2566 | 63 | 650 | 60045 | 35 | 19868 | 443204 | | | |
| Opolskie | 7 | 535 | 4635 | 1259 | 119 | 10 | 28 | 3885 | 12 | 1224 | 69462 | | | |
| Podkarpackie | 9 | 781 | 6062 | 766 | 231 | 18 | 29 | 4633 | 15 | 726 | 108938 | | | |
| Podlaskie | 22 | 526 | 3851 | 437 | 110 | 7 | 20 | 2796 | 2 | 411 | 71574 | | | |
| Pomorskie | 32 | 1118 | 18522 | 3664 | 717 | 18 | 104 | 16272 | 10 | 3546 | 169967 | | | |
| Śląskie | 110 | 1239 | 26762 | 4716 | 1015 | 58 | 126 | 22180 | 32 | 4558 | 323455 | | | |
| Świętokrzyskie | 12 | 537 | 4123 | 528 | 231 | 19 | 22 | 3138 | 8 | 497 | 85652 | | | |
| Warmińsko-mazurskie | 23 | 735 | 5239 | 881 | 141 | 8 | 7 | 4297 | 5 | 872 | 82770 | | | |
| Wielkopolskie | 129 | 1829 | 21672 | 5155 | 744 | 18 | 114 | 18131 | 42 | 4969 | 271223 | | | |
| Zachodniopomorskie | 62 | 1199 | 11595 | 3836 | 266 | 17 | 32 | 10270 | 7 | 3792 | 164075 | | | |

a W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. *b* Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. *b* Excluding persons tending private farms.



PUBLIKACJE W SPRZEDAŻY

| | Cena w zł |
|--|--------------|
| Rocznik Statystyczny Województwa Dolnośląskiego 2006 | 25,00 |
| CD | 15,00 |
| Województwo dolnośląskie, podregiony, powiaty, gminy 2006 | 28,00 |
| CD | 15,00 |
| Rocznik Statystyczny Wrocławia 2006 | 28,00 |
| CD | 15,00 |
| Rocznik Statystyczny Województwa Dolnośląskiego 2005 | 20,00 |
| CD | 15,00 |
| Województwo dolnośląskie, podregiony, powiaty, gminy 2005 | 15,00 |
| Rocznik Statystyczny Województwa Dolnośląskiego 2004 | 15,00 |
| Województwo dolnośląskie, podregiony, powiaty, gminy 2004 | 15,00 |
| Rocznik Statystyczny Wrocławia 2004 | 25,00 |
| CD | 15,00 |
| Rolnictwo w województwie dolnośląskim w latach 2004-2005 | 16,00 |
| CD | 15,00 |
| Euroregiony na granicach Polski 2003 | 30,00 |
| Ludność i warunki mieszkaniowe na pograniczu polsko-czeskim w świetle wyników narodowych spisów powszechnych | |
| Wyniki narodowych spisów powszechnych w Polsce w 2002 r. i w Republice Czeskiej w 2001 r. | 20,00 |
| Ceny i dochody w Euroregionie Nysa 2003-2005 | 6,00 |
| Ceny i dochody w Euroregionie Neisse-Nisa-Nysa | 10,00 |
| Ceny w Euroregionie Nysa 2006 | 5,00 |
| Biuletyn Statystyczny Województwa Dolnośląskiego (kwartalnik) 2005 r. | 20,00 |
| Biuletyn Statystyczny Województwa Dolnośląskiego (kwartalnik) 2006 r. | 20,00 |
| Wrocław. Sytuacja społeczno-gospodarcza 2005 (kwartalnik) | 15,00 |
| Wrocław. Sytuacja społeczno-gospodarcza 2006 (kwartalnik) | 15,00 |
| Ochrona środowiska w województwie dolnośląskim 2003-2004 | 15,00 |
| CD | 15,00 |
| Panorama powiatów województwa dolnośląskiego 2000 | 20,00 |
| Wrocław w liczbach 2005 | 8,00 |
| Statystyka Wrocławia w latach 1945-1999 | 12,00 |
| Żegluga śródlądowa w Polsce w latach 2001-2005 | 16,00 |
| CD | 15,00 |
| Rynek wewnętrzny w województwie dolnośląskim w latach 2003-2005 | 15,00 |
| Województwo dolnośląskie 2006 (folder) | 7,00 |
| Konkurencyjność powiatów województwa dolnośląskiego w latach 1999-2004 | 20,00 |
| Infrastruktura komunalna i gospodarka mieszkaniowa w województwie dolnośląskim w latach 2003-2005 | 15,00 |
| Mienie gmin i powiatów w latach 2003-2005 | 30,00 |
| CD | 15,00 |
| Podstawowe dane z zakresu ochrony zdrowia i opieki społecznej w województwie dolnośląskim w latach 2003 - 2005 | 16,00 |
| CD | 15,00 |